



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MORELOS
INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES
CENTRO DE INVESTIGACIÓN EN CIENCIAS SOCIALES Y ESTUDIOS REGIONALES

CLUB DE MIGRANTES “NEW YORK-HUEYAPAN EN MARCHA”:
ORGANIZACIÓN Y FORTALECIMIENTO
POLÍTICO DE LOS MIGRANTES MORELENSES EN ESTADOS UNIDOS

TESIS PARA OBTENER EL GRADO DE
MAESTRO EN ESTUDIOS REGIONALES

PRESENTA
FERNANDO RAFAEL MARTÍNEZ MENDOZA

DIRECTOR DE TESIS
DRA. ADRIANA SALDAÑA RAMÍREZ

DICIEMBRE 2022

Contenido

Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”: organización y fortalecimiento político de los migrantes morelenses en Estados Unidos	3
Introducción	3
Planteamiento del problema	4
Justificación	6
Preguntas de investigación	9
Hipótesis.....	9
Objetivos	9
METODOLOGÍA.....	10
ETNOGRAFÍA.....	10
Técnicas de investigación etnográfica.....	11
La entrevista etnográfica.....	11
Etnografía virtual y Etnografía en entornos virtuales	13
CAPÍTULO 1. Coordenadas Teóricas.....	17
1.1 Teoría del Campo de Bourdieu.....	17
1.2 Capital Social	19
1.3 Redes de relaciones sociales	24
1.4 Comunidades Transnacionales.....	30
1.5 Recapitulación. El uso de categorías en la investigación	35
Capítulo 2. Migración de mexicanos a Estados Unidos y el establecimiento de asociaciones de migrantes	39
2.1 La constitución de las regiones de origen	39
2.2 La constitución de las regiones de destino	45
2.3 Formación de asociaciones y clubes de migrantes mexicanos en Estados Unidos.....	50
2.4 Recapitulación	58
Capítulo 3. Migrantes morelenses en Estados Unidos y sus organizaciones.....	60
3.1 El gobierno estatal y su interés en los migrantes internacionales.....	62
3.2 Clubes de morelenses en Estados Unidos.....	72
3.3 Club “New York-Hueyapan en Marcha”	72
3.4 Recapitulación	98
Conclusiones	100
BIBLIOGRAFÍA.....	112

Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”: organización y fortalecimiento político de los migrantes morelenses en Estados Unidos

Introducción

La participación de los morelenses en los flujos migratorios hacia los Estados Unidos es relativamente reciente. De acuerdo con el investigador Jorge Durand (2007: 55), es a partir de los ochenta que Morelos, junto con otras entidades de la región centro de México, se incorporaron de manera masiva en la migración hacia el país del norte. Cabe señalar, de acuerdo con el mismo autor, que, para la última década del siglo XX, la migración internacional estaba extendida en todo el país.

A diferencia de la *región tradicional histórica*, que Durand (2007) reconoce como la que más expulsó migrantes al inicio del siglo pasado, que abarca los estados de Jalisco, Michoacán, Guanajuato, Aguascalientes, San Luis Potosí, Durango y Zacatecas; la *región central*, en la que ubica a Morelos, inicia su migración recientemente, que incrementa el volumen de migrantes internacionales en el periodo de 1990 al 2000 y que entre el 2005 y el 2010 también aumenta el número de retornados. (Rivera-Sánchez, L, Odgers-Ortiz O, y Hernández A. 2014: 56)

En la *región tradicional histórica* en los setenta, se registraron las primeras organizaciones de migrantes (y sus familiares) en clubes y asociaciones que tenían como objetivo mantener comunicación y desarrollar acciones en los lugares de origen y de destino. De acuerdo con Miguel Moctezuma (2005: 124 – 126), los clubes de migrantes son organizaciones civiles filantrópicas que apoyan a la comunidad mexicana que reside en Estados Unidos, pero al mismo tiempo benefician a los lugares de origen. Morelos, pese a que no tiene una participación en la migración internacional tan antigua como los estados de la *región tradicional histórica*, se ha detectado el surgimiento de clubes que aglutinan a los migrantes de una localidad en el destino y, de manera más reciente, asociaciones de clubes.

Este trabajo de investigación se centra en el análisis de la trayectoria del Club de migrantes “New York – Hueyapan en Marcha” como una manera de contribuir a los

estudios de migración en el estado de Morelos. Las indagaciones iniciaron en el mes de agosto del año 2020, cuando México y el mundo pasaban por la crisis sanitaria de la pandemia por la Covid-19. Ésta repercutió en la búsqueda y recolección de datos, pues antes de la contingencia, la intención era realizar un estudio comparativo entre la “Federación de Clubes Morelenses (FCM) y el “Club de Morelenses Unidos” (CMU); asimismo, contactar a diversas organizaciones de migrantes en Chicago que trabajan con morelenses en los Estados Unidos.

En ese interés se trataron de establecer los primeros contactos con las organizaciones antes señaladas, particularmente con sus representantes, los cuales no respondieron a las peticiones. Así, la pandemia y la disposición de los clubes de migrantes llevaron a que el estudio se concentrara en un solo caso, una organización de migrantes en Nueva York, que procedían del municipio indígena de Hueyapan, donde la directora de esta tesis, la Dra. Adriana Saldaña, pudo conseguir los contactos con informantes clave.

Planteamiento del problema

De acuerdo con el gobierno estatal, las entidades americanas con mayor número de migrantes originarios del estado de Morelos son: California, Illinois, Texas, Nueva York y Minnesota. Mientras que en Morelos existen 17 comités de familias de migrantes ubicados en diferentes localidades¹ (Migrantes Morelos, 2017). La conformación de clubes y asociaciones de migrantes morelenses obedece al incremento de la migración internacional en las últimas décadas. El Consejo Nacional de Población (CONAPO) registró que, en 2010, Morelos ocupó el lugar número 11 en el contexto nacional, por tener un Índice de Intensidad Migratoria (IIM) “alto”. De 475 mil 683 viviendas censadas, el 5.42% tenían migrantes de retorno entre 2005 y 2010.²

¹ Por mencionar algunos: “Morelos Axochiapan” ubicado en Minneapolis; “Asociación de Morelenses en Nevada” en Las Vegas; “Unidad Morelense” en Minnesota; “Hueyapan New York en Marcha” en Nueva York; “Asociación de Migrantes en Chicago Tierra y Libertad” en Illinois; “Tepalcingo Unido” en Texas; “Cuautla, Los hijos ausentes” en California (Migrantes Morelos, 2017).

² Al momento de redactar la tesis, los resultados de CONAPO basados en el Censo del INEGI del 2020 no habían sido publicados.

La magnitud del fenómeno ha llamado la atención del gobierno estatal, como es reconocido en el Plan Estatal de Desarrollo 2013 – 2018:

...prioritario para procurar el desarrollo integral de los ciudadanos del estado, por medio de la Secretaría de *Desarrollo Social del Gobierno del Estado de Morelos* se establecieron políticas públicas a favor de los migrantes y sus familias migrantes en tránsito y en sus lugares de destino a través de diversas líneas de acción, entre las que se encuentra el diseñar y ejecutar proyectos productivos en las comunidades de origen de la población migrante. (SEDESOL, 2017).

Por ejemplo, en 2016, la extinta Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL), puso en marcha el programa “Corazón de Plata, Uniendo familias Morelenses”, como parte de las líneas de acción mencionadas, que operó en los 33 municipios y tuvo como finalidad:

Unir a las familias Morelenses, reforzar los lazos afectivos de los integrantes de una familia, considerando que son principalmente padres (adultos mayores), que no han visto a sus hijos por más de una década, por su situación migratoria brindando el acompañamiento a un grupo de adultos mayores que visitaron a sus hijos y familiares que radican en los Estados Unidos (SEDESOL, 2017).

Otro de los objetivos fue: “la promoción de la participación de clubes de morelenses en los condados donde no existieran estas organizaciones”. (SEDESOL, 2017).

La promoción de clubes de migrantes y su buen funcionamiento son de interés de los gobiernos estatales y federales, y se han alentado políticas desde México, para que los migrantes en el extranjero puedan acercarse a dichas asociaciones, las cuales se vuelven redes de apoyo.

Con el objetivo de analizar el surgimiento, consolidación y fortalecimiento de las organizaciones de migrantes morelenses en Estados Unidos, se realizó un estudio sobre la conformación del Club de migrantes “New York – Hueyapan en Marcha”, en el contexto de un incremento de la migración internacional de morelenses y del interés del gobierno estatal en ésta.

Justificación

Como hemos mencionado en el apartado anterior, la migración de morelenses hacia Estados Unidos ha sido, en las últimas décadas, muy acelerada. Se mostró que para el año 2010, Morelos ocupaba el lugar número 11 a nivel nacional en cuanto a su IIM. (CONAPO, 2013: 5) En este contexto, ha crecido también el debate público, político y académico sobre la migración de mexicanos hacia Estados Unidos y hacia las organizaciones comunitarias formadas por estos inmigrantes: “debido principalmente a su alta densidad, permanencia y vasta distribución” (Escala-Rabadán, 2013: 52).

Luis Escala-Rabadán, en su texto “Asociaciones de inmigrantes mexicanos en Estados Unidos: logros y desafíos en tiempos recientes”, nos dice que:

Las asociaciones conformadas por los inmigrantes mexicanos en Estados Unidos poseen una larga historia, pero se puede apreciar una nueva oleada desde los años ochenta del siglo pasado, tanto en áreas metropolitanas como en zonas rurales, lo mismo en destinos clásicos de la migración mexicana que en nuevos lugares de llegada. Esta tradición asociativa ha adoptado diversas formas: organizaciones religiosas, políticas, deportivas y de promoción cultural. No obstante, es probable que las asociaciones basadas en el pueblo de origen hayan ganado una creciente atención de los sectores académico, mediático y político desde la década de 1990 a partir de su labor filantrópica y su participación en esquemas de cooperación con los gobiernos de México para la promoción de desarrollo local. Estas asociaciones —conocidas con diversos nombres: clubes de oriundos, comités cívicos o asociaciones de pueblos, y en la literatura anglófona de ciencias sociales denominadas *hometown associations* (hta) y las federaciones que las agrupan han ganado visibilidad de manera paulatina y se han convertido en una forma asociativa adoptada por inmigrantes de diversos países de origen en Estados Unidos, pero sobre todo de México. (Escala-Rabadán, 2013: 52)

Escala-Rabadán examinó el desarrollo y la paulatina centralidad de asociaciones y federaciones de migrantes mexicanos en Estados Unidos, basadas en el lugar o región de origen en México, afirmando que “los inmigrantes mexicanos poseen una larga historia de participación cívica y social a través de su acción colectiva, ya sea en sus comunidades de origen, en sus lugares de llegada o bien en ambos espacios, lo que nos permite hablar de comunidades transnacionales”. (Escala-Rabadán, 2013: 55)

La migración acelerada ha provocado varios fenómenos, pero queremos enfocarnos en uno en específico (que obvio provoca otros y éste está generado a su vez por otros fenómenos): la creación de clubes de migrantes morelenses en Estados Unidos que operan tanto de lado americano como del mexicano. Por ejemplo, los clubes morelenses creados de abril a agosto de 2017 fueron cuatro en Minneapolis, dos en Nueva York, dos en Nueva Jersey, uno en Chicago y uno en California, pero siguió la formación de nuevas organizaciones para apoyar a los 264 mil morelenses que viven en los Estados Unidos de América. (Diario Avance de Morelos, 2017)

Los clubes de migrantes tienen varios programas de apoyo: ayuda para encontrar trabajo, casa, recaudar fondos para las “Fiestas Patronales” de las comunidades de origen en México, así como el apoyo para la reunificación de familiares que otorgan los gobiernos locales y consulados de México y Estados Unidos.

Es de destacar el vínculo que se ha logrado entre asociaciones civiles con los gobiernos locales y federales. Las desaparecidas Secretarías de Desarrollo Social, tanto la federativa como las locales, en este caso la de Morelos, desde el año 2015 contaban con apoyos para migrantes y familiares, como el acompañamiento para la obtención de pasaportes mexicanos a hijos de morelenses nacidos en Estados Unidos y que retornaron al estado, por ejemplo.

Entonces, si desde las últimas dos décadas del siglo XX y las primeras del siglo XXI, la migración de morelenses hacia Estados Unidos ha sido acelerada, también lo ha sido la creación de Comités de Pueblos y Clubes de migrantes.

En su artículo, Judith Pérez Soria y otros, “Organización interna de los clubes de oriundos: un análisis desde el lugar de destino”, hizo un recuento de cómo han nacido más asociaciones de apoyo en las décadas mencionadas:

Para 1995, Lanly y Valenzuela (2004) reportaban un total de doscientos sesenta y tres clubes, y para 2003 habían aumentado a seiscientos veintitrés. Tomando los datos del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) en 1999 había cuatrocientos veintiocho clubes registrados y 10 años después, en 2009, un total de ochocientos catorce, ya para 2012 el número de clubes ascendía a 1,307, y se encontraban principalmente en los estados de California, Illinois y Texas (IME, 2012). (Pérez-Soria, 2015)

A pesar de que la migración en Morelos ha sido acelerada, no hay muchos estudios sobre este fenómeno y no hay investigaciones sobre clubes de migrantes en la entidad. Por supuesto, se han observado los procesos que ocurren en las llamadas localidades de origen y destino de los migrantes, desde el envío de remesas a México, pasando por el análisis al esfuerzo organizativo que hacen y concluyendo con artículos que explican “la necesidad social” que tiene la comunidad inmigrante en Estados Unidos.

De lo anterior podemos citar los estudios de Liliana Rivera Sánchez y Fernando Lozano Ascencio, quienes, en el 2006, analizaron el proceso migratorio internacional de morelenses, tomando como objetivo la organización social de la migración de acuerdo con si el contexto de salida era urbano o rural.

También podemos mencionar a Rodrigo Aguilar Zepeda, investigador del Centro de Investigación y Estudios Avanzados de la Población y profesor de la Universidad Autónoma del Estado de México, quien realizó, en el año 2016, un estudio en la ciudad de Cuernavaca con 26 estudiantes de secundaria (12 mujeres y 14 hombres) que habían residido en Estados Unidos y por diferentes factores regresaron con sus padres para continuar con su educación básica.

Así, podemos mencionar títulos tan diversos como: “Transformaciones espaciales generadas por la migración transnacional: el caso Axochiapan, Morelos” (Pardo, 2013) o el estudio cualitativo de Arenas-Monreal *et. al.* (2013) quienes hicieron entrevistas a profundidad (en el periodo de febrero de 2005- julio 2006) sobre los “Cambios alimenticios en mujeres morelenses migrantes a Estados Unidos”.

Otra investigación, desde un ángulo distinto es el que en el 2018 realizó Nashelly Ocampo Figueroa que abordó la migración juvenil.

Por lo tanto, esta investigación pretende ser una aportación sobre las organizaciones migrantes morelenses en Estados Unidos, en cuanto a que no hay estudios sobre el tema, pues las que existen, analizan éstas en el occidente de México.

Preguntas de investigación

General

¿Cuáles fueron los procesos sociales, políticos y económicos que permitieron la conformación del Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”?

Específicas

1. ¿Qué papel cumple este club de migrantes hueyapenses en el proceso migratorio?
2. ¿Qué conflictos se han producido al interior de esta asociación y en las relaciones que establecen con otras instituciones gubernamentales?

Hipótesis

Las asociaciones de migrantes pueden llegar a desviarse en el cumplimiento de su principal objetivo, que es el de ayudar en el proceso migratorio, por lo que se distancian del migrante y de las personas que permanecen en los lugares de origen. A nivel federal y estatal, estas organizaciones se convierten en botines políticos, puesto que los grupos migratorios, unidos y bien organizados, forman comunidades, que se convierten en poderosas agrupaciones con grandes capitales humanos y económicos capaces de influir en distintos sectores.

Objetivos

General

Analizar el surgimiento y trayectoria del Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”.

Específicos

- Caracterizar el Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”
- Analizar las acciones del Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha” en Estados Unidos y Morelos.
- Explicar los factores políticos, económicos y sociales que permitieron la conformación de esta agrupación.

METODOLOGÍA

Para esta investigación hemos utilizado de algunas herramientas que la etnografía tradicional nos ofrece; en especial: la entrevista *semidirigida o semiestructurada* para la obtención de datos y como principal recolector de antecedentes en nuestro trabajo de exploración. El levantamiento de información para esta investigación se realizó durante el año 2021 cuando la Pandemia del Covid-19 estaba todavía en pleno auge en contagios, esto nos orilló a realizar acercamientos y entrevistas vía telefónica y principalmente con tecnologías de la información para grabar las entrevistas, en este caso, por medio de la plataforma *Streamyard*

A continuación, hacemos una breve explicación de qué es la etnografía y la entrevista como una herramienta de investigación, ambas en **entornos virtuales**.

ETNOGRAFÍA

La etnografía es una herramienta de la metodología cualitativa, es “hija” de la antropología y ésta nos enseña y obliga a estar en el lugar con los sujetos de estudio. Porque:

La etnografía se relacionó durante mucho tiempo en México con lo que realizaban los antropólogos estadounidenses en las comunidades indígenas. En este caso, se dice que el antropólogo se tenía que ir a vivir por periodos más o menos largos a la comunidad estudiada para, mediante una prolongada experiencia personal, que en muchos casos pasa por aprender el idioma de esta comunidad, pudiera conocer diversos aspectos de vida de los habitantes, enfocándose en observar, describir y analizar “la cultura”. A esta experiencia se le llamó “trabajo de campo”.

La investigación etnográfica se inició con los antropólogos europeos a principios del siglo XX. Uno de sus máximos exponentes fue el polaco Bronislaw Malinowski a quien se le considera el fundador de la Antropología Social Británica. En su momento él implementó una innovación metodológica basada en la experiencia de

“estar ahí”, un trabajo de campo de años en las islas Trobriand (Papua, Nueva Guinea)

Desde entonces, “la etnografía ha formado parte de la caja de herramientas de los investigadores cualitativos en muchas disciplinas, incluida la sociología, la psicología social, la comunicación, la educación, la empresa y la salud.” (Agrosino, 2012: 5)

Técnicas de investigación etnográfica

Una de las características de la investigación etnográfica es que articula diferentes técnicas de investigación. La etnografía recurre a la observación participante, pero también a las entrevistas, al análisis de documentos y, en ocasiones, incorpora otras técnicas de investigación cuantitativa. A la combinación de diferentes técnicas que se usan para corroborar un dato obtenido en campo es lo que se llama triangulación. (Restrepo, 2016: 37)

En nuestro propio análisis, entrevistamos, recurrimos a documentos y analizamos material fotográfico.

La entrevista etnográfica

Es por ello, que la técnica que se utilizó es la de la entrevista etnográfica. Este tipo de entrevista es de corte cualitativo: es decir, que no nos interesa “cuántas veces dijo que” una persona, lo que analizaremos es su “visión de los hechos”, “sus significados”.

Restrepo la define, no como una charla informal, sino como “un diálogo orientado por un problema de investigación, que orienta siempre nuestro sentido al ir a investigar. La entrevista supone que se han diseñado de antemano los términos, contenidos y formas de registro del diálogo. Es en ese sentido que la entrevista etnográfica es un diálogo formal, no es algo improvisado.” (Restrepo, 2016: 54).

Diferentes tradiciones disciplinarias han usado la entrevista, como la sociología, la psicología, la ciencia política y la antropología.

La entrevista nunca deja de ser un diálogo entre dos seres humanos, dos individuos que se comunican e interpretan mutuamente por medio de un lenguaje (los

comunicólogos dirían por medio de un código). En la entrevista no podemos ser “máquinas tras un costal de información”, debemos entender que en cuanto corra el tiempo, el entrevistado (posiblemente) se adapte y se genere un ambiente de confianza, empatía y compañerismo. Nunca podemos dejar pasar por alto, que, lo que se pone en nuestras manos “es la vida de un ser humano” que confía en nosotros, que haremos buen uso de lo que él nos cuente, o como nos dice la comunicóloga Marta Rizo en la “Antología de Metodología Cualitativa” de la Universidad Autónoma de la Ciudad de México:

La entrevista abierta no es una situación de interrogatorio (yo te hago la entrevista y tú me tienes que contestar; inquiero quién eres, desde la autoridad que se le supone al entrevistador, tú me lo tienes que decir); la entrevista abierta es la situación de la confesión, donde a lo que se invita al sujeto entrevistado es a la *confidencia*. Hay, naturalmente al comienzo de la entrevista una cierta dosis de angustia que hay que resolver y que la manera de hacerlo no está tan poco pautada. Esto es un problema de empatía, de *empatía controlada*, es decir, de formación de *un ritual* en que se controlan y canalizan los afectos. Ritual que se genera produciendo los gestos, las expresiones corporales y la elección de palabras que tienden a estabilizar, de una manera eficaz, las tendencias disruptivas de la comunicación, creando un clima de naturalidad y neutralidad, donde la proyección, la confesión, sean posibles. De lo que se trata, por tanto, en la relación social entrevista, como dice Pierre Bourdieu, es reducir al máximo la violencia simbólica que puede ejercerse a través de ella” (Rizo, 2005: 207-208)

La entrevista, deja ver (en muchas ocasiones) el pensamiento oculto de una persona o grupo y “la entrevista resulta siempre paradójica, interesa y se solicita por ser una forma de producir expresiones de carácter ciertamente íntimo; pero precisamente dejan de ser íntimas al producirse y publicarse. Situación paradójica, típicamente doble-vinculante en el sentido de la escuela de Palo Alto, doble vínculo que hay que romper acudiendo a una situación de pacto que facilite el encuentro y el diálogo.” (Rizo, 2005:203-204)

Como ya hemos mencionado anteriormente, para esta investigación se ha utilizado la entrevista semidirigida o semiestructurada sin conversar de manera presencial, y sí por medios digitales. Debido a la pandemia de la *Covid-19* los primeros acercamientos a los informantes se realizaron por medio de llamadas telefónicas y redes sociales como *WhatsApp*. Se prefirió, en especial, hacer uso de las tecnologías de la información para grabar conversaciones, como *Streamyard*,

porque son plataformas digitales que permiten la interacción sin tener una exposición física cara a cara.

En la secuencia de apertura el entrevistador pone en situación al interlocutor con unas palabras de comienzo que sirven para establecer las funciones del entrevistador y del entrevistado, para crear una determinada situación comunicativa, para suavizar en lo posible esos momentos de silencio en que hay que empezar a conversar de manera un tanto artificial al comienzo. El cuerpo de la conversación se divide en un número no predeterminado de secuencias que se corresponden, a grandes rasgos, con los temas recurrentes previamente fijados. La secuencia de cierre se establece diciendo que la entrevista ya ha terminado, se dan las gracias, etc. (Bedmar y Pose, 2004: 172-173)

En este trabajo se optó por la plataforma *StreamYard*, que es un estudio de transmisión profesional en vivo que funciona desde cualquier navegador web. Ésta ofrece la opción de tener más de 15 personas a la vez, ver videos, compartir pantalla, grabar o transmitir en vivo, muy parecida a las otras utilizadas durante la pandemia, como *Zoom* o *Google Meet*.

Etnografía virtual y Etnografía en entornos virtuales

Al haber definido en subcapítulos anteriores la relevancia científica que tiene la Etnografía, ahora explicaremos brevemente que: en la investigación social se pueden hacer “Etnografía Virtual” y “Etnografía desde los entornos virtuales”. Esta última “es prima” de la primera. En esta investigación tuvimos que hacer uso de ella, ya que, como ya explicamos al inicio del capítulo, la pandemia del Covid-19 no nos permitió viajar a los Estados Unidos ni a las comunidades de origen de los migrantes en Morelos.

André Sören, experto en Metodología de la Investigación en Ciencias Sociales nos dice que:

Es la respuesta del método etnográfico a una nueva realidad surgida con el auge de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación. El impacto que tiene en la forma de interactuar entre individuo-individuo, individuo-colectivo e individuo-máquina es casi incomparable en relación con otras tecnologías comunicativas surgidas anteriormente. (Sören, 2017)

Si bien, la “Etnografía Pura” (la de Malinowski) se creó para que el investigador estuviera en el lugar, “en el sitio”, André Sören nos dice que, aunque parezca una contradicción, se puede hacer Etnografía virtualmente aprovechando las facilidades, aplicaciones y tecnologías que da el internet:

La etnografía virtual se adapta al medio virtual. Es una etnografía adaptada a un nuevo medio y como tal es modificada y adaptada a su objeto de estudio. Aunque pueda parecer contradictorio en relación con los anteriores principios, esta constante reformulación y adaptación de la etnografía virtual es lo que permite adaptarse a las tecnologías que están en constante cambio. La etnografía virtual se adapta al propósito, práctico y real, de explorar las relaciones en las interacciones mediadas, aunque no sean «cosas reales» en términos puristas. (Sören, 2017)

Para esta investigación, no hicimos Etnografía Virtual, pero sí Etnografía en Entornos Virtuales. Nos parece relevante no dejar de mencionar que en el Siglo XXI los antropólogos e investigadores están haciendo este tipo de exploraciones para observar las comunidades virtuales y sus comportamientos. Lo que sí haremos es utilizar las técnicas de recolección de datos por medio de entornos virtuales, en especial las entrevistas en entornos virtuales; ya que “Internet es un lugar de creación de nuevos espacios comunicativos interaccionables” (Sören, 2017)

Ahora podemos hacer uso de todas las plataformas y redes sociales que ofrece la web para, no sólo analizar cómo se relacionan los seres humanos en espacios digitales, sino también poder usar herramientas de la etnografía, como la entrevista en espacios virtuales porque: “esto no disminuye la interacción entre seres humanos.” (Sören, 2017). Debemos entender que “cualquier tipo de interacción con los informantes es igual de válido. Más, según el caso y objeto de estudio, la interacción cara a cara que cualquier otro tipo de interacción entre el/la informante y el/la investigador/a.” (Sören, 2017).

Así mismo, la profesora de la Universidad de Surrey (Gran Bretaña) Christine Hine (2004), nos señala que debemos entender “Internet como espacio comunicativo interconectado con la interacción cara a cara y no como espacio comunicativo ajeno a éste.” (Hine, 2004: 39)

Christine Hine defiende esta posición argumentando:

La etnografía en entornos virtuales requiere una interacción del/la investigador/a con la tecnología a través del medio en el que lleva a cabo la etnografía. Aunque ya que no se tratan los mismos aspectos de la vida diaria en contextos corpóreos en las Comunicaciones Mediadas por Ordenador, la inmersión en el contexto de estudio es intermitente, al igual que la interacción que existe en estos espacios. Pero esto también pasa lo mismo con la implicación personal de los individuos. (Hine, 2004: 39).

Es necesario explicar que nuestros primeros acercamientos a los informantes fueron a través de la aplicación de *WhatsApp*. Los números telefónicos de los migrantes, funcionarios y habitantes de Hueyapan y otras partes del estado de Morelos, fueron obtenidos de las redes de contacto de la Dra. Adriana Saldaña, directora de esta tesis.

Una vez con la información de los posibles informantes, primero, se concretó una cita para una entrevista, en la que se les pidió autorización para hacer una grabación. Si estos aceptaban, entonces luego se les contactaba para iniciar ésta.

El primero en aceptar fue Alejandro Martínez Maya, presidente del club de migrantes “New York Hueyapan en Marcha”, en su versión espejo, quien proporcionó una entrevista el 15 de septiembre del año 2021, que quedó grabada en la plataforma *Streamyard*. En esta charla, éste dio datos de Crispín Mariaca, su paisano

La segunda entrevista realizada fue con la señora Verónica Montaña Nan de 33 años, habitante de Hueyapan y con familiares en Nueva York. Ella es trabajadora doméstica en la ciudad de Cuernavaca, aunque reconoce sus deseos de migrar en un futuro muy lejano. Se realizaron dos entrevistas vía telefónica (23 de septiembre y 2 de octubre de 2021), las cuales se grabaron en el teléfono celular.

El siguiente informante entrevistado fue Crispín Mariaca Castillo, originario de Hueyapan en Nueva York y migrante activista a través de fotoperiodismo amateur. Éste es un integrante activo en los clubes de migrantes “Chinelos de Morelos” y “New york Hueyapan en Marcha”. Se le entrevistó en 18 de octubre del 2021.

Posteriormente se contactó a la ingeniera Edith Espejo Aguilar, quien fuera directora de la “Dirección General de Infraestructura Social y Atención de Asuntos Indígenas, Migrantes y Grupos Vulnerables de Sedesol del Gobierno del Estado de Morelos”. Al momento de la investigación la funcionaria ocupaba la titularidad de la Oficina Municipal de Zacualpan con enlace a la Oficina de la Secretaría de Relaciones Exteriores del Estado de Morelos. Ella fue entrevistada el 30 de octubre del 2021.

Finalmente, el sábado 30 de octubre del 2021, vía *Streamyard*, se realizó la entrevista a la presidenta del club de migrantes: “New York-Hueyapan en Marcha”, Aidée Neri.

Se hicieron entrevistas a cinco informantes, en base a un cuestionario estructurado con anticipación. Después, los datos fueron transcritos, palabra por palabra en procesador de textos Word. Luego se realizó el respectivo análisis de la información y se decidió qué testimonios debían ser plasmados en esta tesis, por su valor explicativo.

Es importante aclarar que los testimonios fueron grabados con autorización de los informantes, quienes también autorizaron que se usaran sus nombres y apellidos.

CAPÍTULO 1. Coordenadas Teóricas

El tema de la organización de los migrantes se ha trabajado desde la *Antropología Política*, en los *estudios de migración internacional* y particularmente desde el enfoque transnacional.

Para esta investigación se tomarán como herramientas teóricas *el campo y el capital social* de Pierre Bourdieu y las *redes de relaciones sociales en la migración* de Douglas Massey para el análisis de estas organizaciones de migrantes en Estados Unidos.

1.1 Teoría del Campo de Bourdieu

Para esta investigación, en la cual nos centramos en las Asociaciones y Clubes de migrantes, se utilizarán los conceptos del sociólogo Pierre Bourdieu: campo y capital social, ya que los migrantes se mueven en un campo migratorio poniendo a partir de los distintos capitales con los que cuentan.

Campo y capital provienen del estructuralismo, de un modo de “pensamiento relacional”, un modo de “pensamiento estructural”. El “campo” es un espacio real en donde coexisten las posiciones sociales: dominantes y dominados; centro y periferia. “El espacio tiene una estructura, dentro de esta estructura habría siempre una lucha: cuanto más complicado sea el espacio, más complicada será la lucha en torno a los principios de jerarquización”. (Bourdieu, 1981-1983: 434)

En otras palabras, el campo es una red de relaciones objetivas entre posiciones que ocupan los agentes sociales, sean estas instituciones o grupos de personas. (Bourdieu, 1981-1983: 435)

Bourdieu indica que, como investigadores, deben tratar de situarse fuera del campo. El espacio se construye a partir de la hipótesis de que hay un principio de jerarquización dominante, claro que hay lugares de intersección entre los campos a los cuales llama “los intercambios”. (Bourdieu, 1981-1983: 437)

Dice Bourdieu que “estar en una posición no es estar en otra posición (...) Saber que estar en alguna parte es no estar en otra parte. Sociológicamente ocupar una posición es estar en alguna parte y no estar en otra. Toda determinación es negación” (Bourdieu, 1981-1983: 437)

Para Bourdieu “hablar de clase media no tiene sentido si no existiesen la clase alta y la clase baja”. Esto es la explicación a que los seres humanos “existimos socialmente” y ocupamos una posición en el mundo social: “ser patrón es no ser obrero”, dijo Pierre Bourdieu. (Bourdieu, 1981-1983b: 483)

El pensamiento de Bourdieu pasa por una máxima que no debemos olvidar; pensar todas las relaciones sociales en términos de “dominante / dominado”. En ese sentido “los campos”, además de ser espacios estructurados, dentro de ellos existen “el campo de luchas” y “el campo de fuerzas”:

Campo de fuerzas: hay agentes que, usando las armas de las que disponen, se esfuerzan por apropiarse de lo que está en juego en ese espacio.

Campo de luchas: cuando hablamos de campo de luchas, nos situamos en un universo dotado de sentido para los agentes que lo habitan y dentro del cual se desarrollan las acciones orientadas por intenciones conservadoras o subversivas. (Bourdieu, 1981-1983b: 482)

Max Weber (citado por Bourdieu) nos dice que “un campo puede imaginarse mentalmente”, (Bourdieu, 1981-1983b :482), es decir, que es un concepto abstracto de una realidad que como científicos podemos categorizar.

De acuerdo con José Álvaro Hernández Flores (2018) la dinámica del campo se puede captar de manera diacrónica y sincrónica, para analizar a las relaciones sociales (y de poder) en su momento actual y como resultado de un proceso histórico.

Hablar de campo es automáticamente hablar de capital; el capital se genera en el campo y solo actúa en relación con éste. (Bourdieu, 1981-1983b :482) Weber pone de ejemplo el *campo religioso* para explicar *campo de luchas*:

Porque donde hay capital acumulado hay campo de fuerzas que pasan al campo de luchas, interdependencia total entre el campo y el capital; cuando hablo de *campo cultural* hablo automáticamente de *capital cultural*, cuando hablo de *campo religioso* hablo automáticamente del *capital religioso* que está en juego. Hay tantas especies de capital como de campo. (Bourdieu, 1981-1983b:441)

Entonces el campo se delimita con las posiciones de los agentes y sus capitales en juego, así como la red de significados y relaciones existentes. (Hernández, 2018: 12)

1.2 Capital Social

Tipos de capitales

Pierre Bourdieu planteó que hay desigualdades en la sociedad que son consecuencias de las luchas libradas por los agentes sociales. Para Bourdieu, *el capital* es todo bien socialmente valioso que puede dividirse en tres tipos: *capital social*, *capital económico* y el *capital cultural*.

El término “capital social” nace haciendo alusión al famoso “capital económico” que Karl Marx popularizó. Gonzalo Vargas Forero (2002) señala que “La idea de capital social surgió de manera intuitiva, sin que fuera definida con precisión” (p. 72). Otros autores refieren que desde su comienzo fue utilizado en la pedagogía a principios del siglo XX, y fue retomado hasta la década de los sesenta en teorías de desarrollo económico. Para los modelos económicos tradicionales este concepto fue ignorado, pero en los ochenta volvió a tomar importancia, usado principalmente por investigadores en la disciplina de la sociología. Para mediados de los noventa, el concepto de “capital social” empezó a tener gran acogida entre investigadores de distintas disciplinas, incluida la economía. (Vargas, 2002: 75)

Gracias a Bourdieu, los investigadores sociales hemos entendido que los agentes cuentan con diferentes tipos de capital. Así que para poder hablar de “capital social” debemos entender que éste vincula con otros: “capital económico”, “capital cultural” y “capital simbólico”.

Capital económico

Puede decirse que es tener cierto control sobre recursos económicos. Este tipo de capital es convertible en dinero, y es una fuente esencial del poder político y la hegemonía. (Colorado, 2007: 5)

Capital cultural

Son las formas de conocimiento, educación, habilidades, y ventajas que tiene una persona y que le dan un estatus más alto dentro de la sociedad.

En principio, son los padres quienes proveen al niño de cierto capital cultural, transmitiéndole actitudes y conocimiento necesarios para desarrollarse en el sistema educativo actual. Es lo que diferencia a una sociedad de otras, en ella se encuentran las características que comparten los miembros de dicha sociedad, tradiciones, formas de gobierno, distintas religiones, etc. Y el cual se adquiere y se refleja en el seno familiar y se refuerza en las escuelas y situaciones de vida diaria. (Coleman, 1988: 94)

Los sociólogos han debatido y estudiado, exhaustivamente, el concepto acuñado por su homólogo Pierre Bourdieu y han remarcado que el *Capital Cultural* es la información y habilidades “que viven” en nuestro cerebro y que ya fueron adquiridas, aprendidas y aprehendidas por una experiencia más o menos larga que las personas reciben en virtud de su condición de clase.

Tener “capital cultural” es clave, ya que:

Con el paso del tiempo, el *Capital Cultural* le va a permitir a las personas insertarse en una posición dominante o subordinada en las diversas dimensiones de la vida social: en el mundo empresarial, en el mundo artístico, en el mundo académico etc. (Torres, 2015).

Por eso, siempre que se etiqueta a una persona de “clase alta”, no sólo nos referimos al capital económico que tiene, sino por, qué tipo de libros leyó, su acceso al teatro, al cine, a la ópera, “la educación de modales” a la que tuvo o tiene acceso, y todo esto que no se puede aprender simplemente yendo a cualquier colegio.

Según Bourdieu existen tres tipos de capital cultural:

- 1.- El personificado: todo aquello que reside en las mismas personas, por ejemplo, cómo se visten las personas, cómo hablan.
- 2.- El capital cultural institucionalizado, que son los documentos que las diversas instituciones sociales, que están reconocidas por la sociedad otorgan, como los diplomas, las membresías e inscripciones a clubes deportivos o sociales.

3.- El capital cultural objetivado: son los objetos que la producción cultural genera y que físicamente se pueden tocar y ver, como son libros, pinturas, esculturas, etc. (Torres, 2015).

Capital social

Se dice que una persona cuenta con capital social cuando tiene una red extensa de amigos, vecinos, parientes o cuando pertenece a muchas organizaciones sociales de su comunidad o sociedad. A éstas puede acudir para obtener información, favor económico o apoyo político para progresar, en términos de obtener empleos, establecer negocios, de transportar su producción a mercados más competitivos, o para pedir favores en caso de una emergencia personal. (Colorado, 2007: 249)

Son recursos por lo regular intangibles basados en pertenencia a grupos, relaciones, redes de influencia y colaboración. Bourdieu describe el capital social como "un capital de obligaciones y relaciones sociales" (Colorado, 2007: 249).

Los primeros escritos de Pierre Bourdieu sobre capital social se remontan a comienzos de los setenta. Para él, el capital social es "el agregado de los actuales o potenciales recursos que están relacionados con la posesión de una red perdurable de relaciones más o menos institucionalizadas de conocimiento y reconocimiento mutuo." (Vargas, 2002: 98)

Centrándose en el capital social, las redes de relaciones son producto de estrategias de inversión, individuales o colectivas, conscientes o inconscientes, que buscan establecer o reproducir relaciones aprovechables en el corto o el largo plazo. Su interés por el capital social hace parte de un programa de investigación sociológico y antropológico, que busca construir una *ciencia general de la economía de las prácticas* que trate el intercambio mercantil como una forma más de intercambio y que sea capaz de identificar cómo se transforman las distintas formas de capital en otras. (Colorado, 2007:155).

En su perspectiva, el capital (en todas sus formas) es equivalente al poder y su distribución, configura la estructura social: la estructura de distribución de los

diferentes tipos de capital en un momento dado del tiempo representa la estructura inherente del mundo social. Por ejemplo: el conjunto de restricciones, inscritas en la verdadera realidad de ese mundo, que gobiernan su funcionamiento de forma perdurable, determinando las posibilidades prácticas de éxito. (Colorado, 2007:155).

Una sociedad, grupo o persona puede tener la combinación entre estos distintos tipos de capital. Por ejemplo, un individuo que nació en Boston puede tener capital cultural, que se refiere a todos los libros heredados por su abuelo, una biblioteca gigantesca. Ese mismo individuo puede poseer un capital social, esto es, amigos, familiares, *compañeros de trabajo*, ex *compañeros de escuela*; ascendencia como padres, abuelos, tíos empresarios, abuelos académicos y puede pertenecer a varios clubes deportivos, religiosos, asociaciones civiles, organizaciones no gubernamentales y hasta asistir a una escuela de capacitación de idiomas, sistemas computacionales, etc. (Colorado, 2007:155).

El capital social mide, por tanto, la sociabilidad de un conjunto humano y aquellos aspectos que permiten que prospere la colaboración y el uso, por parte de los actores individuales, de las oportunidades que surgen en estas relaciones sociales. Una sociabilidad entendida como la capacidad para realizar trabajo conjunto, la de colaborar y llevar a cabo la acción colectiva (Vargas, 2002: 98)

“La función definida por el concepto de ‘capital social’ es el valor que tienen para los actores aquellos aspectos de la estructura social, como los recursos que pueden utilizar para perseguir sus intereses” (Coleman,1990: 305). Eso implica que el capital social no es una entidad aislada, sino una variedad de entidades que tienen dos características en común: consisten en algún aspecto de la estructura social, y facilitan a los individuos que están dentro de la estructura a realizar ciertas acciones

A otro nivel, se dice que una comunidad o una sociedad, posee capital social cuando dentro de dicha comunidad existen varias organizaciones sociales activas, o cuando existen normas que regulan la participación y la colaboración de los diversos individuos que conforman la sociedad. Esto los favorece, porque pueden acudir a la población en su conjunto para hacer obras de bien común. (Torres, 2015)

Otros autores como Vargas (2002) afirman que el capital social es considerado como la variable que mide la colaboración social entre los diferentes grupos de un

colectivo humano y el uso individual de las oportunidades surgidas, a partir de cuatro fuentes principales: el afecto, la confianza mutua, las normas efectivas y las redes sociales.

Estas cuatro fuentes se han detectado dentro del proceso de migración de mexicanos a Estados Unidos; los migrantes “las toman” para poder enfrentar los problemas y necesidades que les aparecen en el futuro inmediato. Es decir, sin confianza mutua no se llevaría a cabo que los parientes prestaran dinero a los recién llegados; sin afecto, tampoco se podrían entender los diferentes fenómenos que visualizamos en nuestra investigación, como los son: el envío de ayuda económica para que un pariente o amigo cruce con o sin documentos la frontera, o que un pariente recomiende al hermano o paisano en su lugar de trabajo.

Capital simbólico

Bourdieu señaló que hay un cuarto capital, el “*capital simbólico*”: este tiene que ver con casos de honor, de fama y de reconocimiento.

Si Bourdieu encontró este capital simbólico es porque advirtió que “en los demás capitales hay luchas en un espacio de juego al que el autor llamó campos donde se ponen en disputa estos capitales” (Suárez, 2019).

El capital simbólico únicamente puede existir en medida que los demás capitales son reconocidos por los demás. “Éste solo se puede lograr reunir después de la adquisición de los otros capitales y no hay que olvidar que estamos hablando del prestigio acumulado o poder adquirido por medio del reconocimiento de los agentes del campo”. (Colorado, 2007:255)

En resumen, en esta investigación se retoma el concepto “capital social” del sociólogo francés Pierre Bourdieu (1986). Este concepto se ha vuelto muy popular en el mundo académico “y se ha dicho que es esencial para explicar y promover el desarrollo económico, mejorar el funcionamiento del sector público, mantener la estabilidad de los sistemas democráticos y superar la pobreza” (Vargas, 2002)

1.3 Redes de relaciones sociales

Un concepto que ha emanado de los estudios de migración internacional es el de *redes sociales migratorias*, ya que la migración es provocada por la desigualdad económica, pero no es ésta la que sustenta la migración por siempre, son las *redes sociales migratorias* porque ellas crean vínculos entre los lugares de origen y destino. Según Pérez-Monterosas (2003) “Las redes sociales brindan apoyo económico y moral. Es una forma de organización social informal que permite establecer el intercambio de los recursos que necesitan los miembros de la organización”. (p. 23)

Sin duda son relaciones humanas que actúan para la cooperación económica pero también son redes de apoyo para minimizar la soledad, levantar el ánimo, matar los ratos de ocio, generar actividades que permitan al migrante distraerse de los problemas laborales y poder tener actividades que regresen a la cultura originaria del migrante.

Massey *et al.* (2000) analizan la migración desde una perspectiva social, se centran en el estudio de la organización social de la migración, particularmente en la operación de las relaciones sociales en torno a la migración, para lo cual hacen uso del concepto de “redes sociales”. (p.171). Éstos entienden que las redes sociales son lazos que vinculan comunidades de origen con los puntos específicos en destino, uniendo así a los emigrantes y no emigrantes a partir de relaciones interpersonales que se sostienen en un conjunto informal de expectativas recíprocas y de conductas prescritas.

Por otro lado, Liliana Rivera y otros autores (2014) señalan que la constitución de redes, que incluye parientes, familiares, vecinos, compadres y amigos se puede prolongar en diversos espacios, temporalidades y generaciones, que vinculan a los migrantes con los que se quedan en sus lugares de destino, con quienes transitan constantemente entre los diferentes puntos del circuito migratorio, con quienes han retornado y con quienes migraran más adelante. De acuerdo con la autora, citando a Massey *et al.*, (1987), las redes posibilitan la transferencia de información, ayuda económica, soporte emocional y compañía en general.

En su texto, “Teorías sobre la migración internacional: una reseña y una evaluación Trabajo” Douglas Massey *et. al.* (2000) profundizaron en la historia, génesis y lógica de las primeras asociaciones informales de migrantes que se dieron (sin quererlo) del lado mexicano junto con la Iglesia Católica, ya que el *calendario litúrgico* sigue marcando el ritmo de las festividades en los poblados de las zonas urbanas y rurales del país. Douglas Massey examinó que estas celebraciones populares son añoradas por los migrantes que están en Estados Unidos (algunos sin posibilidad de regresar a sus hogares) y que ellos, ya contando con el capital económico, desean ayudar por medio de remesas para la organización de estos eventos:

Durante los meses de trabajo y de soledad en Estados Unidos, la fiesta del pueblo aparece frecuentemente en el pensamiento y las conversaciones de los emigrantes; es un día del año en que todos los que pueden regresar a casa lo hacen como trabajar más duro para ganar suficiente dinero y regresan a la fiesta con regalos para familiares y amigos y, de alguna manera; o la fiesta sostiene y alienta a los migrantes en su prolongada diáspora. Entre los que viven en la diáspora, la fiesta que constituye un elemento simbólico de singular importancia. El hecho de estar esperando el festejo ayuda a mantener la identidad en una tierra extraña; reafirma la integración a una comunidad donde son queridos y respetados, y donde otros comparten su idioma y su cultura desde el punto de vista de los pueblerinos, el día del Santo patrono ha llegado a ser más importante como celebración del regreso de los ausentes, qué como ceremonia religiosa. (Massey *et. al.*, 2000:175)

Según Karen Pren, Douglas Massey y Jorge Durand (2009) no es que la Iglesia se interesara en los migrantes, sino que a través de las prácticas culturales y locales ellos fueron encontrando y desarrollando formas de relacionarse con sus comunidades de origen:

Ello es contradictorio, porque en aquella época la Iglesia aún mantenía fuertes resistencias hacia este sector de la población, por tal razón, la religiosidad de los migrantes se separa de la administración ritual que impone el clero y adquiere un sentido y una forma más cultural de religiosidad popular que ahora la Iglesia reconoce y aprovecha, tal como sucede con los ex votos de los migrantes. (Massey *et al.*, 2009: 174).

Liliana Rivera Sánchez y Fernando Lozano Ascencio (2006) señalan que, en el caso de los migrantes de la región de la Mixteca Poblana, se tejieron redes desde que los primeros habitantes de la región arribaron a Nueva York, quienes contribuyeron a la llegada de otros, facilitando la búsqueda de empleo, alojamiento, dinero para transporte y ‘coyote’, e información sobre la dinámica del mercado de trabajo. (Rivera y Lozano, 2006: 102)

Otro ejemplo de redes sociales migratorias son los llamados “comités de pueblos”, que según Miguel Moctezuma derivan de las comunidades filiales, y éstas proceden de la existencia previa de un núcleo de migrantes establecidos (Moctezuma, 2000: 161)

A diferencia de la relación que estas estructuras mantienen actualmente con el Estado mexicano, sus primeras expresiones estuvieron vinculadas mayormente con la Iglesia católica de sus respectivos pueblos, donde sus prácticas más que religiosas eran esencialmente sociales y comunitarias, tal es el caso de las actividades de convivencia familiar y deportivas.

Uno de los aspectos distintivos, vinculados permanentemente con los comités de pueblos son las obras sociales que se realizaron en sus comunidades de origen. Las obras comunitarias que en esos años se impulsan no contaron con desembolsos financieros de los gobiernos, por el contrario, se trató de aportes económicos que los migrantes hicieron en su totalidad. Por supuesto, éstas ya eran remesas colectivas donde sus primeras manifestaciones aún permanecen oscuras para la mayoría de los especialistas. Las obras sociales que más emprendieron los primeros migrantes organizados fueron aquellas vinculadas con las parroquias, fiestas del santo patrono, ampliación de escuelas, donación de ambulancias y autobuses, apoyo a las personas desamparadas de la tercera edad y a familias indigentes. (Moctezuma, 2000: 120)

Ello se explica por la fuerza de la cultura, el genuino sentimiento filantrópico de los migrantes y la actividad emprendida por sacerdotes y profesores. Dicho sin rodeos: en sus inicios, los migrantes organizados actuaron claramente apegados a sus relaciones de identidad inmediata, donde sus acciones eran esporádicas, escasas, poco formales e invisibles para la sociedad y el Estado, aspecto que en muchos casos aún se reproduce. (Massey *et al.*, 2000: 136).

Los autores señalan que estas relaciones son parte de una estructura social más amplia, pero se ajustan a las circunstancias de la migración, es decir, los lazos sociales se adaptan a la migración y no son creados por ésta (Massey *et al.*, 2000: 171). Estos sistemas de relaciones se basan en la amistad, el parentesco y el paisanaje, en los que se sustenta la migración.

- El parentesco, de acuerdo con Douglas Massey *et al.* (2000):

Las relaciones más fuertes se dan entre padres e hijos migrantes, que enfrentan un ambiente hostil y extraño y han desarrollado equipos bien establecidos de ayuda y cooperación mutua en Estados Unidos, práctica que trasciende el mismo tronco familiar. Cuando los hijos crecen y forman sus

propias familias, los padres pueden viajar con ellos al norte, compartiendo las penalidades y riesgos de la vida indocumentada. Esta experiencia compartida fortalece los lazos paternos y filiales y se desarrolla una nueva relación entre padres e hijos emigrantes, relación que llega hasta la comunidad y el hogar. A lo largo de sus vidas los padres e hijos emigrantes comparten información y experiencias y se ayudan mutuamente.

Pero este lazo familiar no es el único, Massey *et al.* (2000) mencionan que el parentesco pasa por los primos, tíos, abuelos, y, por supuesto, la pareja sentimental del migrante que ya se ha convertido en miembro de la familia.

- La *amistad* es el otro eje sobre el que se sustenta la migración, pues el parentesco no es suficiente. Los lazos más estrechos fuera de la familia son aquellos que se dan entre personas de la misma edad, que han vivido cerca, que jugaron juntas y que comparten su experiencia en la escuela, iglesia o grupos deportivos.
- El *paisanaje* es el sentimiento de pertenecer al mismo lugar, que dentro de la comunidad no implica ningún derecho o responsabilidad, hasta que se está afuera del pueblo (Massey *et al.*, 2000: 174).

Los autores señalan que al mismo tiempo hay mecanismos institucionales que facilitan la formación y el mantenimiento de lazos sociales entre emigrantes y no emigrantes, entre los que se encuentran los *rituales del ciclo de vida*, la *fiesta del santo patrono* y el *equipo de fútbol*. Todos estos permiten entrelazar una red social que proporciona a los emigrantes recursos para la adaptación a un medio ambiente extraño (Massey *et al.*, 2000: 179). Estas redes sociales van más allá de los individuos e incluye un amplio sector de la comunidad (Massey *et al.*, 2000: 179).

En ese sentido es que se considera a los clubes y asociaciones de clubes de migrantes, se analizan aquí como parte de las instituciones que facilitan la comunicación entre emigrantes y no emigrantes, que dan a los aspirantes a migrar un “capital social” del que se pueden valer y que representan la maduración de los sistemas migratorios.

Por lo tanto, las agrupaciones de migrantes es uno de los mecanismos que permiten la conformación de las comunidades transnacionales: la expresión tangible de estas comunidades transnacionales se observa en las agrupaciones de migrantes.

De acuerdo con los autores la consolidación de las redes de relaciones sociales no es inmediata, lleva tiempo. Las organizaciones, de acuerdo con estos autores, son importantes para el fomento de contactos regulares y estrechos entre los emigrantes (Massey *et al.*, 2000: 199).

La consolidación de las redes sociales permite la conformación de las agrupaciones de migrantes:

La consolidación sucesiva de redes sociales entre regiones específicas de México y Estados Unidos permitió el surgimiento de asociaciones de paisanos basadas en la localidad o región de origen. Esta forma asociativa constituye una versión más formal de la vasta gama de redes informales establecidas por los inmigrantes mexicanos a partir de la pertenencia al mismo pueblo o región de origen en México. (Massey *et al.*, 2000: 102).

Con las asociaciones de migrantes se advierte su gradual proliferación, con altas y bajas, durante el siglo XX, aunque con una presencia cada vez más visible desde la década de 1960, con membresías de diversas magnitudes y niveles de organización.

Un elemento fundamental en el surgimiento y desarrollo de estas asociaciones es el fortalecimiento de vínculos entre los inmigrantes y sus pueblos en México, “lo que transforma a dichas localidades en referentes importantes para la creación de una identidad colectiva entre los inmigrantes de una misma comunidad o región” (Escala-Rabadán, 2013: 102).

La sociedad migratoria da pertenencia a un grupo:

Que le brinda a cada uno de los miembros el respaldo del capital socialmente adquirido, una credencial que les permite acreditarse, en los diversos sentidos de la palabra, el volumen del capital social poseído por un agente dado depende del tamaño de la red de conexiones que pueda efectivamente movilizar y del volumen de capital (económico, cultural o simbólico) que tenga de por sí por cada una de aquellas con quien está relacionado (Vargas, 2002: 56)

La migración internacional es un proceso social pero también un “problema social” (Portes y Rumbaut, 1995: 33), ésta se había venido registrando desde el discurso hegemónico solamente mediante teorías económicas que ponían a los migrantes sólo como números en las estadísticas, y son las ciencias sociales que tratan de poner al migrante “en un lugar más humano”, porque “humanas” son las causas que generan la migración: se conoce que en el fenómeno migratorio internacional inciden múltiples variables; éste es multidimensional y multicausal.

La literatura de la migración se ha centrado en las “migraciones económicas”. La migración internacional, México-Estados Unidos, es resultado de desigualdades económicas. El hecho de que en Morelos se haya maximizado la expulsión de personas al país vecino del norte, particularmente en la década de los noventa y, especialmente, en las zonas rurales, se da en un contexto en el que se aplican las políticas neoliberales, en especial el *Tratado de Libre Comercio de América del Norte*, que provocó que el gobierno de México le retirara apoyo a la producción agrícola; y así, los campesinos sin trabajo o con salarios bajos, se vieron obligados a migrar. Este es el factor de la migración que vemos en México, pero no es el único.

Una vez que las redes de migrantes “maduran”, cuando ya se fue el primer migrante, el padre o la primera generación, quienes invitaron al hijo, y este último después incita al primo o pariente, hace un hecho observable, y es el que dos o tres generaciones se asientan en Estados Unidos. Esto último, “jala” a más migrantes a los cuales se les debe prestar dinero, se les consigue empleo y hasta un hogar en donde vivir. En algunos casos este fenómeno se convierte en una tradición.

Otro factor que es “imán que atrae” a los migrantes hacia Estados Unidos, es el de “estatus”, es el de querer alcanzar una experiencia de vida basada en tener experiencias de trabajo y vida en Estados Unidos, probar lo que es “estar en un país de primer mundo”, generar riqueza, construir una casa o hacerle el segundo piso a la propia, ahorrar para comprar un auto o alcanzar el grado de hombre proveedor en la familia propia o extendida.

Ahora, no podemos quedarnos con “la mirada romántica” de las redes de migración, sin bien la mayoría de los autores coinciden en que éstas generan lazos de amistad y cumplen en su mayoría con el propósito de insertar a los amigos o familiares en el contexto de vida de los estadounidenses, debemos reconocer que no puede ser que los migrantes no tengan problemas entre “el que ayuda” y “el que recibe la ayuda”, si, “el que recibe la ayuda” traiciona estos lazos de apoyo, abusa de la confianza de la primera generación de migrantes, es obvio que los lazos afectivos se romperán. Y así la red de migración también, ya que se ponen en juego: dinero, casas, autos, lugares de empleos, incluso, la honra y palabra de los migrantes que defienden ante la opinión de otros a sus protegidos. En algunas ocasiones, se generan fricciones en la convivencia cotidiana dentro de un mismo espacio porque se da hospedaje a una persona, con la cual no se ha convivido durante varios años. En resumen, las redes de migración puede que no sean exitosas y que generen conflicto.

En este sentido, se retoman los señalamientos de Rivera y otros autores (2014) respecto a que no se le pueden atribuir a las redes ni a los desplazamientos necesariamente efectos transformadores o positivos por sí mismas, pues si bien, éstas generan solidaridades y permiten la formación de circuitos, también producen desajustes y conflictos comunitarios. Es por esto por lo que es necesario reconocer que las redes también tienen efectos de fragmentación social, pues dividen, clasifican y generan desigualdades. (Rivera *et. al*, 2014: 114).

1.4 Comunidades Transnacionales

Al abordar el estudio de migración internacional, en el contexto de un mundo globalizado, debemos entender que en este fenómeno de movilidad no sólo fluye gente: “Actualmente, la migración internacional configura un complejo sistema de redes de intercambio y circulación de gente, dinero, bienes e información” (Canales y Zolniski, 2001: 221)³.

³ “La **Globalización** es algo más que un concepto científico: analíticamente tiene varios niveles y significados; en lo técnico se relaciona con las nuevas tecnologías; en lo político entendemos que se relaciona con organizaciones mundiales, pero a la vez con guerras y conflictos; en lo ideológico y cultural, se visualiza en las agendas feministas, LGBTTTI, y en los monopolios de los medios de comunicación de masas. Por último, la **Globalización** se ve en un capitalismo dominante, un

La Teoría Transnacional surge a finales de los ochenta del siglo XX y, de acuerdo con Cristóbal Mendoza (2005), algunos autores han afirmado que el concepto corre el riesgo de “vaciar”:

Como lo señala Guarnizo (1999); mientras que otros, autores niegan que sea un fenómeno reciente, pues desde las primeras oleadas de migrantes a Estados Unidos, se mantuvieron contactos y redes sólidas con el lugar de origen. (Mendoza, 2005: 85).

Esta teoría ha propuesto la noción de “espacios transnacionales”, que algunos autores definen en relación con un “tercer espacio” o una “transnación deslocalizada”, ajenos a las dinámicas nacionales (Mendoza, 2005: 86), mientras que otros autores lo relacionan con localidades concretas ubicadas en *Estados-Nación* diferentes (Mendoza, 2005: 86).

En el segundo sentido, la teoría nos explica que podemos considerar a los sujetos y sus comunidades como entes que “no se encuentran en un sólo sitio” (entre comillas), porque el flujo migratorio, quizás definitivo, pero la comunicación e intercambio de bienes, servicios, ideologías y tradiciones que “se encuentra flotando en dos estados (origen y destino) o lugares. Dicha teoría ha sido explicada por diversos autores, esta plantea que tanto los individuos como las asociaciones civiles que ellos conforman, y las comunidades de origen y llegada a las que pertenecen, están asociadas a la lógica del capitalismo, donde lo local llega a ser global: “Lo transnacional, en este sentido, describe la manera en que lo local llega a ser global” (Castro, 2005: 183).

Diversos antropólogos que han estudiado el fenómeno migratorio en el estado de Michoacán en México señalaron que: “aunque la unidad familiar es el escenario donde dialogan y negocian tanto los habitantes locales como los migrantes” (Rodríguez y Casasola, 2003:13), lo que no significa que las identidades se queden ancladas a una sola región. Las identidades sociales, como las mismas comunidades se pueden entender como “binacionales”:

Además, a pesar del impacto social que ha provocado el proceso de expansión capitalista y de la seudo incorporación de las llamadas regiones periféricas, esto no

mercado global, una economía mundial visible en instituciones como el Banco Mundial, y el Fondo Monetario Internacional”. (Hirsch, 1996: 85)

ha significado que en las localidades se hayan disuelto las redes de parentesco ni que hayan desaparecido las relaciones espirituales con la naturaleza. La identidad y la tradición se ha redefinido, revitalizando e incluso reinventando, dando lugar a una nueva clase de formación cultural (transcultural) en la que la circulación de bienes y de personas funciona como una nueva forma de intercambio. (Rodríguez y Casasola, 2003:14)

Esto último, no es un hecho que se dé *per se*, Mariángela Rodríguez y Silvia Casanova Vargas (2003) en su texto “Comunidades Transnacionales: Migrantes purépechas de Acachuén a Estados Unidos”, explican que gran parte de este cambio sociocultural comenzó con el intercambio de información por medio del teléfono de instalación pública:

El proceso de cambio sociocultural se inicia con el intercambio de información, (...) las primeras noticias del norte les llegaron por parientes y que en 17 casos fue por medio de paisanos. Recibir estas noticias las motivó a iniciar el ciclo migratorio. Esta difusión de la información ha dado lugar a un intenso flujo migratorio. (Rodríguez y Casasola, 2003:17-18)

Anteriormente, uno de los medios más usados por los migrantes para establecer contacto con la localidad es la comunicación telefónica. (Rodríguez y Casasola, 2003:18). Hoy en día, es el teléfono celular el medio de comunicación por excelencia mediante el cual los mexicanos pueden tener contacto con sus seres queridos en cualquier lugar y momento.

En los estudios de migración internacional, la Teoría Transnacional propone dejar de considerar a los migrantes como sujetos que van y vienen. No podemos considerar que el migrante (que viaja y se instala en una comunidad receptora) no se trasladó con su propia carga cultural:

El concepto de comunidades transnacionales ha sido propuesto por autores que consideran que la simple caracterización de migrantes e inmigrantes se queda corta porque alude a un dualismo no resuelto. La noción de transnacionalismo pretende comprender a un nuevo tipo de migrantes, con vínculos socioculturales fuertes tanto en el país de origen como en el receptor. (Rodríguez y Casasola, 2003:13)

Este dualismo, de entender la migración como “los que se están fuera y los que se quedan”, es una visión antigua que, en términos metodológicos y analíticos es muy limitante y no alcanza ahora a explicar el fenómeno migratorio, donde la información y los productos están ya al alcance de la mayoría de la población, aún en las llamadas comunidades rurales:

La literatura tradicional sobre la movilidad de la población suele analizarse sobre la base de dos grandes categorías mediante las cuales se intenta distinguir entre tipos de migración. Por una parte, la migración permanente, que comprende a quienes cambian de manera definitiva su comunidad, región o país de residencia habitual. Por la otra, la migración “temporal” o “circular”, referida a aquellos desplazamientos continuos y recurrentes, que definen un constante ir y venir, pero manteniendo la residencia habitual en la comunidad de origen. (Canales y Zolniski, 2001: 223)

En diversos estudios se ha criticado este esquema bipolar tradicional de migración, según Miguel Moctezuma, esta interpretación, hablando en términos metodológicos: “Resulta muy limitado para entender todas las características y formas que han asumido los sujetos extraterritoriales, sus asociaciones civiles y sus prácticas en el proceso migratorio a nivel internacional a partir de las últimas décadas del siglo XX” (Moctezuma, 2005: 123).

Para Miguel Moctezuma: “El transnacionalismo reconoce la existencia de un campo social transnacional que abarca la dimensión social, económica, política y cultural”. (Moctezuma, 2005: 122)

Para el investigador y antropólogo, Yerko Castro Neira:

Las comunidades transnacionales son uno de los resultados del flujo migratorio desarrollado en el siglo XX entre México y Estados Unidos. Las políticas migratorias que definieron los términos de la estancia y residencia legal de los migrantes, así como su movilidad a través de las fronteras, fueron determinantes para la definición de la actual configuración de esas comunidades transnacionales. (Castro Neira, 2005: 183)

Gustavo Verduzco, en su texto “Las Regiones de México ante las migraciones a Estados Unidos”, explica que algunos estudios etnográficos en los pueblos y municipios de Michoacán, Zacatecas y Oaxaca demuestran que los lugares son dependientes de la migración:

Son pueblos ‘nortañizados’, donde los habitantes de varios pueblos de esos municipios viven también una situación transnacional que sugiere un modo de interacción intenso y frecuente entre esos pueblos y los diversos lugares de destino en Estados Unidos. (Verduzco, 2010: 175).

Y para Verduzco un factor importante que fomenta “la transnacionalización México-Estados Unidos”, es la regulación de ciudadanía de los migrantes mexicanos:

En general, la mayor parte de quienes han vivido en Estados Unidos procedentes de esos lugares son o han sido trabajadores que obtuvieron documentos migratorios, y que por esa razón pueden ir y venir entre un país y otro con toda

facilidad. No es extraño que 46% de estos municipios se encuentre en la llamada “zona tradicional de migración” (Michoacán, Jalisco, Guanajuato y Zacatecas). (...) Son lugares rurales relativamente aislados que, quizás por esa razón, además de tener una mayor conexión con redes de parentesco y laborales, han logrado una fuerte relación con la migración en poco tiempo, en contraste con los municipios vecinos donde no se ha dado con esa intensidad verduzco (Verduzco, 2010: 175-176)

Según Miguel Moctezuma:

Expresado en términos metodológicos se trata de recoger más allá de un mismo espacio social, y bajo una misma mirada, la simultaneidad de las prácticas organizativas, demográficas, sociales, económicas, culturales y políticas entre migrantes y no migrantes. (Moctezuma, 2005: 123)

Debemos entender que:

La transnacionalidad, desde las distintas unidades de análisis presenta como temáticas, por lo menos:

a) al individuo, b) la familia, c) la comunidad y sus redes, d) los clubes sociales o como comités de los migrantes, e) las asociaciones de migrantes, f) el Estado y sus instituciones.

Estas temáticas a su vez pueden ser tratadas, desde la sociología, antropología, historia, economía, ciencia política, etc. (Moctezuma, 2005: 122).

Junto con Moctezuma, debemos hacer la reflexión de los sujetos extraterritoriales y las prácticas de sus organizaciones, que cruzan por un concepto delicado: “el poder”.

Al ponerse el acento en las prácticas de sus organizaciones, se descubre la existencia del migrante colectivo como sujeto social, comprometido binacionalmente con las luchas de las identidades y la ciudadanía, el desarrollo de la democracia y el involucramiento activo en los procesos de desarrollo comunitario y regional; además de marcar la senda para el desarrollo de una conciencia social que los conduce, en distintos grados, al empoderamiento y la rendición de cuentas en un sentido más amplio, así como al cuestionamiento de las relaciones tradicionales de poder. (Moctezuma, 2005: 123)

Porque:

El poder cruza fronteras: de allí que el concepto de hegemonía sea importante para la comprensión del fenómeno migratorio, pues la reconstrucción de las identidades sociales emerge activamente en el contexto transnacional. Estas nuevas formas de identidad pueden ser impugnadoras o negociadoras, frente al orden hegemónico (Rodríguez y Casasola, 2003:14)

Debemos señalar que las redes sociales, que conectan “origen y destino”, se sostienen en expectativas recíprocas en diferentes puntos del circuito migratorio;

las agrupaciones de migrantes son parte de estos mecanismos, sin ser los únicos, pero que sí podemos observar las diversas conexiones expresadas en este fenómeno migratorio.

En la constitución de estos *espacios sociales transnacionales*, las *redes sociales* son clave para entender su articulación, pues permiten disminuir los riesgos asociados al traslado, original integración al flujo de grupos considerados menos proclives a realizar una emigración (Mendoza, 2005: 86).

1.5 Recapitulación. El uso de categorías en la investigación

La creación, apertura, funcionamiento y evolución de los *Clubes de migrantes morelenses* no pueden explicarse sin pasar previamente por la revisión de ciertos conceptos ya utilizados desde los diferentes estudios de migración internacional. Éstas nos permiten explicar y entender el proceso de migración internacional, en nuestro caso, la de los morelenses y el establecimiento de asociaciones de migrantes.

Las experiencias migratorias relativamente recientes en la entidad a partir de los ochenta iniciaron el establecimiento de redes sociales materializadas en asociaciones civiles. Éstas han sido mecanismos que permiten el vínculo entre migrantes y no migrantes, y que a su vez han derivado en el surgimiento de asociaciones de paisanos, como lo señalan Massey *et. al.*, (2000).

Es importante el término de *capital social* para esta investigación, porque debemos entender que los clubes de migrantes morelenses son, indudablemente, un capital social para los morelenses migrantes residentes en Estados Unidos. En éstos se apoyan económicamente, se informan de cómo sacar su licencia, *green card*, ayuda en poner un negocio o asistir a una escuela de inglés que los acepte siendo aún indocumentados. También este tipo de clubes se vinculan a autoridades mexicanas y norteamericanas. Y vemos en ellos el fenómeno del transnacionalismo, porque dichas instituciones trabajan de los dos lados de la frontera, no son exclusivas de un territorio o país.

Los apoyos económicos se canalizan para las fiestas patronales del pueblo, para organizar unos “XV Años”, para la mejora o construcción de escuelas y de caminos, para comprar libros y equipar librerías y centros de cómputo. Pero una de las actividades que “brillan” por su gran labor altruista, es la de reunir a familiares separados por la condición migratoria: son los padres ancianos que viven únicamente de las remesas que les envían sus hijos y que son rechazados por la embajada norteamericana por no contar con los argumentos y documentos suficientes para solicitar una visa que asegure su retorno a México.

Como señalan Massey y otros investigadores, los clubes de migrantes serían mecanismos institucionales que permiten proporcionar a los emigrantes recursos para adaptarse a un ambiente extraño. Es por ello por lo que, son las *redes de relaciones y el capital social* los conceptos que cruzan el análisis de la migración.

Como ya se mencionó anteriormente, hay muchos mecanismos institucionales que facilitan la formación y el mantenimiento de lazos sociales entre emigrantes y no emigrantes, entre los que se encuentran los *rituales del ciclo de vida*, la *fiesta del santo patrono* y el *equipo de fútbol*. Todos estos permiten entrelazar una red social que proporciona a los emigrantes recursos para la adaptación a un medio ambiente extraño (Massey *et al.*, 2000: 179). Es por ello por lo que el concepto “redes sociales” debemos tenerlo presente en esta investigación.

Se hace hincapié en la dimensión conflictiva que existe dentro de las redes sociales, ya que no podemos asegurar que el 100% de ellas se desarrollen de una manera armónica; asegurar esto, es “romantizar” a los seres humanos y sus instituciones por el simple hecho de que éstas últimas se presuman como entes que agrupan y acogen. Afirmar efectividad sin sospecharnos ningún fracaso en la ayuda y apoyo de migrantes a sus pares, es “cegarlos” a los diferentes conflictos, tensiones, roses, desacuerdos, que son muy comunes en las relaciones humanas.

Entonces, con lo anterior, queremos afirmar que el proceso migratorio, y las redes sociales que lo sostiene: jamás son, y serán amables *per se*, ellas intentan generar lazos de apoyo y “cuerdas de vida” basadas en el afecto humano que se supone está implícito en la familia (parentesco), en la amistad (compadrazgo) y en el recuerdo de vida común (paisanaje).

Otros conceptos como lo son los de *campo* y *capital*, y sus diferentes categorías. Como ya se mencionó, Bourdieu señala que hay una interdependencia entre *el campo* y *el capital*, hablar de *campo* es automáticamente hablar de *capital*, el capital es a la vez lo que se genera en el campo. Es necesaria la noción de campo para explicar las relaciones que establecen estas asociaciones con los migrantes, no migrantes y autoridades locales, estatales y federales.

Estas redes sociales van más allá de los individuos e incluyen a un amplio sector de la comunidad (Massey *et al.*, 2000: 179). En ese sentido es que se considera a los clubes y asociaciones de clubes de migrantes, que se analizan aquí como parte de las instituciones que facilitan la comunicación entre emigrantes y no emigrantes, que dan a los aspirantes a migrar un “capital social” del que se pueden valer y que representan la maduración de los sistemas migratorios.

La consolidación sucesiva de redes sociales entre regiones específicas de México y Estados Unidos permitió el surgimiento de asociaciones de paisanos basadas en la localidad o región de origen. Esta forma asociativa constituye una versión más formal de la vasta gama de redes informales establecidas por los inmigrantes mexicanos a partir de la pertenencia al mismo pueblo o región de origen en México. (Massey *et al.*, 2000: 102).

Lo anterior tiene importancia y trascendencia en cuanto a que no sólo es un fenómeno aislado, aquí, como ya lo hemos señalado, están involucrados los diferentes niveles de gobierno y hay siempre una necesidad de fomentar políticas públicas para el desarrollo de las comunidades de origen y salvaguardar los derechos de los migrantes exiliados.

Por último, damos un repaso a la definición y uso del enfoque del “transnacionalismo”, que contradice las viejas tesis de que los migrantes, por el sólo hecho de migrar dejan de incidir en sus comunidades de origen: “Los migrantes viven en diferentes espacios que involucran por lo menos a dos países, mismos que les sirven para ir y volver, combinando distintas formas de experiencias sociales y culturales.” (Moctezuma, 1999: 184)

Miguel Moctezuma, en su texto “Redes sociales, comunidades filiales, familias y clubes de migrantes. El circuito migrante Sain Alto, Zac.- Oakland, Ca.” pone el

acento en el hecho de que el migrante es un agente que incide en la construcción de las alternativas de su entorno social inmediato “por lo que este sector no vive en el aislamiento sino en un multi-espacio que alberga experiencias, a veces contradictorias, y poco homogéneas.” (Moctezuma, 1999: 185)

En algunas ocasiones, los investigadores realizaban sus trabajos de campo en entornos como ciudades o estados, pues creían que sólo el territorio donde estaban físicamente sus sujetos de estudio debía ser el espacio por estudiar. Miguel Moctezuma nos explica la razón de esta visión:

Hasta hace relativamente poco, el concepto de nación confinado en territorio con fronteras precisas comenzó por ser visto como un obstáculo para comprender el rol del migrante en tanto agente social, así, para las versiones más simplistas y tradicionalistas la comunidad migrante era homogénea, cuyos límites espaciales no iban más allá de sus propios confines territoriales. Por el contrario, para el transnacionalismo lo que hay que poner en duda son justo las fronteras de lo comunitario y espacial, ámbitos en los que desarrollan las relaciones sociales de los migrantes.

Según este enfoque, el espacio o más precisamente, el multiespacio sobre el que se desarrolla un amplio circuito poblacional, así como las fronteras de la comunidad no son lo que tradicionalmente se ha creído.

Esto lleva a comparar la posible simetría social y económica que se da, por un lado, entre las comunidades de origen de los migrantes con sus similares que se han establecido en Estados Unidos y por otro, entre las zonas fronterizas de México con aquel país. Esto es, en las comunidades de los migrantes se desarrolla una serie de fenómenos que indican el vínculo multifocal que ellas tienen con el exterior; vínculo que se refuncionaliza a través de la migración internacional y que hace necesario revisar las imágenes teóricas que nos hemos forjado sobre los migrantes. (Moctezuma, 1999: 184-185)

Capítulo 2. Migración de mexicanos a Estados Unidos y el establecimiento de asociaciones de migrantes

2.1 La constitución de las regiones de origen

Desde hace dos siglos, la migración de mexicanos hacia Estados Unidos se ha dado pese a las barreras físicas; tampoco ha sido impedimento la distancia entre algunos poblados mexicanos y las ciudades estadounidenses.

En las primeras décadas del siglo XX, este fenómeno fue documentado por algunos historiadores y periodistas, más adelante por científicos sociales que se centraron en el análisis de las consecuencias del cruce de indocumentados.

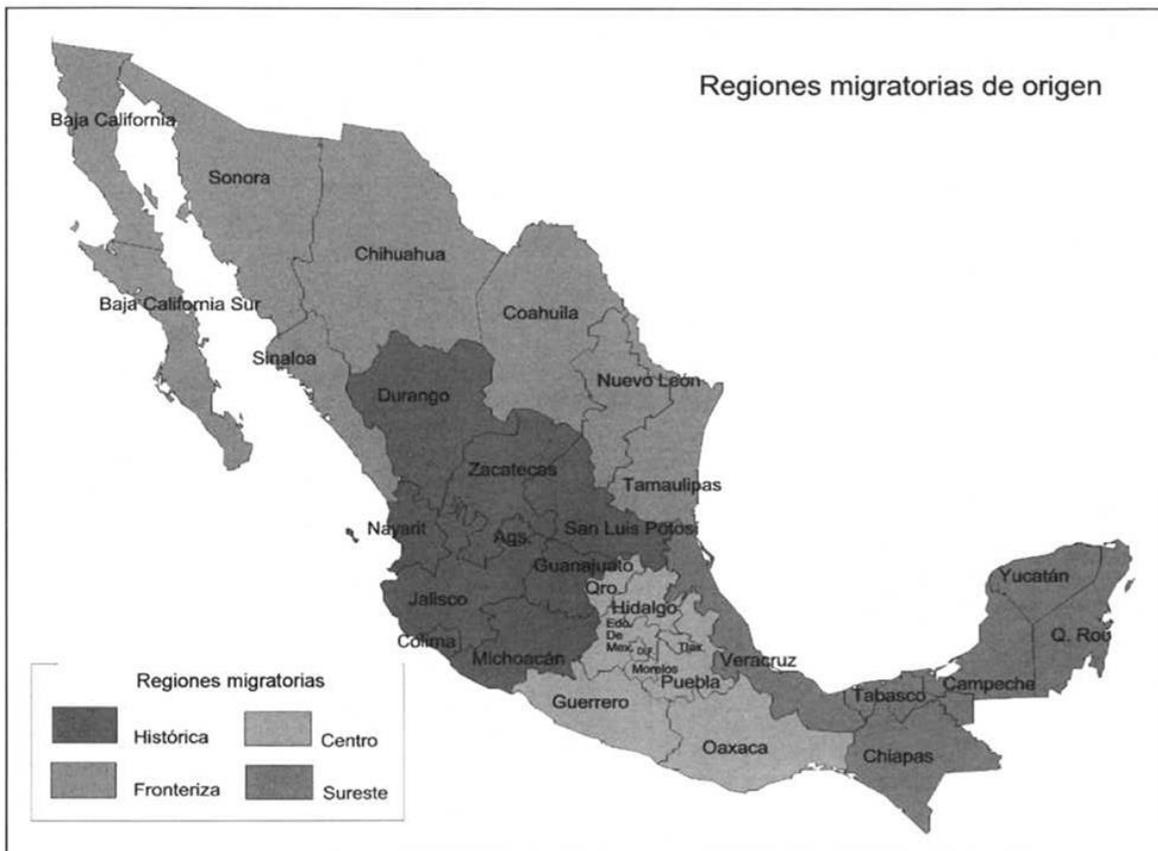
Durand señala que “la dimensión espacial del fenómeno migratorio entre México y Estados Unidos se inserta en un proceso temporal de largo aliento que supera la centuria (...)”. (Durand,2007:55) Este autor propuso una regionalización que articula criterios geográficos y migratorios, identificando cuatro regiones: *histórica*, *fronteriza*, *central* y *sureste*.

1. El centro occidente de México se le reconoce como la zona del país que más expulsó migrantes al inicio del siglo XX, Durand la nombró **la región tradicional histórica** porque fue ahí donde primeramente salió la mano de obra migrante. Ésta abarca los estados de Jalisco, Michoacán, Guanajuato, Aguascalientes, San Luis Potosí, Durango y Zacatecas. En 1924 solo los estados de Jalisco, Michoacán, Guanajuato y Zacatecas significaron el 54% del total de la población migrante. (Durand, 2007: 55)
2. **La región fronteriza**, que incluye los estados que tienen frontera con Estados Unidos: Baja California Norte, Sonora, Chihuahua, Coahuila, Tamaulipas y Nuevo León. Se añaden Baja California Sur y Sinaloa, que, si bien no son fronterizos, su migración se relaciona con los primeros.
3. **La región central** es considerada como la de mayores contrastes, porque ahí se encuentra lo más moderno y quizás lo más atrasado del país: Ciudad de México, Estado de México, Querétaro, Hidalgo, Tlaxcala, Puebla, Oaxaca, Guerrero y Morelos. (Durand, 2007: 55) El autor señala que fue durante las décadas de los ochenta y noventa que: “La Ciudad de México dejó de ser el

polo de atracción que era antes y los estados circunvecinos empezaron a enviar sus excedentes de mano de obra a Estados Unidos.” (Durand, 2007: 64)

4. **La región sureste**, es considerada para Durand como la última que se incorporó al proceso migratorio internacional, en los noventa. Por muchos años quedó fuera de este proceso. Los estados que la conforman son: Tabasco, Chiapas, Quintana Roo, Yucatán, Campeche y Veracruz.

MAPA 1. REGIONES MIGRATORIAS DE ORIGEN



Fuente: Durand, J. (2007). Origen y destino de una migración centenaria. En: Ariza, M. y Portes, A. (2007). El país transnacional. Migración mexicana y cambio social a través de la frontera. Universidad Nacional Autónoma de México. Instituto de Investigaciones Sociales.

Este autor reconoce que los factores históricos que influyeron en la conformación de las regiones de origen fueron la Revolución Mexicana, la Guerra Cristera, la

Segunda Guerra Mundial, la industrialización de la frontera, la crisis que vivió la Ciudad de México, entre otros que se exponen a continuación.

A principio del siglo XX, el estallido de la Revolución Mexicana (1910-1920) “fue motivo para huir hacia Estados Unidos.” (Durand, 2007 :61):

La zona se vio afectada por el conflicto, allí se libraron grandes batallas. La población sufría el trajinar de las tropas, pero no se involucró directamente en el conflicto como otras zonas del país (Morelos, Chihuahua, Sonora). De ahí que Don Luis González (1986) hable de los habitantes de la zona Jalisco (la frontera entre Jalisco y Michoacán) como “revolucionados” más que revolucionarios. Como quiera, la revolución fue motivo para huir hacia Estados Unidos. (Durand, 2007: 61)

Después vendría la Guerra Cristera (1926- 1929), en el que la *región histórica* estuvo involucrada. Por este hito histórico se generó el abandono de tierras, propiedades y patrimonio por parte de algunas poblaciones y luego su concentración en otros lugares de México y Estados Unidos.

A diferencia de cómo se comportó la población del Bajío mexicano durante el conflicto revolucionario, en el caso de defender a la Iglesia Católica, la población de Jalisco, Michoacán, Guanajuato, Aguascalientes, Zacatecas y Querétaro sí peleó a muerte con el gobierno mexicano, encabezado por el entonces presidente de la República, Plutarco Elías Calles. Para explicar dicho conflicto, que trajo como consecuencia cierto grado de migración de mexicanos rumbo a los estados de la Unión Americana, Durand parafraseó al geógrafo e historiador francés naturalizado mexicano, Jean Meyer, quien en su texto “Le Sinarquisme, un fascisme mexicain” (Meyer, 1977), documentó el comportamiento de la población que se convirtió en periférica al conflicto Iglesia versus Estado:

Por el contrario, durante la guerra cristera (1926-1929) la zona se vio directamente involucrada en el conflicto. Las zonas rurales de la región tuvieron que ser abandonadas y se concentró a la gente en determinadas poblaciones. Muchos escaparon de la violencia y otros tantos del reclutamiento de ambos bandos por medio de la migración. (Durand, 2007 :61)

Para Durand estos eventos generaron una migración saliente, una huida perfecta, no sólo a la violencia, sino también para evitar el reclutamiento de ambos bandos en conflicto (tropas del ejército y cristeros).

Luego, la participación de Estados Unidos en la Segunda Guerra Mundial provocó que éste se quedara sin mano de obra, por lo que su política migratoria tuvo que dar un giro radical y surgió un importante convenio con México para abastecerse de trabajadores. México aportó mano de obra, principalmente de la *región histórica*. La *región fronteriza* fue la segunda en importancia, mientras que la *central* fue la menos significativa (Durand, 2007). En 1942 se firma el “Programa Bracero” para dotar de trabajadores a ese país. “Este programa comenzó con el traslado por parte del gobierno americano de un millar de campesinos mexicanos experimentados para cultivar y cosechar en ingenios azucareros ubicados en la región de Stockton, California”. (García, 1996: 62) A la par, también existió el “Programa Bracero Ferroviario”, para el mantenimiento de rieles de vías ferroviarias. Así “para 1945 la cuota del programa agrario contabilizaba a por lo menos 50,000 braceros y en el programa ferroviario se contaba con 75,000”. (García, 1996: 62)

El “Programa Bracero” inició con una serie de leyes y acuerdos diplomáticos, el 4 de agosto de 1942, cuando Estados Unidos firmó un acuerdo con México llamado la *Labor Agrícola Mexicana*:

Los lugares destino eran asignados por el departamento del trabajo de Estados Unidos que evaluaba los requerimientos de mano de obra en regiones y la demanda por parte de los empleadores. No obstante, los territorios de California, Texas, Nuevo México y Arizona eran los más favorecidos, de igual modo que los del corredor del Pacífico. (Durand, 2016: 166)

Para los trabajadores agrícolas, el acuerdo garantizaba, “en papel”, condiciones de vida y de trabajo dignas (saneamiento, alojamiento y alimentación adecuados) y un salario mínimo de 30 centavos la hora, así como protecciones contra el servicio militar forzoso. Una parte de sus salarios se destinaría a una cuenta de ahorros en México. La historia después documentaría cientos de abusos e injusticias laborales:

Los contratos se convirtieron en todo un negocio regional algunos presidentes municipales encontraron el programa una forma novedosa de control y enriquecimiento, porque se cobraban cuotas extras para conseguir un ingreso en las listas que solían estar siempre saturadas y también se cobraba por las cartas de recomendación que se exigían para ser contratados. (García, 1996: 64)

Pero en general, el “Programa Bracero” fue un éxito, ya que durante éste se documentó un cruce temporal de aproximadamente 4.5 millones de trabajadores mexicanos situados en tres industrias: el sector agrícola, el minero y ferroviario. (García, 1996: 64).

Se iba tanta gente que, en el caso de Guanajuato, por ejemplo, el Gobierno estatal tuvo que tomar cartas en el asunto. En un informe, el gobernador Ernesto Hidalgo se refería a *la grave situación que plantea la salida de trabajadores principalmente del campo a los Estados Unidos* y señalaba que su Gobierno había desarrollado una amplia campaña *para impedir el éxodo de nuestros campesinos que indudablemente se traduce en el abandono de la tierra y en la disminución de la producción*. Y ahondaba en el tema al afirmar que estaba completamente de acuerdo con el apoyo de México a los aliados, enviando braceros, pero que el esfuerzo *debía ser proporcional para toda la República y no sólo para los Estados del Occidente*.

El Gobierno Federal trataba de controlar el proceso mediante la concesión de cuotas a los Estados de acuerdo con sus necesidades o con coyunturas específicas. Así por ejemplo con la erupción del volcán Parícutín en Michoacán 1943, los campesinos de la zona perdieron sus cultivos, pero se vieron favorecidos con un mayor número de contrataciones para la gente de los municipios afectados. (Durand, 2016: 166)

Una vez concluido dicho programa, en 1964 se creó como alternativa industrializar la frontera norte mexicana en las ciudades fronterizas de Tijuana, Baja California y Ciudad Juárez en Chihuahua. En dichas localidades se comenzaron a establecer maquiladoras con mano de obra barata para empresas trasnacionales: “Casi todas eran fábricas pequeñas de aceite y grasas, manteca, jabón, medias, hilados, escobas, molinos de harina, despepitadoras de algodón y destilería de whiskey” (Martínez, 1982: 62)

A partir de la década de los ochenta, hubo un aumento significativo en cuanto al fenómeno migratorio, éste ya no se daba sólo en los estados de la *Región Histórica*, sino que son las entidades de la *Región Central* (CDMX, Estado de México, Querétaro, Hidalgo, Tlaxcala, Puebla, Oaxaca, Guerrero, Morelos) las que comienzan a expulsar a sus ciudadanos a los Estados Unidos.

La Ciudad de México dejó de ser el polo de atracción de migraciones internas y las otras entidades enviaron a sus habitantes a Estados Unidos. Una particularidad de ésta es que hubo una incorporación de población indígena al flujo migratorio (Durand, 2016: 170).

Finalmente, para la década de los noventa del siglo XX, se integran los estados de la región sureste, pues las maquiladoras fronterizas encontraron mano de obra en Veracruz, a lo que se sumó la aplicación de las *visas H2* en Veracruz y Yucatán. Ello se vinculó a la crisis del café por el abandono del Estado en su regulación y la caída a nivel mundial, así como la crisis de la industria azucarera (Durand, 2016: 180).

Para el siglo XXI, la migración México – Estados Unidos estaba extendida en todas las entidades del país.

Los factores que provocaron “una migración centenaria de origen y destino” los podemos resumir en una lista:

- 1.- Reclutamiento de mano de obra mexicana para trabajar en Estados Unidos.
- 2.- El ferrocarril que permitió el traslado de mexicanos al país del norte.
- 3.- La cercanía física de México con Estados Unidos.
- 4.- Una alta población rural, que por diferentes circunstancias se veía empobrecida y sin oportunidad de trabajar la tierra.
- 5.- La Revolución Mexicana.
- 6.- La Guerra Cristera.
- 8- De nuevo un reclutamiento de mano de obra a causa del déficit de trabajadores norteamericanos durante la Segunda Guerra Mundial. El “Programa Bracero” (1942-1964) que impulsó la salida de mexicanos en las regiones Fronteriza y Central. (Durand, 2007: 102).

Gustavo Verduzco, en su texto “Las Regiones de México ante las migraciones a Estados Unidos”, nos dice que la llamada “zona tradicional de migración” (Michoacán, Jalisco, Guanajuato y Zacatecas) ha sido la que desde principios del siglo XX ha expulsado población que se dirige “al norte”, pero que en los últimas décadas ha tenido cambios importantes, los cuales se han expresado de diferente manera en los contextos locales:

En las primeras tres (occidente, centro-norte y noroeste) se encuentran varios de los estados que han tenido una larga trayectoria de participación en los flujos de migración, como Michoacán, Jalisco, Guanajuato, Zacatecas, San Luis Potosí, Durango y Chihuahua. En cambio, en la región oriente la inserción de Hidalgo y Veracruz ha sido reciente, aunque de forma muy acelerada. Oaxaca y Guerrero, en la región suroeste, tienen también una antigua trayectoria (aunque menor que la zona tradicional), sólo que la situación de esos lugares ofrece otras características. (Verduzco, 2010: 174)

Para Verduzco, las diferentes situaciones económicas de las entidades influyen en los flujos migratorios y pone de ejemplo a Guerrero, que:

Ha tenido mayores desventajas: por un lado, una muy débil estructura urbana junto con el aislamiento de varias de sus regiones internas, por lo que ha sido funcional que los municipios de varias de sus zonas se hayan integrado con mayor fuerza a los procesos migratorios a Estados Unidos. (Verduzco, 2010: 181)

Un factor que se sumó a la lista de factores que provocaron la migración centenaria fue el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), que en México incrementó el abandono del campo, el desempleo “junto con aumentos variables en los volúmenes del subempleo, así como a la utilización de estrategias familiares variadas a fin de incrementar los ingresos”. (Verduzco, 2010: 168).

2.2 La constitución de las regiones de destino

Jorge Durand (2007), por otro lado, explica las llamadas “regiones destino” en Estados Unidos que recibieron a los mexicanos. La construcción de las regiones destino no se dio por capricho o decisión de los que cruzan la frontera mexicana: “La gente va a donde tiene contactos, relaciones, amistades y, más que todo, familiares cercanos. Las consideraciones personales salen sobrando”. (Durand, 2007 :65)

Durand, hizo un análisis histórico de la migración mexicana en Estados Unidos, y propuso cuatro regiones: **Sudoeste, Grandes Lagos, Grandes Planos y Costa Este**. La primera de carácter permanente, la segunda de carácter histórico, la tercera de corta duración y una cuarta, en proceso de formación.

La región sudoeste “Incluye los estados fronterizos de California, Arizona, Nuevo México y Texas, y en segunda fase de expansión abarca algunos estados adyacentes: Nevada, Utah, Oregón, Washington y Idaho”. (Durand, 2007: 68).

En segundo lugar, figura la "Región de los Grandes Lagos" que se articula en torno a la ciudad de Chicago y que abarca los estados de Minnesota, Ohio, Pensilvania, Nueva York, Indiana, Illinois, Michigan y Wisconsin.

La tercera, de corta duración, fue la de las *Grandes Planicies*, que comprende Colorado, Kansas, Missouri, Nebraska, Oklahoma, Wyoming, Iowa. (Durand, 2007: 68). En esta región “el factor preponderante fue el mercado de trabajo, particularmente en las minas, el cultivo del betabel, y las labores de construcción, reparación y mantenimiento de las vías férreas”. (Durand, 2007: 71) Toda la demanda laboral se articuló en torno al centro ferrocarrilero de Kansas City a partir de 1910, y alcanzó su máximo esplendor en 1920. Durante esos diez años, el ferrocarril norteamericano estaba en proceso de reconstrucción y fue gracias a la mano de obra mexicana que dicha infraestructura sigue siendo útil a las comunicaciones efectivas de los estadounidenses.

Y como “nueva región en proceso de formación”, Durand considera el corredor de la Costa Este, que va de la Florida a Connecticut, que incluye a los estados de Georgia, Florida, Virginia, Maryland, las Carolinas y Nueva York. (Durand, 2007: 68). El autor califica a esta zona como “en proceso de construcción, sin que hasta el momento tenga una estructura definida.” (Durand, 2007: 74) Porque “no hay una ciudad que haga las veces de capital regional, y están en proceso de formación numerosas comunidades dispersas”. (Durand, 2007: 74) Aquí los mexicanos trabajaron en tres principales sectores: trabajo agrícola, industrial y de servicios. Por ejemplo:

En Nueva York, la recuperación de la Gran Manzana en la década de los 80 empezó a demandar mano de obra barata para los servicios, la construcción y la industria de la confección, y fueron los mexicanos los que irrumpieron en el mercado de trabajo secundario en esa especial coyuntura.

En muy pocos años los mexicanos empezaron a ocupar determinados nichos laborales, como la venta ambulante de flores, el trabajo como dependientes en las tiendas de coreanos y como ayudantes de cocina en restaurantes de todas las denominaciones.

Por su parte, las Carolinas y Virginia empezaron a demandar mano de obra para las cosechas de la industria avícola. Para la cosecha del tabaco se utilizaban la modalidad de contratos con visas temporales H2A. Y poco a poco se fueron formando barrios y comunidades mexicanas que laboraron en los servicios.

Por último, la industria pesquera de la Costa Este, en especial Maryland empezó a demandar trabajadoras migrantes que llegaban con visas temporales H2. En ese caso se trata de mujeres que vienen por la temporada a trabajar en la limpieza y empaque de cangrejo. (Durand, 2007: 74)

Durand revisó el censo norteamericano de población de 1920 y reconoce que el 88% de la migración mexicana se concentró en cuatro estados: Arizona, California, Illinois y Texas, un dato sumamente revelador e importante, porque la mayoría de los migrantes mexicanos se han concentrado ahí durante décadas “Y para el año 2000, los cuatro estados referidos concentraban al 76% de los emigrantes mexicanos”. (Durand, 2007: 69)

Como ya mencionamos, la migración de mexicanos y su estadía por largos lapsos en Estados Unidos no es un proceso lineal ni progresivo, son muchos los factores que han hecho que la experiencia migratoria se vuelva por momentos más tensa y se obligue a los connacionales a entrar en un proceso de repatriación.

Los cuatro factores determinantes para la formación de regiones de destino en Estados Unidos fueron:

- 1.- Vías de comunicación.
- 2.- Mercado de trabajo.
- 3.- Redes sociales.
- 4.- Vecindad geográfica. (Durand, 2007: 69-70)

La construcción de las regiones ha estado plagada de conflictos, como las reacciones de la población nativa. Arizona como un estado fronterizo, con profundos contactos con México y Sonora, aprobó la proposición 200 que castiga severamente a la nueva oleada de inmigración mexicana (Durand, 2007: 76). Otro claro ejemplo de lo anterior es la famosa *recesión de los 30* que vivió Estados Unidos provocada por la Segunda Guerra Mundial (1939-1945). Ésta generó descaradas actitudes hostiles y xenófobas de los estadounidenses hacia los mexicanos; los inmigrantes

mexicanos fueron acusados de usurpadores de las fuentes de trabajo, principalmente los que residían en estados como California, Texas o Arizona y se aumentaron las deportaciones. Un relato del historiador Francisco Balderrama, de su libro *Mexican Repatriation in the 1930s*, citado por Óscar Martínez (1982) en su texto “Ciudad Juárez: El auge de una ciudad fronteriza a partir de 1848”, expone una de las primeras redadas de mexicanos indocumentados, a principios del siglo XX, en el estado de California:

De repente a las 15:00 horas, el buen clima que disfrutaban unos 400 mexicanos se volvió un caos, cuando oficiales de la migra (vestidos de verde olivo) llegaron sorpresivamente, a una redada masiva, por primera vez en un parque público, a la Placita, ubicada en Los Ángeles, California, el 26 de febrero de 1931 (...) Estas escenas serían reproducidas, a lo largo y ancho de Estados Unidos, durante la llamada crisis económica conocida como la *Gran Depresión*, en los años 30, década en la cual se registró uno de los peores episodios de expulsión masiva e inconstitucional, donde el lema ‘una vez mexicano, siempre será mexicano’ y ‘deshagámonos de los mexicanos’, se acuñaron para agredir, insultar y culpar a México de la falta de empleo, hambre, etc. (Martínez, 1982: 64)

Los *estados-ciudades destino* son puntos de contacto y de conflicto entre mexicanos y estadounidenses, estos son también zonas de contacto/conflicto entre mexicanos “recién llegados” y mexicanos “ya instalados”, pero también son campos de tensión con otros miembros de la comunidad latina.

Jorge Durand describió así el punto de la Costa Este:

Tradicional bastión de la emigración caribeña y de la mano de obra afroamericana, ha sido copada por los trabajadores migrantes mexicanos que se incorporaron al mercado de trabajo agrícola, industrial y de servicios. Al mismo tiempo, los hispanos de origen caribeño y sudamericano han empezado a confrontarse con los latinos que provienen del sudoeste del sur del río Bravo. Este contacto no está exento de la de solidaridad, competencia, lucha y contradicción. El tradicional barrio puertorriqueño del East Harlem ha sido penetrado de manera sistemática por los mexicanos, del mismo modo que la Calle Ocho de Miami tiene negocios de todo el espectro latino. (Durand, 2007: 76)

Otro fenómeno que ha generado el crecimiento de mexicanos y el nacimiento de estadounidenses con ascendencia mexicana (la llamada generación de

“Mexicoestadounidenses”⁴) es la desestabilización de ciertas instituciones, como el sistema educativo. Por ejemplo, Durand señala que éste ha sido rebasado por la alta demanda de alumnos con estas características, las escuelas de educación básica se han tenido que acoplar cada vez más a sus alumnos con realidades y contextos de padres indocumentados que inscriben a sus hijos sin saber cuál es su nivel académico o su dominio del idioma inglés.

Los nuevos lugares de destino de los mexicanos representan nuevos puntos de contacto y de conflicto con diferentes sectores de la sociedad norteamericana. El sistema escolar de muchas localidades se ha visto desbordado por una presencia inusitada de latinos, al igual que el sistema de salud pública. (Durand, 2007: 76)

Para Durand los mexicanos ya tienen un peso trascendente y su incorporación en el territorio estadounidense trae consigo repercusiones políticas, sociales y culturales:

Los cambios en la distribución geográfica de los mexicanos son también relevantes por el peso específico que tiene la comunidad mexicana en el espectro latino, si los mexicanos se movilizan, todo el universo latino entra en ebullición con consecuencias relevantes y duraderas para toda la sociedad. (Durand, 2007: 76).

Verduzco, coincide con Durand y explica que una de las diversas estrategias que utilizó Estados Unidos “fue la demanda de trabajadores de baja calificación y bajos salarios a fin de poder competir exitosamente en el mercado.” (Verduzco, 2010: 177). Por otro lado, el autor reconoce el arribo de jóvenes al mercado de trabajo estadounidense derivado de sus políticas antiinmigrantes, lo que ha saturado los nichos laborales e incrementado el tráfico ilegal de personas y los costos del cruce:

A lo anterior tenemos que añadir los posibles efectos de las nuevas inversiones en personal y recursos para las fuerzas de seguridad fronterizas en Estados Unidos. Aunque el efecto más claro de esas inversiones ha sido el incremento del costo de los polleros, ello sería un elemento de disuasión para los migrantes. Hemos de recordar que en otros tiempos el costo promedio de un pollero rondaba los 200 o 300 dólares, mientras que en la actualidad ha subido a varios miles de dólares, cifras que ya no están al alcance del migrante medio ni al de sus contactos en Estados Unidos. (Verduzco, 2010: 188).

⁴ “Se calculó que en el año 2000 había en Estados Unidos 9.8 millones de mexicanos “nacidos en México, de los que entre 5 y 6 millones ya tendrían residencia legal en ese país”. (Verduzco, 2010: 186)

2.3 Formación de asociaciones y clubes de migrantes mexicanos en Estados Unidos.

Los clubes de migrantes son considerados como organizaciones civiles filantrópicas de migrantes mexicanos que tratan de apoyar a su comunidad residente en Estados Unidos y en México.

De acuerdo con el texto de “Morfología de las asociaciones” (Moctezuma, 2005), las asociaciones y clubes de migrantes mexicanos en Estados Unidos:

Son estructuras permanentes que cuentan con un alto grado de formalización, reconocimiento y legitimidad social basada en la colectividad y práctica transnacional de sus miembros. En ese sentido, esta práctica trasciende los individuos, las relaciones propias de las redes sociales, la vida comunitaria y los comités de pueblos, cuya organización configura lo que en otros lados he denominado el migrante colectivo u organizado. (Moctezuma, 2005: 130).

Estas asociaciones tienen como antecedente las “comunidades filiales”. Massey *et al.* (2000) las definen como “organizaciones de primer nivel”, que después evolucionaron a comités de pueblos y asociaciones de clubes migrantes. Según el antropólogo Manuel Gamio, ya a finales de los años veinte y como resultado de la inmigración mexicana que le antecedió, “hubo una gran actividad cívica de los migrantes en ciudades como Los Ángeles, misma que se transformó en los llamados comités de beneficencia para el auxilio de los migrantes repatriados a México”. (Gamio, 1930: 92).

COMUNIDADES FILIALES

Debemos entender que las llamadas “Comunidades filiales” es un término que refiere a la concentración de personas con un mismo origen y que comparten cultura en los Estados Unidos. Según Miguel Moctezuma: “Las comunidades de migrantes establecidos en el territorio norteamericano, que provienen de regiones con fuerte tradición migratoria, sí tienen un territorio y una cultura que les sirve como referente territorial y matriz de pertenencia.” (Moctezuma, 1999: 189)

(...) esto es justo lo que hace posible la formación de la comunidad filial y el establecimiento de los lazos entre los distintos asentamientos que conforman el circuito migratorio. Por supuesto, esto tampoco debe llevar a la idea errónea de que las comunidades de los migrantes pertenecen cerradas e impermeables. (Moctezuma, 1999: 189)

Para Moctezuma “todo núcleo de migrantes establecidos evoluciona necesariamente hacia las comunidades filiales, pero no toda comunidad filial da origen a la organización migrante” (Moctezuma, 2005, 132).

En “La Organización Social de la Migración”, Masey y otros autores (2000) revelaron que hay ciertos mecanismos institucionales que facilitaron la formación y el mantenimiento de los lazos sociales. Entre ellas, varias asociaciones voluntarias establecidas por los migrantes en Estados Unidos que promovieron el contacto interpersonal frecuente que facilitaron el proceso de adaptación y la ayuda mutua, como “el club de fútbol”. (Masey *et al.*, 2000: 176-177):

Domingo a domingo los jugadores se reunían en compañía de otros paisanos para jugar o ver jugar al fútbol y convivir. Esta reunión rompía la rutina del trabajo y el aislamiento y proporcionaba un foro de comunicación e intercambio, ahí los inmigrantes comparten experiencias de la semana anterior, discuten los sucesos de interés general, de la ciudad o en otros lugares a dónde se dirigen los paisanos en Estados Unidos, intercambian información sobre oportunidades de trabajo; todos disfrutaban la convivencia y comparten los gastos de refrescos y alimentos. (Massey *et al.*, 2000: 177-178)

Para Massey y otros autores (2000), las migraciones circulares y estacionales no llegaron a formar comunidades filiales en el extranjero debido a que su permanencia en Estados Unidos era relativamente corta:

además, se trataba de migrantes varones solteros o casados, en donde la familia no figuraba. En cambio, entre los migrantes establecidos, la mujer y la familia son parte del nuevo patrón migratorio y es ella quien mejor reproduce la cultura y la vida social propia de las comunidades filiales. Sin este elemento es imposible que se reproduzca la vida comunitaria en su sentido pleno.” (Massey *et al.*, 2000: 178).

Los migrantes a través de las remesas, no sólo mandaban dinero para la subsistencia de sus familias, sino también, para apoyar en las “fiestas patronales” de las parroquias de sus comunidades de origen.

En el texto “Morfología de las asociaciones y clubes de migrantes mexicanos en Estados Unidos”, Moctezuma (2005) documentó los primeros apoyos de migrantes mexicanos fueron a las iglesias católicas establecidas en México, siendo

aportaciones económicas con el objetivo de organizar las festividades de “los santos patronos”. “Se habla entonces de un fuerte sentido de filantropía de los migrantes, que, al estar lejos de su pueblo, de su familia y de sus seres queridos, querían seguir siendo parte de las fiestas, que ellos disfrutaron de niños. El cambio de moneda peso/dólar hizo que los migrantes no se descapitalizaran al mandar dinero a sus comunidades de origen”. (Moctezuma, 2005: 63)

Por su parte, Massey y otros autores (2000) mostraron que el futbol soccer fue actividad importante en la configuración de agrupaciones de mexicanos en California, Texas y Nueva York, porque los migrantes pasaban sus ratos libres o fines de semana yendo a los parques a practicar ese deporte. Las actividades de los clubes deportivos revelaron que, para que una asociación de migrantes se pudiera organizar, primero, estos debieron encontrar un fin común. (Rivera y Lozano, 2006: 106)

El club de fútbol es un factor importante del sistema que une al pueblo con sus comunidades hijas, facilita el movimiento de migrantes hacia un lado y otro, apoya la integración de estos en un país extranjero y después promueve su reincorporación a la comunidad de origen. (Massey *et al.*, 2000:178).

COMITÉS DE PUEBLOS

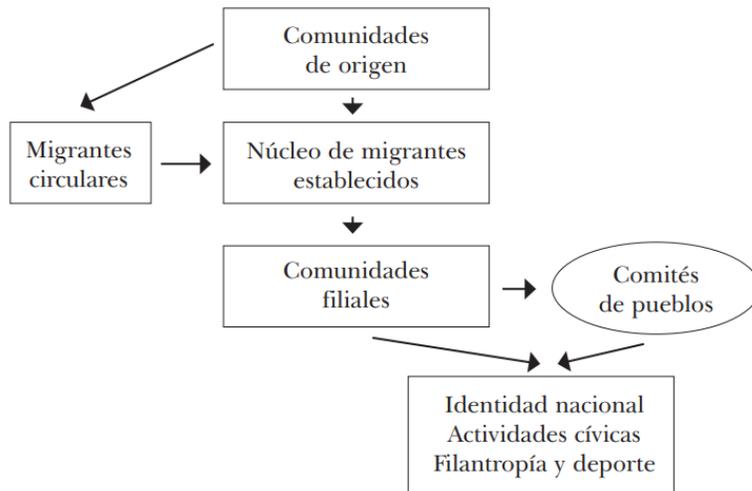
La organización de los migrantes en clubes de oriundos se explica por la historia de la migración, las redes sociales previas y la identidad, elementos que se encuentran tanto en clubes antiguos, cuyos miembros provienen de los estados de Zacatecas, Jalisco y Michoacán, como en clubes formados por personas procedentes de estados con migración reciente, como el Estado de México, Veracruz o Hidalgo.

Estos clubes tienen como antecedentes las primeras organizaciones sociales de mexicanos que datan de la década de los setenta, también conocidos como “comités de pueblos”:

La organización de los migrantes es más antigua y variada de lo que normalmente se reconoce como los llamados comités de pueblos que derivan de las comunidades

filiales, y éstas proceden de la existencia previa de un núcleo de migrantes establecidos. Las obras sociales que más emprendieron los primeros migrantes organizados fueron aquellas vinculadas con las parroquias, fiestas del santo patrono, ampliación de escuelas, donación de ambulancias y autobuses, apoyo a las personas desamparadas de la tercera edad y a familias indigentes. Ello se explica por la fuerza de la cultura, el genuino sentimiento filantrópico de los migrantes y la actividad emprendida por sacerdotes y profesores. (Moctezuma, 2005: 79)

ESQUEMA 1. LOS COMITÉS DE PUEBLOS DE LOS SETENTA



Fuente: Moctezuma, M. (2005) “Morfología de las asociaciones y clubes de migrantes mexicanos en Estados Unidos”. Red Internacional de Migración y Desarrollo Zacatecas, México. Figura 6, página 125.

Son destacables las características que alcanzamos a observar en la morfología de las asociaciones, por ejemplo, Laura Velasco (2002) explica el surgimiento de las organizaciones de migrantes mixtecos, triques y zapotecos, provenientes de Oaxaca “por la tradición comunal fuerte, la politización de redes y de grupos informales, y la vinculación con el sistema sociopolítico del pueblo de origen” (Velasco, 2002: 154)

Mientras que las asociaciones de migrantes procedentes de Zacatecas o Jalisco, cuyos miembros en su mayoría son mestizos, son explicadas por: la existencia de redes sociales fuertes, la identidad y el sentido de pertenencia, cuyos referentes

comunes provienen del lugar de destino y del lugar de origen (Moctezuma, 2005: 69).

Otra característica que encontramos, desde la génesis de los estudios de clubes de migrantes es la participación política de los clubes y federaciones o *hometown associations* (HTAS) como son llamadas en Estados Unidos. Dicha participación quizás fue espontánea ante tanta injusticia social, pero no fue del mismo impacto como ahora conocemos: la participación política de los migrantes y sus asociaciones fue aumentando de manera gradual, nunca con la misma intensidad. (Moctezuma, 2005: 69).

Algunos estudios muestran poca incidencia política de los migrantes en la década de los noventa:

Zabin y Escala (1998, 2002), pioneros en el tema, dan cuenta de la activa participación de los migrantes, en 1994, en contra de la “Proposición 187” en California, los investigadores catalogaron como un acontecimiento excepcional que no generó continuidad en la participación política por el aislamiento y el localismo de estas asociaciones. (Pérez-Soria, 2015, 151-152).

Siempre se ha documentado que las actividades en defensa de los derechos de los inmigrantes, ha sido larga, pero a la vez productiva, como la participación en marchas, *boicots*, reuniones, y eventos políticos con otras asociaciones civiles estadounidenses.

Estos trabajos tienden a coincidir en que la visibilidad de las *hometown associations* está aumentando en las localidades estadounidenses, superando el aislamiento y el localismo que las caracterizaba en la década de los noventa. Y plantean que la agrupación de los clubes de oriundos en asociaciones de segundo nivel, como federaciones de clubes, asociaciones de clubes y confederaciones, es parte del fortalecimiento organizativo interno que rompe el aislamiento de los clubes, los vincula con otras organizaciones en Estados Unidos y amplía sus objetivos más allá de la localidad de origen. (Pérez-Soria, 2015, 151-152)

Miguel Moctezuma, dice que, en distintos estados del país, las organizaciones de migrantes (que se derivaron de las comunidades filiales) siempre “representaron una forma superior de estructuración organizativa”. (Moctezuma, 2005: 127)

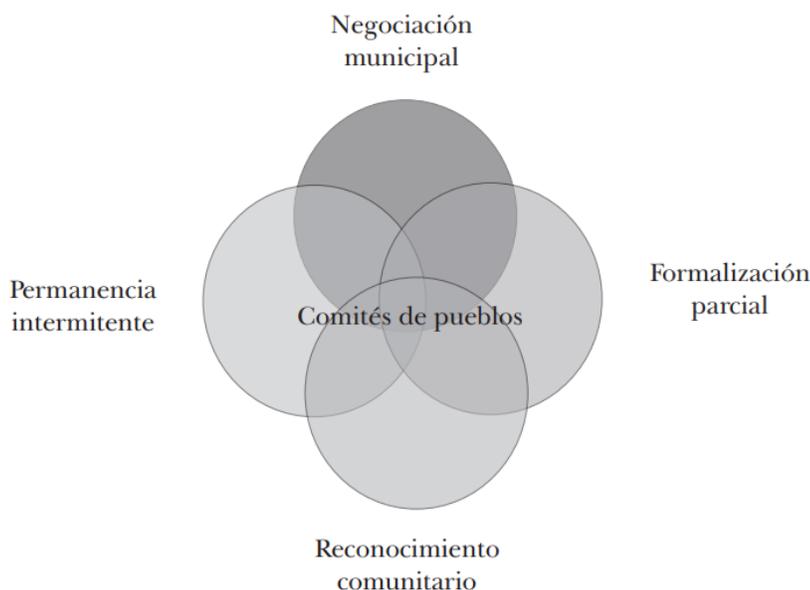
Algunos investigadores del fenómeno migratorio, desde las últimas décadas del siglo XX vieron una metamorfosis organizativa en los clubes actuales respecto de los clubes mexicanos anteriores. Lo primero que encontraron es que la denominación de sus asociaciones se convirtió en una organización por entidad (Moctezuma, 2005: 130)

Sin embargo, la transformación es mucho más específica y compleja: cada asociación está referida no sólo a la entidad mexicana de donde los migrantes proceden, sino también al radio de acción en Estados Unidos, además de incluir varios clubes o comités que han adoptado la denominación de sus comunidades de origen o a lo más de las regiones inmediatas. (Moctezuma, 2005: 130)

Para Moctezuma, la variante cuantitativa es significativa, pero lo importante, y lo que hace complejas a las organizaciones de migrantes es su cualidad de institucionalizarse empíricamente:

La distinción no radica en la suma y existencia (cantidad) de varios clubes sociales o comités de pueblos, sino en el surgimiento de una organización de mayor complejidad. Un club social o comité de migrantes que es parte de una asociación representa la singularidad de un todo, y no se comprende abstrayéndose de esa estructura. Lo cualitativo de las asociaciones, como lo expresa un estudioso del transnacionalismo político de los colombianos existentes en la ciudad de Nueva York, es que los migrantes mantienen relaciones y prácticas permanentes que llegan a institucionalizarse, por una parte, entre los migrantes y sus organizaciones sociales y, por otra, entre las instituciones políticas de un país y su Estado, además de modificar las instituciones de los países involucrados. (Moctezuma, 2005: 130).

ESQUEMA 2. CLUBES SOCIALES A FINALES DE LOS OCHENTA



Fuente: Moctezuma, M. (2005) "Morfología de las asociaciones y clubes de migrantes mexicanos en Estados Unidos". Red Internacional de Migración y Desarrollo Zacatecas, México. Figura 7, página 128.

Por otro lado, hay un conjunto de investigaciones centradas en el quehacer de los clubes y de las federaciones de clubes en Estados Unidos que documentaron las actividades recreativas de los migrantes que al mismo tiempo fueron usadas para el contacto, información y organización de temáticas más serias como la residencia legal en Estados Unidos. Estas investigaciones describieron:

Que estas asociaciones, en Los Ángeles, realizaron diferentes eventos para recaudar fondos (como bailes, comidas, rifas, charreadas o concursos de belleza), y al mismo tiempo brindaron información a sus miembros para obtener la residencia, la ciudadanía estadounidense o el acceso a servicios y participan en algunas actividades públicas en temas de inmigración. (Pérez-Soria, 2015: 154)

La historia migratoria de mexicanos asentados en Estados Unidos mostró que los migrantes no sólo se unieron para actividades lúdicas o de ocio, el migrante mexicano, en la mayoría de las veces muestran su apoyo (moral y económico) cuando un paisano muere:

Un momento importante en la generación de grupos o incipientes organizaciones de mixtecos en Nueva York durante los setenta, estuvo marcado por los primeros accidentes de trabajo de jóvenes en la región. Se hicieron las primeras colectas para transportar el cuerpo del difunto a la Mixteca, lo cual detonó la organización de

mixtecos. También hubo un interés de agrupación para apoyar a nuevos migrantes en su traslado y arribo. Esto dio paso a acciones poco formales y clubes poco formales donde no había estatutos, militancia constata y se convirtieron en acciones invisibles para la sociedad y para el Estado Americano. (Rivera *et al.*, 2014: 112)

En resumen, los clubes de migrantes son la maduración de las redes *sociales*, los miembros son capaces de movilizar a cientos de personas en cualquier momento para recaudar fondos y ayudar a sus comunidades, pero cualquiera que sea su propósito, “las diferentes organizaciones sociales apoyan de una manera u otra a todos los elementos del sistema de relaciones sociales en que sustenta el proceso migratorio.” (Massey *et al.*, 2000: 178).

Por último, se reconoce que existen migrantes que han emprendido iniciativas de desarrollo social más allá de la comunidad de origen y que ellos construyeron sendas que hicieron posible:

- a) la unificación de clubes procedentes de varias comunidades colindantes en torno a un mismo objetivo.
- b) el involucramiento de más de una asociación (Federación de clubes)
- c) la participación de al menos dos o más autoridades locales (presidentes municipales)
- y d) el surgimiento de una estructura de participación comunitaria que rebasa con mucho el esquema de un club / una comunidad. (Moctezuma, 2005: 132)

Asociaciones de migrantes

Según Moctezuma, las asociaciones de migrantes son poco numerosas, pero esto no significa que sean de poco impacto.:

Por supuesto, en términos de representatividad existe también una diferencia cuantitativa. Es claro que el universo de migrantes, las redes sociales y las comunidades filiales son estructuras muy amplias, en cambio los comités de pueblos son núcleos organizativos con un nivel de representación mucho menor. Aun así, su capacidad de influencia es inversa: a mayor nivel de organización menor universo representado, pero mayor capacidad de elaborar propuestas estratégicas y mayor legitimidad y capacidad de negociación ante el Estado. (Moctezuma, 2005: 128)

Entonces,

las asociaciones de migrantes como organizaciones de segundo nivel, así como los comités de pueblos representan una forma superior de organización con relación a las comunidades migrantes, las asociaciones representan un grado mayor de desarrollo respecto de aquéllas. (Moctezuma, 2005: 130)

Según la investigación de Moctezuma, existen diversos tipos de asociaciones de migrantes que trabajan y laboran con otras:

- a) Una asociación que cuenta con varios clubes, cuyo funcionamiento es relativamente autónomo, pero donde algunos de estos clubes establecen compromisos con otros dentro de la misma asociación: “Este es el caso de los clubes de las Asociación de Zacatecanos en el Sur de California, Illinois y Fort Worth, quienes a iniciativa de Efraín Jiménez (líder) y del presidente municipal en Nochistlán emprendieron asociadamente varias obras”. (Moctezuma, 2005: 132)
- b) Un segundo tipo poseería las características anteriores, pero además contaría con las relaciones entre varios clubes pertenecientes a asociaciones distintas, para emprender obras comunitarias. (Moctezuma, 2005: 132)
- c) Y, por último, Moctezuma nos muestra que existen otro tercer tipo que serían asociaciones que entre sí emprenden alianzas a través de sus clubes con otros que existen aisladamente sin asociación. (Moctezuma, 2005: 132).

2.4 Recapitulación

Como afirmamos anteriormente, diversos factores en Estados Unidos y México generaron flujos migratorios de diferentes regiones del país, los cuales se incorporaron en distintos momentos. La región central, que interesa en esta investigación se integró en las últimas dos décadas del siglo XX, resultado de la aplicación de las políticas neoliberales al campo mexicano que significó el poco o nulo apoyo de productores de pequeña o mediana escala y el debilitamiento de la Ciudad de México como centro regional de atracción de mano de obra (Durand, 2007: 121); así como el incremento de la demanda de mano de obra en aquel país. La consolidación de la migración entre México y Estados Unidos detonó la organización de mexicanos en agrupaciones que mantenían apoyo en los lugares de origen, desde el extranjero. Éstas tuvieron antecedentes en las “comunidades filiales” que Massey *et al.* (2000) definieron como organizaciones de primer nivel,

que después evolucionaron a “comités de pueblos” y luego en “asociaciones de clubes de migrantes”

El desvanecimiento del poder del Estado, la raquítica ejecución de sus leyes, políticas públicas y nulo control de las devaluaciones monetarias (entre otros factores) que por décadas llevó a los mexicanos a “una migración forzada” por los altos niveles de niveles de pobreza, desnutrición, rezago educativo y faltas de oportunidades. En México, más factores se siguen sumando: narcotráfico, violencia, desempleo o empleos mal pagados.

Desde el enfoque del “transnacionalismo” se cuestionan las viejas tesis de que los migrantes, por el sólo hecho de migrar dejan de incidir en sus comunidades de origen: “Los migrantes viven en diferentes espacios que involucran por lo menos en dos países, mismos que les sirven para ir y volver, combinando distintas formas de experiencias sociales y culturales.” (Moctezuma, 1999: 184)

Investigadores, desde esta postura, realizaron trabajos de campo en entornos como ciudades o estados, pues creían que sólo el territorio donde estaban físicamente sus sujetos de estudio debía ser el espacio por analizar. Miguel Moctezuma nos explicó que “el concepto de nación confinado en territorio con fronteras precisas comenzó por ser visto como un obstáculo para comprender el rol del migrante en tanto agente social” (Moctezuma, 1999: 185).

El enfoque del transnacionalismo considera que lo que hay que poner en duda son justo las fronteras de lo comunitario se debe entender la realidad estudiada como un “multiespacio” sobre el que se desarrolla un amplio circuito poblacional. Los mexicanos que viven en Estados Unidos no están desvinculados de sus lugares de origen, que inciden más en la vida política, económica y cultural.

Capítulo 3. Migrantes morelenses en Estados Unidos y sus organizaciones

Como se ha tratado en el capítulo anterior, en las dos últimas décadas del siglo XX inició una migración acelerada de morelenses hacia Estados Unidos. Como ha señalado Durand (2007), la región centro, donde se ubica Morelos, ha vivido un proceso migratorio internacional emergente y creciente, a diferencia de lo que acontece en el centro–occidente de México.

Actualmente, de acuerdo con el IIM, Morelos se ubica en un grado “alto” de intensidad migratoria, con un 6.70% de viviendas que reciben remesas del extranjero (CONAPO, 2014: 90). Por lo anterior, ocupa el lugar número 11 en el contexto nacional de viviendas que reciben dinero del extranjero.

Morelos es una entidad mayormente urbana, dado que el 85% de sus habitantes reside en localidades mayores a 2,500 habitantes; pero, los migrantes internacionales tienden a ser de origen rural. (Rivera y Lozano, 2006: 47) Esto significa que, en el estado, al igual que en el resto del país, “existe una selectividad mayor entre los habitantes rurales por emigrar a Estados Unidos” (Rivera y Lozano, 2006: 47) Los autores citados señalan, además, que Morelos atrae a población de entidades vecinas, lo que hace que no todos los migrantes internacionales sean morelenses de nacimiento:⁵

Para el 2000, Morelos presentó un saldo migratorio positivo cercano a 300 mil personas, con una de las tasas de inmigración absoluta más altas y una tasa muy baja de emigración absoluta. Lo paradójico de esta situación, que ubica a Morelos como una entidad de estudio relevante, es que combina la atracción de población con altas tasas de emigración internacional. Esta doble condición hace suponer que no todos los migrantes internacionales de Morelos son nativos de la entidad, muchos de ellos podrían ser migrantes internos que, después de asentarse en la entidad, emigran a Estados Unidos de forma temporal o definitiva. (Rivera y Lozano, 2006: 48)

En el siguiente cuadro se desglosan los diez municipios del estado de Morelos con mayores índices y grados de intensidad migratoria⁶.

⁵ El 40% de migrantes morelenses nacieron en otra entidad, situación en la que sobresalen los oriundos de Guerrero, pues uno de cada cinco migrantes morelenses es originario del estado vecino. (Rivera y Lozano, 2006: 48)

⁶Para poder observar el índice de intensidad migratoria de cada municipio del estado de Morelos en los censos 2000 y 2010, véase Anexos: *Cuadro 3, Morelos: Índice Absoluto y Grado de Intensidad Migratoria y lugar que Ocupa en los Contextos Estatal y Nacional por Municipio, 2000 Y 2010*

CUADRO 1. ÍNDICE ABSOLUTO DE VIVIENDAS Y GRADO DE INTENSIDAD MIGRATORIA POR MUNICIPIO EN MORELOS AÑO 2010

MUNICIPIO DE MORELOS	INDICE ABSOLUTO DE VIVIENDAS Y GRADO DE INTENSIDAD MIGRATORIA 2010	LUGAR QUE OCUPA A NIVEL ESTATAL	LUGAR QUE OCUPA A NIVEL NACIONAL	GRADO ABSOLUTO DE INTENSIDAD MIGRATORIA
Tepalcingo	7,980	1	318	Alto
Miacatlán	6,832	2	437	Alto
Amacuzac	6,586	3	462	Alto
Zacualpan	6,296	4	492	Alto
Tetela del Volcán	6,003	5	535	Medio
Coatlán del Río	5,868	6	553	Medio
Jonacatepec	5,828	7	561	Medio
Tlaltizapán	5,623	8	587	Medio
Axochiapan	5,417	9	615	Medio
Jantetelco	5,276	10	645	Medio

Fuente: Elaboración propia con base en información proporcionada por CONAPO, 2014.

Gustavo Verduzco, en su investigación “Las Regiones de México ante las migraciones a Estados Unidos” reconoce que:

En el estado de Morelos la actividad migratoria es más alta que el promedio nacional en cuatro puntos (12.8%), con sólo ocho municipios (24%) con actividad migratoria “baja” (menor a 9.9%), aunque ninguno excede 30%, como sí ocurre en los estados de la zona tradicional en el Occidente del país. (Verduzco, 2010: 180)

El autor reconoce que la entidad ha vivido durante años del turismo y de la agricultura, actividades que se favorecen por el clima, la calidad de las tierras y la posibilidad de contar con agua, “sin embargo, a juzgar por los hechos, estos atributos no han sido suficientes para detener las migraciones sino al contrario, el fenómeno parece haber crecido”. (Verduzco, 2010, 181)⁷

⁷ “el estado estuvo entre las 13 entidades cuyo producto interno bruto (PIB) creció por debajo del ya de por sí bajo crecimiento nacional entre 1993 y 2004. El país creció 2.7% anual, mientras que Morelos lo hizo 2.3%” (Verduzco, 2010, 180).

Por otro lado, los lugares de destino que eligen los morelenses, de acuerdo con las matrículas consulares,⁸ se observa que más de la mitad se concentra en los estados de California (28%), Illinois (18%) y Texas (12%). De acuerdo con “Migrantes Morelos” (2010) los estados americanos con mayor número de migrantes originarios del estado de Morelos son: California, Illinois, Minnesota, Nueva York y Texas. (Migrantes Morelos, 2010). Ambas fuentes coinciden en información.

De acuerdo con Durand (2007), la expulsión de migrantes de esta región se debió, por un lado, a la aplicación de políticas neoliberales que afectaron al campo mexicano, dificultando la producción de autoabasto y el comercio a los pequeños productores, como los morelenses; y, por otro lado, la Ciudad de México, que empleaba amplios contingentes de trabajadores, dejó de ser el polo de atracción que era antes. No obstante, en Morelos como en todo el país, la crisis hipotecaria del 2008 y la recesión económica en Estados Unidos alentó el regreso de migrantes, sumado a la política de deportaciones (Pacheco, 2015: 2)

Por décadas, los inmigrantes se han asentado en los Estados Unidos, y no es hasta fechas recientes, que algunos han sido deportados y han vuelto a su pueblo, un fenómeno que se espera se agudice, a partir de las recientes y futuras políticas antiinmigrantes emprendidas en la Unión Americana, un emergente fenómeno que será interesante estudiar, por sus implicaciones para las sociedades regionales en México. (Pacheco, 2015: 3)

3.1 El gobierno estatal y su interés en los migrantes internacionales

En el Periódico Oficial “Tierra y Libertad” No. 4883 del Gobierno del Estado de Morelos, publicado el 30 de marzo del 2011 presenta por primera vez el “Programa Estatal de Atención a Migrantes”. En éste se considera a la población migrante, (en especial la retornada) junto con sus familias como un grupo vulnerable que el gobierno estatal debe tomar en cuenta para implementar políticas públicas para su atención. *El Plan Estatal de Desarrollo del Estado de Morelos* retoma dicho

⁸ El Certificado de Matrícula Consular de Alta Seguridad es un documento público probatorio de nacionalidad y de identidad que acredita que el titular se encuentra domiciliado y registrado dentro de la circunscripción de la Representación de México en el Exterior que lo expidió. Toda persona de nacionalidad mexicana por nacimiento o por naturalización podrá obtener una matrícula consular. Todas las matrículas consulares tienen una vigencia de cinco años a partir de día de su expedición. (Secretaría de Relaciones Exteriores, 2021)

documento y se vuelve hacer mención “que el segmento de la población que conforman los migrantes debe tener una atención especial, debido a la pobreza, la marginalidad y la exclusión social”. (Plan Estatal de Desarrollo 2013-2018) Se establece como objetivo estratégico:

Reducir las condiciones de pobreza, marginación y desigualdad de la población; así como mejorar las condiciones de los migrantes en tránsito y en sus lugares de destino a través de diversas líneas de acción, entre las que se encuentra el diseñar y ejecutar proyectos productivos en las comunidades de origen de la población migrante. (Plan Estatal de Desarrollo 2013-2018)

La entonces Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) del Gobierno del Estado de Morelos fue la dependencia encargada y responsable de la atención a migrantes. Ésta documentó las cifras estadísticas registradas para el periodo correspondiente del 2013 al 2017, las cuales arrojaron que “se repatriaron 18,786 migrantes morelenses.” (Programa Estatal de Atención a Migrantes, 2018: 4) De acuerdo con esta dependencia el fenómeno migratorio en la entidad representaba a más de 264 mil morelenses viviendo en los Estados Unidos según los datos del Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias en 2015. (SEDESOL Morelos, 2017: 5)

En el “Plan Estatal de Desarrollo 2013-2018” se subraya el interés por atender a la población migrante.

...Procurar el desarrollo integral de los ciudadanos del estado, por medio de la Secretaría de *Desarrollo Social del Gobierno del Estado de Morelos* se establecieron políticas públicas a favor de los migrantes y sus familias migrantes en tránsito y en sus lugares de destino a través de diversas líneas de acción, entre las que se encuentra el diseñar y ejecutar proyectos productivos en las comunidades de origen de la población migrante. (SEDESOL Morelos, 2013)

En el año 2016, dicha secretaría operó el programa “Corazón de Plata, Uniendo familias Morelenses” en los 33 municipios de Morelos y tuvo como finalidad:

Unir a las familias Morelenses, reforzar los lazos afectivos de los integrantes de una familia, considerando que son principalmente padres (adultos mayores), que no han visto a sus hijos por más de una década, por su situación migratoria brindando el acompañamiento a un grupo de adultos mayores que visitaron a sus hijos y familiares que radican en los Estados Unidos. (SEDESOL Morelos, 2013: 5)

Se necesitan ciertos requisitos para ser beneficiario del programa “Corazón de Plata”, estos están redactados y respaldados según *el Artículo 8 Inciso (A) al (I)*, y son los siguientes:

- a) Ser mexicano, oriundo, residente o vecindado del estado de Morelos.
- b) Contar con una edad igual o mayor a 60 años cumplidos al momento de realizar su solicitud, acreditar con documento oficial.
- c) Contar con familiares (hijos) que radiquen en Estados Unidos y que no han visto por más de una década, con motivo de una situación migratoria irregular.
- d) Que el hijo (a) migrante esté inscrito en un club, así mismo, que participe activamente dentro de éste.
- e) Que el beneficiario (a) adulto mayor no cuente con antecedentes migratorios negativos con el Gobierno de Estados Unidos como: deportación, cancelación de visa, estancia de manera indocumentada, entre otros; de igual manera que no cuente con antecedentes penales en el Estado de Morelos.
- f) Contar con pasaporte mexicano vigente, al momento de aplicar la solicitud.
- g) Informar si el adulto mayor tiene algún padecimiento o enfermedad que requiera atención especial, siendo este acreditado con certificado médico.
- h) Aceptar por medio de firma el manifiesto de bajo protesta de decir verdad respecto a los datos proporcionados a la SEDESOL, de igual manera del compromiso para regresar al Aeropuerto de la Ciudad de México en la fecha y hora establecidas en su vuelo. (SEDESOL Morelos, 2013: 5)
- i) “Promover la participación de clubes de morelenses en el extranjero en aquellas ciudades, condados de la Unión Americana que no exista club”. (SEDESOL Morelos, 2013: 5)

Del anterior objetivo, podemos darnos cuenta de que la promoción de clubes de migrantes y su buen funcionamiento son de interés de los gobiernos estatales y federales, y por esto se han promovido desde México.

Con la llegada de la “4ta. Transformación” en el año 2018, se decidió que los programas de ayuda a migrantes, que ofrecían los tres niveles de gobierno desaparecieran, según afirmó en una entrevista en el trabajo de campo la Ing. Edith Espejo Aguilar, quien fuera la directora de *Infraestructura Social y Atención de Asuntos Indígenas, Migrantes y Grupos Vulnerables de Sedesol del Gobierno del Estado de Morelos*: “Todavía en el año 2019 siguieron funcionando estos

programas, pero en el año 2020 desaparecieron”. (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021).

Para la Ing. Espejo, ahora titular de la oficina municipal de Zacualpan, de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE), ya no existen recursos económicos que sean destinados al apoyo a migrantes internacionales de Morelos y el resto del país:

Ya no nos dan dinero, la verdad, lamentablemente con el cambio de administración pues muchos programas fueron dados de baja, por llamarlo de alguna manera, por considerar que había mucha corrupción en lo que es el proceso de admisión y hasta la entrega del recurso y uno de los temas que fue afectado precisamente fue el tema migratorio (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021)

La funcionaria afirmó que en el gobierno estatal había más de una decena de apoyos a morelenses que habían tenido una experiencia migratoria:

Porque había.... Primero; en el Gobierno del Estado había un presupuesto destinado para los migrantes y sus familias, ¿esto qué quiere decir?: había un programa; el Programa Estatal de Atención a Migrantes que te daba un apoyo económico si tenías hijos nacidos en el extranjero y no tenías concluido el proceso de doble nacionalidad, había un apoyo de \$1200 pesos para que terminaran de hacer su apostille, actualización de acta, inserción de acta; esto ya no lo dan. Había un apoyo para los deportados, que recientemente llegaban a nuestro país y no tenían absolutamente nada, no era mucho, pero era un apoyo de MXN\$ 2,000; con el simple hecho de que fuera retornado y trajeras tus documentos de migración; tampoco ya se da este apoyo. Había otro de acompañamiento, le llamábamos repatriación de menores, se daba este apoyo. (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021)

Y, según la Ing. Espejo, todos los subsidios se redujeron al programa “Corazones de Plata”:

Y lo más triste es que había apoyo para traslado de cuerpo, cuando nuestros paisanos fallecían en la unión americana y tampoco ya hay este apoyo. Había... cuando son requeridos por el Gobierno norteamericano, se les brindaba los viáticos el pasaje de ida y de regreso a las familias que por alguna circunstancia tenían que viajar a la unión americana se les apoyaba con ese recurso... había otro recurso adicional al traslado del cuerpo para gastos funerarios, lamentablemente todo este programa se redujo a lo que es Corazón de Plata y ya no hay ningún apoyo económico para este sector tan vulnerable... había... eso hablando únicamente del estado. (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021)

En lo que respecta al Gobierno Federal, la entrevistada señala que:

En la federación había lo que es el *Fondo de Apoyo al Migrante*, que era un apoyo económico, un capital semilla para que tú pudieras aprovechar todo lo que habías aprendido en la unión americana e iniciaras tu propio negocio en el lugar de origen. En este caso para los morelenses también lo desaparecieron, *el Programa 3 por 1⁹ para migrantes* también lo desaparecieron en todas sus modalidades que era de *infraestructura proyectos productivos y becas para hijos de migrantes*. (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021)

La Ing. Espejo tiene claro los procesos y la historia misma de las asociaciones de migrantes. Según la entrevistada, fue en el año 2002 que la Federación de Clubes Zacatecanos impulsó el “programa 3X1 para migrantes”, así como el fortalecimiento de los lazos entre clubes de migrantes y gobiernos (federales y estatales). Morelos entró con el programa “Uniendo Familias” y la historia de las asociaciones y clubes de migrantes en Morelos toma importancia en el año 2006.

Para ella, los clubes de migrantes en México “necesitaron de un Marco Jurídico que homogenizara los criterios e hiciera candados en cuanto a: cuotas, reglas para agruparse, topes de cobros, máximo o mínimo de donaciones.” (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021). La funcionaria reconoció que estas leyes jamás se autorizaron: “No había, ni hay programas estatales lineamientos jurídicos, no había convenios y eran necesarios para que los clubes de migrantes *no se fueran por la libre* y lucraran con los programas” (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021).

La funcionaria pública reconoció que sí había un cierto tipo de corrupción entre los manejos de recursos, ya que los clubes de migrantes llegaban a pedir cuotas:

Una comisión por los proyectos emprendidos en las comunidades. Por ejemplo: si un Centro de Salud costaba 900 mil pesos, el club de migrante le pedía a la Secretaría de Desarrollo o a las oficinas del municipio una comisión de 90 mil pesos. (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021).

⁹ El *Programa 3x1 para Migrantes* apoya las iniciativas de los mexicanos organizados que viven en el exterior, canalizando recursos a México para poner en marcha obras en sus comunidades de origen: infraestructura social básica, infraestructura educativa, deportiva y salud, a partir de la aportación tripartita de migrantes y autoridades locales y federales. Para acceder a este programa es necesario que los migrantes formen una organización de por lo menos 10 personas mayores de 18 años. (Franco, 2017).

Por ser sus agremiados quienes también cooperaban con el dinero, los directivos de los clubes de migrantes se sentían con el derecho de pedir un el 10% de lo recaudado por sus afiliados.

En ese tenor se crean clubes *espejo* en la comunidad,¹⁰ que ayudaban a verificar, que no se hiciera mal uso de los recursos, y que el dinero recaudado por los migrantes se utilizara en los proyectos que oficialmente se habían emprendido:

Para eso servían los *clubes espejo* para que en la comunidad se verifique y se vea que se hagan bien las cosas, como una contraloría de comités y cuidadores. Si hay corrupción, pues correcto, que se corte esa corrupción pero que no se quiten los programas. (E. Espejo, comunicación personal, 16 de octubre 2021).

La actual administración de la Secretaría del Bienestar (2018-2024), antes Secretaría de Desarrollo Social del Estado de Morelos¹¹ deshizo 12 convenios jurídicos que se habían firmado e implementado con los municipios de: Emiliano Zapata, Jantetelco, Jiutepec, Jojutla, Temixco, Temoac, Tepalcingo, Tetela del Volcán, Tlaltizapán, Tlalquitenango, Yautepec y Zacatepec, para de “Trámites de apoyo económico” y “Trámites de gestión” que beneficiarían a la población migrante.

Los “Trámites de apoyo económico” fueron:

- Apoyo económico para el traslado del cuerpo del extranjero a territorio nacional
- Apoyo económico para el traslado de enfermos (migrante morelense hospitalizado en el extranjero)
- Apoyo en el traslado del cuerpo dentro del territorio nacional
- Apoyo para viáticos y pasajes de retorno al estado de Morelos del migrante deportado
- Apoyo para viáticos y pasajes en la red de repatriación de menor de edad.

¹⁰ Los “Clubes Espejo” están vinculados a los Clubes de Migrantes que trabajan en Estados Unidos, estos clubes se crean en la comunidad de origen de los mexicanos, (pueblo, localidad o municipio). Su trabajo es supervisar que los proyectos que se planean desde Estados Unidos y que tienen la finalidad ayudar a la comunidad local se desarrollen íntegramente y sin corrupción. Algunos de los “clubes espejo” serán quienes lleven acciones conjuntas junto a la Contraloría Social de cada comunidad.

¹¹ Debemos aclarar que antes del año 2018 la “Secretaría de Bienestar” tenía por nombre “Secretaría de Desarrollo Social”.

- Y apoyo para viáticos para familiares que sean requeridos por autoridad extranjera o requieran tratamiento médico de urgencia (no estético) (Convenio Jurídico con los Municipios, Secretaría de Desarrollo Social, 2018-2024: 3)

De acuerdo con Crispín Mariaca, miembro y activista “Club New York-Hueyapan en Marcha”, todavía empezado el año 2018 “podía ir un migrante a pedirlos solo o con el apoyo del club”. En el segundo caso, “los clubes están al pendiente de apoyar al migrante.” (C. Mariaca, comunicación personal, lunes 18 de octubre de 2021)

En lo que respecta a los “Trámites de gestión”, el gobierno del estado se comprometió a ofrecer presupuesto, capacitación de empleos y todo lo necesario para el ofrecimiento de:

- 1) Permisos humanitarios para visitar enfermos en Estados Unidos
- 2) Apoyo para asistir a un funeral en los Estados Unidos de América
- 3) Cuando sea requerido por una autoridad extranjera
- 4) Localización de personas en el extranjero
- 5) Para la obtención del Acta de Nacimiento Mexicana
- 6) Para la obtención de certificados de estudio
- 7) Para pensiones alimenticias
- 8) Repatriación de menores
- 9) Para trámite de pasaporte estadounidense
- 10) Para trámite de pensión por trabajo en Estados Unidos de Norteamérica
- 11) Trámite para ciudadanos extranjeros para reporte de nacimiento en el extranjero
- 12) Solicitud de restitución de menores (Convenio Jurídico con los Municipios, Secretaría de Desarrollo Social, 2018-2024: 3-4)

Este documento también destacaba lo que llaman “segundos compromisos”, que en su momento fueron:

- 1) Contemplar en sus programas operativos administrativos y organizacionales las acciones que en su caso se requieren para el cumplimiento del objetivo del presente convenio.
- 2) Brindar las condiciones necesarias para agilizar trámites y dar respuesta eficiente a las peticiones que realizan los migrantes y sus familias a excepción de los trámites que por su particularidad estén suspendidos a los tiempos que establecen las instancias norteamericanas.

- 3) Establecer los mecanismos que permitan la emisión de documentos de apoyo en el extranjero para los migrantes y sus familias.
- 4) Trabajar en conjunto con el Ayuntamiento para dar atención a los casos de migración interna preservando los derechos de los migrantes y sus familias.
- 5) Promover y realizar capacitaciones para funcionarios municipales y autoridades auxiliares. (Convenio Jurídico con los Municipios, Secretaría de Desarrollo Social, 2018-2024: 4-5)

Alejandro Martínez Maya, directivo del club de migrantes: “New York- Hueyapan en Marcha”, en su “versión espejo”, reconoció que los programas sociales de apoyo a migrantes desaparecieron:

Aquí antes sí había programa de apostilla, de traducción, el apoyo para el pasaporte americano, *el Programa 3 por 1 para migrantes*; el DIF contaba con ese programa para los repatriados menores de edad, ellos podían apoyar, pero te digo que ahorita ya no. (A. Maya, comunicación personal, viernes 17 de septiembre del 2021)

Maya reconoció que la anterior administración del gobernador Graco Ramírez (gobernador de Morelos del 1 de octubre de 2012 al 30 de septiembre de 2018), los migrantes morelenses estaban bien coordinados con los distintos niveles de gobierno (federal y estatal) y con los Consulados y Embajadas, que trabajaron en conjunto con los clubes de migrantes:

Porque cuando estaba la administración de Graco, él sí contactó con la embajada y la misma embajada fue la que nos capacitó a nosotros para poder ofrecer los servicios, porque también habría servicios para pensionar a la gente que estuvo trabajando en Estados Unidos de forma legal, y aunque ya están en México se les podía hacer ese trámite, poder pensionarlos; entonces te digo esos trámites los perdimos, las capacitaciones en el Palacio de Gobierno junto con la embajada y el Gobierno del Estado tenía el apoyo a los migrantes. Muchos programas te digo que ahorita no hay dinero lo quitaron. Hoy vas con las personas directamente con el Gobierno del Estado y no saben de lo que estás hablando, ya por parte del Gobierno ya no se cuenta con ese apoyo. (A. Maya, comunicación personal, viernes 17 de septiembre del 2021)

Martínez Maya subraya “La semana de Morelos en Nueva York” como una de las actividades que realizó el gobierno morelense en el año 2012 y que impulsaron el orgullo de Morelos en las regiones destino, con el objetivo de hacer visible la cultura del estado en ciudades tan cosmopolitas como Nueva York:

En el Gobierno de Graco hizo lo que es “la semana de Morelos en Nueva York” y le hablamos a varios artesanos de todo Morelos y de aquí de Hueyapan y se desfiló en la Gran Manzana para promocionar la cultura morelense, y este artesano, el señor Crispín, ha recibido varios reconocimientos, eso fue por el año 2012, me parece iba a ser un proyecto que se iba a hacer cada año, pero pues no ya no se siguió. (A. Maya, comunicación personal, viernes 17 de septiembre del 2021)

De acuerdo con Martínez Maya, quien también coincide con Crispín Mariaca, el proceso para pedir y recibir los apoyos del gobierno a los migrantes era muy flexible: “Antes, el migrante o socio del club podía ir directamente a pedirlos solo o con el apoyo del club. En el segundo caso, los clubes están al pendiente de apoyar al migrante.” (A. Maya, comunicación personal, viernes 17 de septiembre del 2021). Reconoció que los apoyos que un club de migrantes puede ofrecerles a sus agremiados son diversos:

Luego piden apoyo también porque aquí hay muchas fiestas patronales o eventos de aquí de la comunidad y solicitan apoyo al club y le cooperan y mandan recursos directamente a las personas no nada más se hace lo que es la reunificación familiar, luego mucha gente que se va por allá tiene hijos americanos y se les ayuda a hacer su trámite de doble nacionalidad tramitar su pasaporte americano. (A. Maya, comunicación personal, viernes 17 de septiembre del 2021)

Según Martínez Maya, los clubes de migrantes utilizaron las redes sociales virtuales para informar y promocionar apoyos y actividades de manera binacional y no sólo de actividades exclusivas del club, sino de los programas que hacían junto a la antes llamada Secretaría de Desarrollo Social:

Nosotros promocionamos por medio de las redes sociales por medio de *flyers*, que tenemos y que fue por medio de Facebook. Nosotros tenemos una página del club en Facebook y donde pusimos el nombre del club y del programa. De hecho, pues también no solamente tenemos ese programa, De hecho, desafortunadamente, ahorita gente del club o de la comunidad ha fallecido y luego también les ayudamos a hacer lo que es el trámite de traslado del cuerpo. Se pide ayuda y ya les ayudamos aquí, el club les ayuda allá a los familiares para que se pueda hacer el traslado más rápido. Ahorita tenemos uno que va a llegar el día 27 de septiembre. (A. Maya, comunicación personal, viernes 17 de septiembre del 2021)

FOTO 1. FLYER PUBLICITARIO “REÚNETE CON TUS SERES QUERIDOS”



Fuente: Página oficial de Facebook “New-York Hueyapan en Marcha”. (2013)
Encontrado en: <https://www.facebook.com/New-York-En-Marcha>
Fecha de consulta: 19 de febrero 2022.

Sobre la reunificación de familias, el llamado “Programa Corazones de Plata”, Alejandro Maya dijo:

Te digo que fue muy exitoso cuando fue los primeros años ahora como te digo pues ya lo hacen las asociaciones lucrando, pues ya ni les avisan, ya nada más les cobran todo y nada más entregan a los familiares, y ya no es tanto... bueno el sentido del programa era así, que convivieran todos, y como el club eran todos de la misma comunidad pues se veían todos los integrantes de toda la comunidad allá en Estados Unidos. Ya sabes todos los que se conocen: tíos, amigos, vecinos. (A. Maya, comunicación personal, viernes 17 de septiembre del 2021).

FOTO 2. “REUNIFICACIÓN DE FAMILIAS EN NUEVA YORK POR MEDIO DEL PROGRAMA CORAZONES DE PLATA”



Fuente: Martínez Maya, Alejandro. (2013). Presidente del club espejo “New York-Hueyapan en Marcha”

3.2 Clubes de morelenses en Estados Unidos

En Morelos tomaron notoriedad clubes que se organizaron en Estados Unidos y que tienen un *club espejo* en territorio mexicano, de estos podemos mencionar a: “Morelos Axochiapan” ubicado en Minneapolis; “Asociación de Morelenses en Nevada” en Las Vegas; “Unidad Morelense” en Minnesota; “New York-Hueyapan en Marcha” en Nueva York; “Asociación de Migrantes en Chicago Tierra y Libertad” en Illinois; “Tepalcingo Unido” en Texas; “Cuautla, Los hijos ausentes” en California.

En Morelos se han identificado alrededor de 17 comités de familias de migrantes en Morelos, en el mismo número de localidades. (Morelos Poder Ejecutivo, 2013).

Según el “Directorio de Asociaciones y Clubes de Oriundos” del IMEXT, se encuentran registradas 1,541 asociaciones y clubes de migrantes.

De esa base de datos recuperamos que están registradas ante la Secretaría de Relaciones Exteriores de México 19 clubes y asociaciones originarias del estado de Morelos: cinco agrupaciones aparecen sin fecha de registro; una, formada en septiembre de 1992;¹² seis, formadas del año 2000 al 2010;¹³ y, finalmente, siete con registro entre 2010 y 2017.¹⁴

3.3 Club “New York-Hueyapan en Marcha”

En este apartado se profundiza en la trayectoria del Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha” como estudio de caso. Asimismo, queremos resaltar las acciones que este club morelense ha tenido tanto en los Estados Unidos como en Morelos. Distintos procesos sociales, políticos y económicos provocaron la creación de este club; procesos que permitieron su permanencia, vigencia y acción en ambos lados de la frontera.

¹² “Club Unión San Diego” originarios de Tepalcingo y con sede en San Diego California.

¹³ “Club Morelos de Minnesota y Oficina de Atención a Morelenses en Minnesota”, “Coatlenses en acción”, “Alianza de morelenses en el extranjero”, “Asociación Mexicana de morelenses en Indiana”, “Club de amigos del Parque Zapata” y “Caleros Unidos en el extranjero”.

¹⁴ “Club Santa Rosa Treinta, Morelos”, “Cuautla los Hijos Ausentes”, “Club del Higuierón”, “Unidos por Zacatepec”, “Club de Migrantes Morelenses en Texas Tepalcingo Unido”, “Chinelos de Morelos”, “Club Jantetelco 2017”.¹⁴

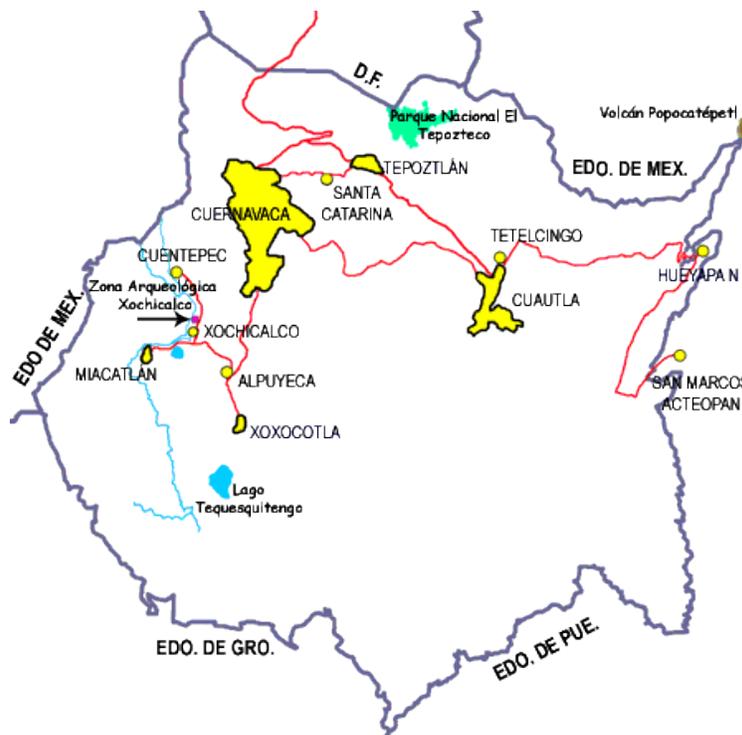
Por esto mismo, necesitamos dar contexto sobre el lugar de origen de los migrantes y personas que conforman “New York-Hueyapan En Marcha” que, como su nombre lo indica, estamos hablando del municipio indígena de Hueyapan, Morelos.

3.3.1 Características de Hueyapan y la migración

El municipio de Santo Domingo de Hueyapan, mejor conocido como Hueyapan se ubica al noreste del estado de Morelos, a 88 kilómetros de Cuernavaca. Hueyapan hace frontera con Puebla, con sus comunidades de Alpanocan y Tepango; y Tetela del Volcán y Las Mesas en Morelos.

El municipio de Hueyapan fue creado por un decreto del 19 de diciembre de 2017, segregándolo del municipio de Tetela del Volcán. Éste recibió el carácter de municipio indígena (INEGI, 2020).

MAPA 2. ESTADO DE MORELOS CONEXIÓN Y DESCRIPCIÓN GEOGRÁFICA DE LOS MUNICIPIOS DEL NORTE, ESTE Y OESTE



Fuente: Instituto Lingüístico de Verano, A.C. (México) SIL. México, (2021). “Náhuatl de Morelos”.
Encontrado en: https://mexico.sil.org/es/lengua_cultura/nahuatl/nahuatl-nhm

Hueyapan se encuentra:

A una altura de aproximadamente 2000 a 2500 metros sobre el nivel del mar en la ladera sur del volcán activo Popocatepetl. Al oeste de Hueyapan corre el río Amatzinac, al norte se encuentra la reserva natural Popocatepetl-Iztaccíhuatl, al sur el poblado de Tlacotepec y al este el municipio de Tochimilco que pertenece al estado de Puebla ubicado en la zona central. (Mgi Editoriales, 2018)

Hueyapan se divide en 5 barrios (5 colonias): San Bartolo, San Jacinto, San Miguel, San Felipe y San Andrés. Esta nomenclatura es poscolonial, ya que antes del siglo XVI los nombres originales de dichos barrios fueron pensados en lengua náhuatl: “San Bartolo se llamaba Analco, San Andrés tenía el nombre de Xonacatlán sus denominaciones son en náhuatl, por ejemplo, Xonacatlán significa “Lugar de cebollas”. Analco significa “lugar de barrancas”. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021)

De acuerdo con el Censo de Población y Vivienda del 2020, el municipio cuenta con 7,855 habitantes, de los cuales el 93.5% se ubican en el Barrio de San Miguel. De la población de 5 años y más, el 36% habla una lengua indígena. Sin embargo, alrededor del 70% de la población vive en hogares indígenas. El grado promedio de escolaridad es de 7.4 años, es decir, hasta primero de secundaria.

“El Hueyapan indígena” ha sido usado con fines políticos, institucionales y turísticos; e incluso ha sido exaltado por su folklor nativo, siempre “exquisito” por ser genuinamente autóctono:

Ahora los domingos se encuentran mujeres en la plaza central vendiendo prendas “indígenas” de lana, hechas en el telar de cintura concretamente para el mercado turístico, artículos que nunca producían. Cerca de donde se venden las prendas a veces se ve a miembros de un equipo de antropólogos de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas produciendo programas culturales en náhuatl con algunos colaboradores de Hueyapan. Lo hacen, se supone, para distraer a los pobladores y atraer a turistas y especialistas de usos y costumbres. No van muchos turistas todavía, pero hace poco llegaron al pueblo una antropóloga suiza y un lingüista danés. Fueron estos investigadores hasta allá porque se dice hoy, como se decía antes, que Hueyapan es uno de los últimos pueblos indígenas “auténticos” del estado de Morelos. (Friedlander, 2007: 229 y 230)

Por su lado, Ricardo Pacheco Bribiesca en el suplemento cultural del periódico *La Jornada Morelos* “El Tlacuache”, en su artículo sobre la migración de jóvenes

huayapenses indígenas a Nueva York, nos dice que en la comunidad de Hueyapan: “es perceptible que la mayoría de las personas que se dedican al cultivo de la milpa y los frutos son gente mayor”. (Pacheco, 2015: 2)

Pues es un lugar muy bonito, estamos cerca del volcán la naturaleza pura y pues tenemos mucha cultura y muchos paisajes, una vida muy tranquila y siempre allá no tenemos dinero, pero tenemos mucha fruta, mucha agua, es rico en muchas cosas, por el agua tienes y puedes disfrutar de manzanas, duraznos, peras, tienes aguacates. Nosotros ahí sembrábamos los chicharos, las habas, rábanos, el maíz, el frijol, tiene su toquecito especial, tiene historia, tiene cultura, la naturaleza, los paisajes son muy bonitos, las montañas, los amaneceres y tenemos la dicha de que si subes a los cerros puedes ver a lo lejos el horizonte del *cerro gordo*. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021)

Mariaca Castillo señala que los jóvenes de Hueyapan sí se sienten orgullosos de sus barrios:

Luego dicen *yo no me junto con éste*, pero llegaba a cierto punto que se unen las secundarias en todos los municipios, y cada barrio tiene escuelas, son cuatro escuelas, y cada uno toma su parte de que se siente orgulloso de su barrio. Cuando eres niño te sientes orgulloso de tu barrio y cuando llegas a la secundaria se une todo, ahí es cuando reúnen todas las élites como los deportes los equipos de fútbol ya sea de San Bartolo de San Andrés, entonces saliendo de la secundaria entras al bachiller y se hace más la unión. En un principio es como dividido, pero cómo va uno creciendo se vuelve unido a su pueblo y orgulloso, sólo que obviamente ya de adultos cuando vienen temas políticos u otras cosas también se divide otra vez, es un rollo, medio extraño, pero lo que no se han dado cuenta ellos es que son muy unidos, son un pueblo unido; al final de todo es un pueblo muy unido. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021)

A pesar de ello, no hay oportunidades laborales para los jóvenes:

El alcoholismo ha aumentado, pero en aquel tiempo el alcohol siempre fue un problema de allá, pues de repente creo que también en aquel tiempo las personas no tenían conciencia de la basura, había barrancas en las que estaba mucha basura, otro... pues en aquel tiempo eran las faltas de oportunidades, sobre todo para los más jóvenes, de ahí no recuerdo más. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021).

Crispín Mariaca también reconoce que Hueyapan ha tenido avances en la educación, avances tecnológicos que él no vivió cuando era habitante de ese poblado:

Nosotros por ejemplo éramos otra generación en el sentido de que no teníamos la tecnología, éramos una generación en la que nos reuníamos más con los amigos, había un poquito más de vínculo con las amistades era un poquito diferente.

También éramos jóvenes de trabajo ya que no podíamos estudiar, ahora veo que sí, ahora veo que va mejorando, pero en aquel tiempo el estatus de educación no era tan grande como ahora las oportunidades para estudiar. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021)

La población en Hueyapan organiza fiestas, tanto cívicas como religiosas, que en algunas ocasiones son usadas para recaudar dinero y emplearlo en algo benéfico para la comunidad, y en otros casos se pide cooperación, tanto a residentes como expobladores, para poderlas llevar a cabo.

En Hueyapan sí se usan las remesas, pero sin que los clubes de migrantes participen directamente en la organización de festividades religiosas:

Ellos se organizan, ellos se organizan en un comité del barrio de donde va a ser la fiesta patronal, a nivel pueblo o barrio, pues este, va y dice pues: señora fulana pasó la cooperación de usted, de su esposo, del hijo, y del hijo ausente y aquí son cuatro: la señora ya sabe, el papá ya sabe, aquí está tanto, aquí está todo dame mis recibos, y así, de esa manera, se hace... ya no se mete el club, ya es personal cada uno. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

Si bien la migración puede ser por lo regular asociada con la pérdida cultural o la deserción de la tradición, lo cierto es que los individuos no migran desprovistos de su cultura y tampoco de forma desorganizada, lo que propicia que se agrupen con congéneres en el lugar de destino, conformando comunidades, en donde emprenden estrategias de reproducción e innovación. (Pacheco, 2017: 2).

La antropóloga Judith Friedlander realizó un trabajo etnográfico en el poblado de Hueyapan, Morelos en el año de 1975, del cual publicó un libro en inglés y español titulado “Ser indio en Hueyapan”. En aquella década, Friedlander describió el estilo de la vida de la cultura indígena latinoamericana por medio de su estudio de caso en Hueyapan.

En el año 2006, la antropóloga presentó la nueva edición de su texto en la “Feria Internacional del Libro” en la ciudad de Guadalajara. Un año después su ponencia fue publicada en la sección de testimonios de antropólogos que han hecho trabajo de campo en América Latina por la casa editorial “Estudios Sociales Nueva Época” de Costa Rica. En dicha ponencia Friedlander afirmó haber regresado después de

la publicación de su libro, y dio su descripción de su última visita a Hueyapan en los primeros años del Siglo XXI:

Si se va al pueblo hoy se encuentra allá, como se encuentra en otros pueblos rurales, una comunidad de muchas mujeres y menos hombres. Un porcentaje importante de la población masculina ya no vive en casa. A pesar de registrarse en el censo nacional como padres de familia, están trabajando en Estados Unidos o en otras partes de México, habiendo dejado a sus mujeres y niños con sus propias madres. Gracias al dinero que mandan al pueblo se ve ahora casas nuevas de ladrillo rojizo y hormigón, similares a las que se encuentran en poblados de mestizos. Estos hogares de más reciente construcción carecen de encanto rústico, pero dan a sus orgullosos ocupantes la conveniencia de instalaciones de plomería interior y otras comodidades identificadas en 1970 exclusivamente con los servicios de la vida urbana. En el pueblo de hoy cada año se pierde aún más el idioma náhuatl y menos mujeres se visten con el traje tradicional. (Friedlander, 2006: 229)

Según Friedlander, “a pesar de todos los cambios, Hueyapan sigue siendo pobre y, según los no indígenas, indígena también.” (Friedlander, 2006: 229).

Para Pacheco, en Hueyapan es notable la apatía de los jóvenes por dedicarse al campo como sus antepasados, y éste es un factor importante para que inicien la migración hacia otras zonas donde:

Viven principalmente del trabajo asalariado fuera de la comunidad, en ocasiones en el extranjero, insertados en economías transnacionales, lo que los distancia de la principal actividad económica y tradicional en torno a la agricultura de milpa y las huertas de frutales. (Pacheco, 2015: 2)

Y es notable la división, no sólo laboral, sino cultural en cuanto a las formas de buscar la subsistencia que tienen los viejos y los jóvenes de Hueyapan:

Para los viejos, no se debe dejar de sembrar milpa, porque su cultivo implica tradición y costumbre, además de autoabasto, siendo los frutales, los cultivos comercializados, con los cuales se busca obtener ingresos monetarios, a diferencia de la migración juvenil que busca allegarse únicamente dinero. (Pacheco, 2015: 2)

Sin embargo, Pacheco reconoce otros factores estructurales que causan la migración juvenil en Hueyapan:

La migración juvenil, no sólo responde a una decisión que pudiera ser considerada no reflexionada, desertora de la tradición, sino a condiciones estructurales, que bien pudieran responder a que los jóvenes no cuentan con derechos como ejidatarios en la comunidad (sino sus padres), y por ende con tierras, a lo que se le suma la falta de empleos en el lugar.

La realidad es que los jóvenes, si bien tienen acceso a la tierra y a los cultivos tradicionales, su vínculo cada vez es menor, pues son sus padres los propietarios

de esta, incidiendo la educación para buscar otras fuentes de vida, generándose posiciones encontradas y tensiones generacionales con los viejos, e incluso con los sistemas tradicionales de agricultura, pues para este sector social, la agricultura no es un modelo para seguir. (Pacheco, 2015: 2)

Pero cuando los jóvenes retornan a Hueyapan, en especial el sector que se ausentó para estudiar una licenciatura en alguna universidad sí aporta sus conocimientos y servicio a la comunidad. Así lo afirmó el oriundo de ese poblado, Crispín Mariaca Castillo, el cual, cuando se le preguntó si la juventud que se va a estudiar (medicina, docencia, etc.) a otros lados regresa para darle a Hueyapan lo que aprendió, contestó:

Creo que sí, hay personas que han estudiado, tenemos amigos que están ahí, hay uno que es arquitecto que se apellida Hernández, Cristian Hernández, arquitecto tiene su compañía, y él es talentoso, hay gente que ha hecho su carrera de maestros básicamente que son maestros, hay otros que conozco, los amigos de mi generación, que son con carrera de leyes, son licenciados, tengo un amigo que es arquitecto y hay otras personas... pero sí han regresado y han empleado sus conocimientos que tienen y van a allá para mejorar la comunidad. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021)

Para Pacheco es evidente que el desplazamiento a los Estados Unidos ha propiciado otro tipo de dinámicas en donde la migración se hace en:

El “seno de redes sociales transnacionales” que ligan a individuos, familias y comunidades a grandes distancias, entre sus lugares de origen y los nuevos asentamientos, en donde los inmigrantes en la mayoría de los casos se reagrupan y organizan, conformando nuevos asentamientos o enclaves étnicos permanentes; a diferencia de la migración regional, a localidades y ciudades en el mismo estado de Morelos, o mega urbes como la Ciudad de México. (Pacheco, 2017).

Es Hueyapan el municipio de donde se desprende la comunidad de migrantes que viven en Nueva York que analizaremos más adelante.

Martínez Maya es el joven quien trabaja en el *club espejo* de “New York-Hueyapan en Marcha”, en Hueyapan. Éste se considera migrante, pues de niño su madre lo sacó de su pueblo y mientras ella trabajaba en los Estados Unidos a él lo incorporó a la escuela. Éste tiene entendido que como inmigrante a los mexicanos se les dan algunas facilidades y cuentan con ciertos accesos a la salud y a la educación aun siendo indocumentados:

En cuestión de salud y de educación Estados Unidos te abre las puertas te deja estudiar, aunque seas ilegal, te deja ir al doctor, a mí me dieron seguro médico; por

parte de educación y salud sí apoyan los Estados Unidos lo que le falta es la cuestión jurídica, apoyo jurídico para apoyar. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

Alejandro Martínez Maya reconoció que Hueyapan es un poblado en donde la mayoría que emigran a Estados Unidos llega a instalarse con amigos o familiares en la ciudad cosmopolita de Nueva York: “Sí, por lo regular aquí en Hueyapan, la mayor parte de los que se van a Estados Unidos radican en Nueva York. Entonces trabajamos con la gente de aquí que radican en Nueva York”. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

3.3.2 Conformación del Club “New York-Hueyapan en Marcha”

El club “New York-Hueyapan en Marcha” se inauguró en el año 2013. La presidenta del club explicó el porqué de la denominación:

Se preguntará por qué se llama “New York-Hueyapan en marcha” y por qué le pusimos primero New York y no Hueyapan. Porque el migrante está en New York y el beneficio va para Hueyapan... ¿y por qué en marcha? porque Hueyapan tiene que caminar hacia adelante y no hacia atrás. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Con registros ante el Consulado de México en Estados Unidos y ante el gobierno del estado de Morelos, su primera acción fue darse de alta en el programa “3X1 para Migrantes”. Según la presidenta Aidée Neri, la conformación por vez primera del club fue gracias al apoyo e iniciativa del expresidente municipal de Hueyapan, Javier Montes:

El nacimiento del club fue por medio de nuestro presidente municipal, de aquel entonces, de mi pueblo Hueyapan Morelos, ya que él estaba conectado con las instituciones de gobierno del estado de Morelos, él como presidente tuvo la idea de viajar a Estados Unidos y hablar con nosotros sus paisanos y hacer ese grupo. Más que nada, él nos habló del *programa 3 por 1* y nos informó en qué se beneficiaría el pueblo, cómo lo íbamos a formar y cuáles eran las opciones que teníamos y en qué se iba a beneficiar uno. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Aidée Neri, aseguró que se trabajó para registrar el club ante el Consulado Mexicano en Nueva York:

Fuimos como unos 25 a 30 máximo como club de las personas que participamos y se tuvo que hacer el documento oficial registrado en el Consulado Mexicano de aquí de New York basado en un grupo de 12 personas, de esa manera nació. Entonces nosotros vimos que nos convenía hacer ese grupo y lo primero que hicimos fuimos

a registrar el documento, y registrando ese documento ya dimos inicio con el trabajo correspondiente desde aquí hasta Morelos. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Según Neri, el organigrama del Club fue diferente para los dos lados de la frontera, ya que se necesitó dar de alta cargos según las leyes y la cultura de cada país. En México el club se conformó en: *presidente, secretario, tesorero, vocal 1, vocal 2 y vocal 3*. Mientras que en Nueva York se dieron de alta los cargos de *presidente, vicepresidente, secretario y tesorero*.

Martínez Maya recordó cómo fue la primera conformación del club de migrantes “New York- Hueyapan en Marcha” en el año 2013:

Los principales éramos pues... estaba el presidente que radica allá, en Nueva York y digamos que yo era su representante aquí en Morelos. Y básicamente éramos nada más los dos y gente voluntaria, que nos quería ayudar, pero de manera voluntaria, no necesariamente como empleados. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

Una de las primeras peticiones que los habitantes de Hueyapan les hicieron, tanto a los gobernantes municipales como estatales que llegaban al poder en turno, fue la de construir un hospital que funcionara y diera servicio a los habitantes de la comunidad:

Lo que siempre les ha interesado aquí en Hueyapan, y más ahorita, es la cuestión salud; ellos sí quieren un hospital como los de Cuernavaca, porque luego aquí vas... nos ha pasado que vas y no te atienden en el centro de salud, lo abren cuando quieren, y no te pueden ayudar. Pues algo para una emergencia, ellos (los habitantes de Hueyapan) pues, siempre deben que tener trasladarse hasta Cuautla. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

La presidenta del club, Aidée Neri, considera a “New York- Hueyapan en Marcha” como un grupo pequeño: “Somos de los primeros grupos, pequeño, de 25 personas aquí en Nueva York, nuestro pueblo es grande y somos muchos aquí en Estados Unidos en New York, pero lamentablemente no todos quieren participar.” (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Para la presidenta del club es fácil recordar cuál fue la primera obra que ellos consideraron importante y que tuvo impacto sobre los habitantes de Hueyapan:

La primera ayuda que hicimos fue (...) es que nosotros en Hueyapan tenemos el centro de salud básico, había en ese centro de salud un pedazo de terreno sobrante,

y lo pensamos, porque algunas personas querían una cancha deportiva, otros querían hacer un salón de la fama (querían un terreno y hacer un cuarto para poner los trofeos de la gente que va ganando y que simbólicamente se pusieran ahí). No es por hablar, pero yo en lo personal veo las necesidades más importantes de mi pueblo, y dije: ¿por qué no extendemos el centro de salud en ese terreno, y lo determinamos en una primera fase y terminarlo en una segunda fase? (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Tanto para Alejandro Martínez Maya, como para Aidée Neri, el “Programa 3x1” fue el vínculo del club con el gobierno mexicano y el de Estados Unidos a través de los respectivos consulados.

Esta obra se llevó a cabo con personas voluntarias del pueblo, que no cobraron ninguna retribución económica, también eran las encargadas de supervisarla y que el dinero se utilizara en la compra de materiales:

Aquí primero se formó el grupo y eran 12, y allá también se formó un grupo no recuerdo si fueron entre 6 o 8 personas y también fue asentada un acta hasta Cuernavaca en donde los voluntarios iban a supervisar la obra y estar al pendiente de la obra y del dinero que se recibía para que todo funcionara bien, y sí se hizo.

Allá en el pueblo a la gente se le dijo que no ganarían nada, que sólo era por el pueblo, la gente dijo *ok, no ganamos nada, siempre y cuando se baje el recurso*. Usted sabe que hay gente que todavía quiere participar y no ganar nada por el porvenir del pueblo. Era un comité voluntario que estaba al pendiente de la obra, la revisaba, y ellos estaban al pendiente de los envíos de dinero de aquí de los migrantes; eran señores de todo tipo, siempre y cuando sí quisieran trabajar y hacerse responsables de un cargo y como voluntarios. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

El Club “New York-Hueyapan en Marcha” realizó diversas actividades que beneficiaron a los morelenses. La directora del club, Aidée Neri, resume los apoyos que se lograron y que para ella son los más significativos:

Hicimos el Centro de Salud en Hueyapan, después hicimos el bachillerato, ya que Hueyapan no contaba con un bachiller. Solamente contaba con kínder, prekínder, primaria y secundaria; el bachiller no lo teníamos; entonces, una vez vino el presidente municipal aquí, y nos comentó: “tenemos un recurso... con el 3X1 migrante, hay opciones en el pueblo, lo que el pueblo quiera hacer...queremos construir esto y esto...pero hay cosas más necesarias para el pueblo y son esto y esto”. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

FOTO 3. “CONSTRUCCIÓN DEL COLEGIO DE BACHILLERES (PARTE 1) EN EL MUNICIPIO DE HUEYAPAN, MORELOS”



Fuente: Facebook, *New York Hueyapan en Marcha*. (2016)

Encontrado en:

<https://www.facebook.com/New-York-Hueyapan-En-Marcha-165296366977774/photos/a.165299293644148/651043398403066>

Fecha de consulta: 19 de febrero 2022.

Usted sabe que no tenemos las mismas opiniones el uno del otro, la mayoría de gente de Nueva York quería cosas innecesarias, porque la mayoría de las cosas que ellos tenían eran cosas innecesarias y las echaron a perder. Entonces yo les dije que no tiene caso que hagamos una cancha deportiva porque esa cancha ya la tuvimos hace años con un tal gobernador fulano, fulano así. Ya la hicimos y la echamos a perder. Sí ya tienen Hueyapan, Morelos, un terreno y no es necesario comprarlo por qué no hacemos el bachiller. Hueyapan todo el tiempo dependía de Tetela del Volcán porque Tetela del Volcán tenía su bachiller y de ahí de Hueyapan para Tetela hay que pagar transporte y pues nuestra gente, nuestro pueblo carece de muchas cosas, hoy ya se va desarrollando poco a poco. Antes el atraso era demasiado, somos un pueblo indígena al 100% y a nivel nacional somos un pueblo indígena de los que ya están... no olvidados, porque el gobierno ya cambió y ya tomó en cuenta a los pueblos indígenas y somos uno de esos pueblos que el gobierno no olvidó. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

FOTO 4. “VISTA FRONTAL. COLEGIO DE BACHILLERES EN EL MUNICIPIO DE HUEYAPAN, MORELOS”



Fuente: Facebook, *New York Hueyapan en Marcha*. (2016)

Encontrado en:

<https://www.facebook.com/New-York-Hueyapan-En-Marcha-165296366977774/photos/a.165299293644148/651581388349267>

Fecha de consulta: 19 de febrero 2022

Yo les comenté vamos a hacer el bachiller, había 4 millones de pesos dividido en 4 partes: el inmigrante le tocaba su porcentaje de 1 millón, pero hablé con el presidente municipal y le comentamos que no iba a ser posible juntar ese millón de pesos, porque 1 millón de pesos en ese entonces costaba el dólar como 18 dólares, necesitábamos como 70 u 80 mil dólares, y era imposible juntar todo eso entre nosotros porque éramos pocos los que participábamos, entonces le dijimos al presidente municipal que él podía tomar los recursos que le tocaba al pueblo para ajustar lo que nosotros podíamos aportar, podía ser a lo mejor... nosotros recaudar aquí, y hacer algunas cosas para recaudar fondos, no sé... 50,000 200,000 o hasta 300,000, pero el resto lo tenía que poner el presidente municipal de todo los recursos que le llegaban a Hueyapan. Y dijo que sí que no había ningún problema, le digo “primero tiene que hablar allá con la gente para que no haya malentendidos”. Y sí se hizo eso, ya no compramos el terreno, e hicimos la construcción del bachiller... que por cierto quedó precioso, precioso, esa estancia para la juventud de hoy en día que está estudiando, para los vecinos alrededores que les quede cerca, ahí son bienvenidos. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

FOTO 5. “SALONES. COLEGIO DE BACHILLERES EN EL MUNICIPIO DE HUEYAPAN, MORELOS”



Fuente: Facebook, *New York Hueyapan en Marcha*. (2016)

Encontrado en:

<https://www.facebook.com/New-York-Hueyapan-En-Marcha-165296366977774/photos/a.165299293644148/570304626476944>

Fecha de consulta: 19 de febrero 2022.

Neri afirmó que el “Programa 3X1 migrante” alentó cambios a su poblado: “Con el ‘3X1’ son tres cosas importantes, para mí, que hemos hecho con ese programa: el centro de salud, el bachillerato y la ayuda a los damnificados del sismo.” (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

El club de migrantes que encabeza Aidée Neri logró recolectar dinero de los paisanos que viven en Nueva York y aprovechar “el Programa 3X1 migrante” para ayudar a los hueyapenses a levantar sus casas derrumbadas por el terremoto del año 2017.

Cada vez que necesita algo nuestro pueblo, ahí estamos: por ejemplo, en el terremoto que hubo en el 2017 (...) Nosotros como migrantes acá estuvimos al pendiente de nuestro pueblo, yo aquí empecé a vocear a todos mis paisanos; no pues, pensamos: vamos a hacer una colecta de cooperación voluntaria y hay que cooperar con algo básico, que nos dé alcance, que juntemos para nuestros paisanos, vecinos, para darles algo, y fíjese que sí se juntó la gente, recolecté una cantidad \$90,000 pesos mexicanos y esa cantidad la decidí en comprar pacas de cartón, cartón para techos de casa, martillos, kilos de clavo, y se beneficiaron entre unas 50 o 60 familias en Hueyapan, Morelos.

Como usted sabe las casas del pueblo son 100% adobe, de tierra, con techos de madera y cartón, lámina, asbesto, y una que otra de concreto, pero la mayoría era de eso, porque esa es nuestra representación de nuestros ancestros, que esas casitas duraron miles de años. Entonces vino el terremoto y se fueron todas para abajo, la mayoría. Entonces si nos perjudicó y de esa manera recolectamos y ayudamos al pueblo y sí se beneficiaron. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Neri reconoce que ahora “los nuevos gobiernos” (federal, estatal y municipal) ya no les importa el “Programa 3X1” migrante y lo han desaparecido:

Esa fue la tercera gran obra que hicimos, y bueno, vino un gobierno; en el estado de Morelos salió Graco, y es él el que hizo el “3 por 1 migrante”. Cómo ahora está Cuauhtémoc Blanco, el descalificó por completo “el tres por uno migrante”, ¿que por qué lo descalificó?, según él, yo llamé a las oficinas de él, y le dije que por qué lo quitó, y dijo que el anterior gobierno no dejó suficientemente cuentas claras ahí en la mesa de Gobierno para seguir participando con ese programa, que él iba a descalificarlo porque no hay suficiente recurso para poder seguir con ese programa. Entonces ya no se pudo hacer nada, pero en el Consulado Mexicano también dieron el aviso de México acá que ya no se podía renovar el documento, porque el programa ya no existe, lo vetaron. Y qué tal vez más adelante se podría haber abierto otra vez nuevamente, no sabemos otro gobierno, no sé. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Otra de las políticas de gobierno que impactaron en “New York-Hueyapan en Marcha” fue el “Programa Corazones de Plata”¹⁵, el cual consiste en tramitarle visas estadounidenses a adultos mayores, en especial a los padres de los migrantes mexicanos radicados en Nueva York, y con dicho documento llevarlos a reunirse con sus familiares.

Neri tiene presente la historia y fundación en Hueyapan de dicho programa:

Me di cuenta de que en Puebla funcionaba el programa “Corazones de Plata”. Creo que en México lo desaparecieron por completo ese programa, pero aquí en EUA. como quedó registrado y abierto el programa “Corazones de Plata” sigue trabajando, pero ahorita está cerrado porque la Embajada Americana en México igual en otros lados está cerrada, o está lenta por la pandemia, entonces a mí, y a los de mi pueblo e inclusive a los otros estados sí se beneficiaron mucho con el programa “corazones de plata”. Yo me di cuenta de que en el 2018 que el estado de Puebla, el gobernador estaba tramitando las visas para adultos mayores, pero el gobierno de allá daba todo, todo lo necesario: el costo de la visa, del bus, del vuelo, del seguro médico,

¹⁵ El programa de reunificación de familias “Corazones de Plata” se dio primeramente en el estado de Zacatecas en el año 2002, “fue la Federación de Clubes de Migrantes en el estado de Zacatecas que impulsó el programa a nivel nacional. En Morelos entró en el año 2008”, (E. Espejo, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

del Transfer, de la llegada de los adultos hasta con los hijos y el costo de toda la recepción, el gobierno de Puebla se encargaba de toda la recepción. Pero había una cantidad límite, solamente había un límite de 100 personas, de más de 100 personas ya le tenían que buscar de otra manera todos... me di cuenta de eso y yo hablé con Graco, con Blanca Almazo, que era mano derecha de Graco, no sé si era su secretaria o algo así, pero hable directamente con ella y le dije: mira en el estado de Puebla están haciendo esto yo creo que con los recursos del programa “tres por uno migrante” lo podemos hacer, ¿qué les parece?, investiguen, hablen de gobierno a gobierno para ver si se puede abrir el programa en el estado de Morelos. Porque ahorita, nada más hay en el estado de Puebla.

Y fíjate que sí lo logramos, porque el gobierno de Morelos habló con la Embajada Americana se dio una conexión y se abrió el programa en el estado de Morelos... y la primera vez que tramité yo visas fue a 45 personas, fueron como 25, 28 de mi pueblo y el resto vino de los alrededores de Morelos; inclusive vino gente de Guerrero y Oaxaca. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

FOTO 6. “LLEGADA DE FAMILIARES DE MIGRANTES AL AEROPUERTO INTERNACIONAL JOHN F. KENNEDY DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK”



Fuente: Facebook, *New York Hueyapan en Marcha*. (2021)

Encontrado en:

<https://www.facebook.com/New-York-Hueyapan-En-Marcha-165296366977774/photos/a.165299293644148/1999608246879901>

Fecha de consulta: 19 de febrero 2022

La organización de migrantes que preside Neri logró también que se beneficiaran mexicanos de otros estados:

Aun siendo de que Puebla tiene su programa pues ya no había cupo y pues... estaba moviéndose mucho eso. Entonces no podía la gente, ya no podía hacer el trámite la gente en Puebla, estaba *full* la lista y se pasaron a Morelos e hicimos ese trámite en el 2018, en el 2019 y en el año 2020 como a mediados del año, pues ya a medio año del 2020 ya nos hizo por la pandemia, y este... abrimos ese trámite. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Neri describe y recuerda muy bien cómo ellos llevaron a cabo la reunificación de familias con la ayuda del programa “Corazones de Plata” y cuáles fueron las reacciones de los adultos mayores al encontrarse con sus hijos después de mucho tiempo:

¡Claro! Era emocionante. Tengo videos, tengo fotos, tengo “usb” e inclusive en la página de Facebook del club “New York- Hueyapan en Marcha” ahí se ven las imágenes, ahí está todo.

Fíjese que ellos desde que tomaban el vuelo de México a Nueva York era sorprendente porque... yo les preguntaba: “¿tuvo miedo al volar el avión?” dice: “no, vengo cansado del camino y me dormí, pero me gustó, es la primera vez que me subo a un avión, vine a ver a mi hijo”. Y así, todos bien emocionados, bien contentos, e inclusive venían algunos con su diabetes e insulina y no... nadie se puso mal, nadie, nada, así como llegaron así se fueron, solos creo que hasta se fueron mejor. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

FOTO 7. “REUNIFICACIÓN DE FAMILIAS EN NUEVA YORK POR MEDIO DEL PROGRAMA CORAZONES DE PLATA”



Fuente: Martínez Maya, Alejandro. (2013). Presidente del club espejo “New York-Hueyapan en Marcha”.

La estancia en Nueva York de los adultos mayores fue de la siguiente manera:

La primera vez que van con el club ellos tenían que entrar todos juntos y regresarse todos juntos, porque es una regla siempre, si llegaban por ejemplo el 30 de abril tenían que regresarse al 30 de mayo; la primera vez que usaban la visa y que iban con el club, ya después la segunda vez ya es independiente, ellos pueden ir a ver a sus hijos o familiares y pueden entrar 2 veces al año, 3 veces al año, o 4 veces al año, pero, sí es posible que entren 2 veces al año, usar su visa, para que no tenga un récord de muchas entradas y no le perjudique porque también les perjudica eso. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

La mayoría de los clubes de migrantes visten a los abuelos o padres con delantales, o playeras con diseño y color, esto es muy común verlo en el Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México, donde se puede identificar el grupo de adultos mayores que tomarán un vuelo hacia los Estados Unidos. En el caso del “Club New York-Hueyapan en Marcha”, la presidenta dijo:

Eso ya es decisión del club migrante, eso es para que no se perdieran y los reconocieran, más el guía que no los perdiera de vista y se diera cuenta quiénes son. Nosotros sí les compramos su playera con su logo en el pecho de lado derecho, un suéter, un gafete con el nombre de la persona y el color del club o del grupo. Eso es lo que siempre hacía el club migrante para identificación y no perder a sus adultos mayores en el aeropuerto más que nada. La primera vez usamos sudaderas y suéteres, la segunda vez playeras con el logo de “New York-Hueyapan” y la tercera vez sólo usamos gafetes con el logo y el color. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

FOTO 8. “REUNIFICACIÓN DE FAMILIAS EN NUEVA YORK POR MEDIO DEL PROGRAMA CORAZONES DE PLATA”



Fuente: Martínez Maya, Alejandro. (2013). Presidente del club espejo “New York-Hueyapan en Marcha”.

La presidenta del club de migrantes morelense aseguró que el programa “Corazones de Plata”, no siempre tuvo el apoyo económico por parte del gobierno mexicano, de acuerdo con el estado de la República variaban los apoyos, como fue el caso del estado de Puebla que antes se costeaba el transporte para ir a la embajada de la Ciudad de México:

Fíjese que no, eso fue en el estado de Puebla, desde un principio en el gobierno de Graco no nos dio ningún apoyo económico, solamente nos hizo el favor de registrar toda la documentación con las embajadas americanas y hacer esa conexión, pero él nunca nos dio una ayuda económica de esa, siempre fue el hijo migrante el que pagaba los gastos del adulto mayor. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

El desembolso monetario que hicieron los migrantes en Nueva York para poder reunirse con sus seres queridos, Aidée Neri especificó cuáles fueron:

Los gastos son: el costo de la visa, el transporte público de Hueyapan a México, de ida y venida, de los transportes como el costo del avión, y aquí sacarles un seguro médico del tiempo que van a estar aquí... y la recepción, que se hacía en un salón de reuniones, ya que venían muchos y teníamos que hacer una recepción, una comida simple para recibir a la gente y eso lo pagaba el hijo migrante. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

Además de esto, Neri reconoció que el club pidió una comisión al migrante huayapense como un pago al trabajo de ella y demás organizadores:

El trámite de una visa corresponde más o menos entre 2300 a 2500 dólares por todo los gastos necesarios, y el trámite que después ya dimos cómo vamos a cobrar era de \$3000 a \$3500 dólares el que se ganaba, pero si venían 20, pues tenías que ver esos 20... son, 2 por 5 igual a 10, entonces ya te ganabas algo, pero hay que pagar esos gastos a quien te ayuda; por ejemplo, allá en México está la persona que tiene que viajar a la Ciudad de México con los adultos, hay que pagar el viaje de los taxis, las idas y vueltas, es una; dos, hay que pagarle al muchacho también... porque son días que se pierden, es como días de trabajo o que no le pagan a ellos, pero pues se le tiene que dar una comisión, aquí ganando esto, el porcentaje que tú vas cobrando, inclusive a mí, yo mi día de trabajo me estoy ganando \$120 dólares es un día de trabajo que yo descanso que pido permiso para no ir y lo estoy perdiendo, y los hijos no me van a pagar.

Entonces les tengo que cobrar para que yo reponga mi día o que salga algo para mí porque no se crea... se oye, se escucha fácil, pero no: aquí hay calor, aquí hay nieve, aquí no hay tiempo, aquí hay que usar el taxi, el bus, el tren, hay que ir al aeropuerto, a veces ya no te da tiempo de tomar a un agua o algo de comer en la casa, pues tienes que comprarlo y tiene que salir de eso.

Porque hubo en el primer viaje de 45 vistas tramitadas, no se cobró nada, después el gobierno del estado, los que estaban ahí muy adelante, me dijo a mí: Mira, nosotros sabemos que estás haciendo cosas y el gobierno de Morelos no te va a pagar, qué te parece si pones una cuota, no muy elevada de lo que estás haciendo todo el trámite y el costo.... tú te puedes ganar un porcentaje, que no sea excesivo para que la gente no empiece a pensar mal que tú eres la que te quieres beneficiar. Y entonces le pusimos una cuota. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

Porque para la presidenta del club el trabajo que hace con los migrantes es “como un trabajo cualquiera”:

¡Claro!, y a mí nadie me pagaba. Y fíjese que la primera vez que hicimos, que lo hice yo, ¡ningún hijo!, ¡ningún hijo! me regaló \$20 dólares, 10 dólares o un dólar para decir “Muchas gracias”. Aquí está”. No, nadie, ellos hicieron su pago “y eso es tu problema”. Y pues vimos que teníamos que cobrar algo... y hasta hoy en día no hay trámites porque la embajada está lenta, hay mucho cupo, y hay mucha lista en espera, y yo llamé hace 4 meses y me dijeron que, si yo quería tramitar las visas, tenía que yo sacar las citas, y las citas estaban todas en turno para el 2023, ahorita no se puede. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

Por su parte, Alejandro Martínez Maya, presidente del *club espejo* en Hueyapan, recordó que en un inicio la reunificación de familias se dio en Hueyapan por medio de una pantalla grande que se colocó en la plaza central del municipio:

Sí, de hecho la petición primero de ellos es que querían... bueno aquí en Hueyapan querían poner una pantalla con micrófono para que se pudieran hacer videollamadas porque había personas que no se habían visto durante años, más de 10 o 20 años, sus papás e hijos, y estas primeras pláticas que empezamos a organizar todo esto con los pocos migrantes que se estaban organizando traíamos gente de acá y los veían y empezaban a llorar, esto fue en el 2013 y 2015, y fue cuando empezamos a hacer el proyecto de mejor gestionar lo que eran las visas para que pudieran ir y es ahí donde nació el PROGRAMA CORAZONES DE PLATA, programa del Gobierno del estado de Morelos; de hecho, nosotros fuimos los primeros en mandar gente por medio de ese programa y ya de ahí todo el mundo quiso hacer sus organizaciones, su club de migrantes, y empezaron a hacer eso, pero nosotros lo hacíamos de forma gratuita, ellos lo único que hacían era pagar los gastos; que era el boleto, las idas a México (CDMX) y nosotros les ayudábamos en lo que era el trámite, el papeleo, y no se les cobraba nada ya después ahorita ya desafortunadamente ya se hizo muy grande todo esto y ya se anda haciendo negocio los demás clubes de migrantes. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

FOTO 9. “ENTREGA DE VISAS NORTEAMERICANAS A FAMILIARES DE MIGRANTES EN HUEYAPAN POR MEDIO DEL PROGRAMA CORAZONES DE PLATA DE LA SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL DEL ESTADO DE MORELOS”



Fuente: Martínez Maya, Alejandro. (2013). Presidente del club espejo “New York-Hueyapan en Marcha”.

Pese a los cambios que ha hecho el gobierno de la República Mexicana, la presidenta del club de migrantes admitió que ellos seguirán reunificando familias:

Se fue Graco y se cerró “tres por uno migrante” y “corazones de plata” pero aun así se fue el gobierno anterior, se venció el documento, pero mientras la Embajada Americana no cierre el programa, aunque tu documento oficial esté vencido, aquí, el club migrante, todavía puede hacer el trámite de visas, no tiene nada que ver, porque la Embajada Americana tramita la visa, más no toma de decisiones del gobierno mexicano o del Consulado, ya está registrado el nombre, el documento, y mientras no cierren los programas la Embajada Americana todavía se puede tramitar la visa para adultos mayores. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Crispín Mariaca emigró de Hueyapan en el año 2004 a la edad de 17 años, él fue de los primeros en ser miembro activo del club de migrantes; sus paisanos lo han definido como una especie de activista sin que él se autodenomine así. Mariaca Castillo recordó las actividades que logró con los migrantes y que documentó en una página en la red social Facebook que el mismo diseñó para hacerla pública:

Yo también funde una página cultural que se llama “Somos Hueyapan New York” empecé con la fotografía del traje típico de chincuete y lo inicié el 3 de noviembre del año 2013. Esa página sirvió para unir a la gente, porque antes de eso la gente estaba por su lado, aunque ya había redes sociales a raíz de eso la gente se empezó a unir, a llamarse entre ella. 6 meses después de hacer ese pequeño proyecto nos llamaron de Cuernavaca incluso, y se hizo “La semana de Morelos en Nueva York”

que vino el gobernador Graco, Margarita Zavala y demás políticos y el presidente municipal de Hueyapan. Que incluso pusimos a los chinelos a desfilan en la *Quinta Avenida* y tengo todo documentado, porque aparte soy fotógrafo tengo la evidencia, siempre ando con mis cámaras y siempre ando grabando, tomando fotos. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021)

Para el migrante de Hueyapan, las actividades y la página de Facebook han sido un factor de unión entre los migrantes de su comunidad, tanto los que han migrado a Nueva York como los que se han quedado en Hueyapan.

Esta página está activa, en el sentido de que puedes ver el link y puedes ver lo que hay, pero ya no la he actualizado. El último post que hice ya tendrá meses, a unos amigos de allá de México les pedí unas fotografías de la iglesia de Hueyapan, y luego yo tengo piezas arqueológicas que encontraba allá en Hueyapan; entonces el proyecto que yo tenía era hablar, ya no de la historia de los chincuetes, sino de algo más atrás lo prehispánico básicamente, los xochimilcas que fundaron ahí. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021).

Otras actividades deportivas practicadas por gente oriunda de Hueyapan en Nueva York han logrado la unidad:

Aquí en NYC yo inicié con los proyectos del equipo de fútbol de “Azteca Juniors” y está constituido por el 99% de Hueyapan, sí incluyeron a otros de otra comunidad, pero casi toda la mayoría son de Hueyapan y raro que incluyen a otro, pero ellos querían sentirse así y yo a veces los iba a ver y los grababa incluso en la página ahí hay mucho material de que los grabé, de que ellos estaban jugando contra otro equipo, no son los mejores, no tiene un equipo como desde aquí, así súper, pero se me hacían increíble de que ellos formaban su equipo y querían que fuera exclusivo de Hueyapan, eso es uno; el otro es el equipo de voleibol, ese es el más grande de todos y el más fuerte y ellos sí está conformado por el 100% de Hueyapan.

La otra es la religión, también hay una Iglesia que está conformada por 100% de Hueyapan, la mayoría que encuentras solo es de Hueyapan, es una Iglesia cristiana Pentecostés y ha crecido bastante esa Iglesia, y la mayoría son todos de Hueyapan. Esos son los puntos de reunión: el fútbol, el voleibol, la Iglesia; la otra es el punto social cuando hacen fiestas o algún tipo de celebración varias familias se reúnen, incluso cuando hacen fiestas unos *XV años*, una boda la mayoría son de Hueyapan, siempre otras gentes van a esas fiestas de otros pueblos, pero la mayoría son de Hueyapan. (C. Mariaca, comunicación personal, 18 de octubre 2021)

FOTO 10. “UNO DE LOS DOS EQUIPOS DE HUEYAPAN, CUYOS JUGADORES SON TODOS ORIUNDOS DEL PUEBLO DE HUEYAPAN”



Fuente: Pacheco Bribiesca, Ricardo. (27 de diciembre 2015). “Los Hueyapamericanos de Queens, Nueva York: Jóvenes y migración indígena”. *El Tlacuache. Suplemento cultural. La Jornada Morelos.* (772) pág. 2. Delegación INAH Morelos. [Archivo PDF]

En el gobierno de la “4T” el argumento recurrente de las autoridades mexicanas es que se han quitado los programas de ayuda social porque han sido manchados por la corrupción, se le preguntó directamente a la funcionaria, Ingeniera Edith Espejo Aguilar, quien fuera la directora la Dirección General de Infraestructura Social y Atención de Asuntos Indígenas, Migrantes y Grupos Vulnerables de SEDESOL del Gobierno del Estado de Morelos durante la administración del gobernador Graco Ramírez.

Ésta comentó que los clubes de migrantes condicionaban las obras públicas pidiendo porcentajes de cooperación:

Tristemente sí se notó que en el gobierno del estado que, sí hubo corrupción, de que algunos dirigentes de clubes decían: “¿cuánto vale el centro de salud? ... No pues MXN\$ 900,000, a bueno dame una comisión de MXN\$ 90,000. Los clubes pedían comisiones y esto sí lo notaron las autoridades del Gobierno que había corrupción en el sentido de que pedían comisión del 10% para todas las cosas y por eso quitaron el “programa de 3 por 1”. (E. Espejo, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Lo anterior, se le preguntó a la presidenta de “New York-Hueyapan en Marcha”:

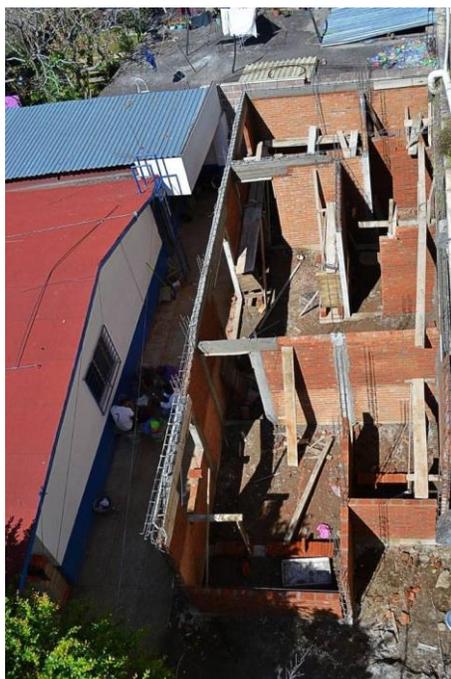
Puede ser posible que eso pasó en los otros clubes, en el mío no fue así, porque nosotros como “3 x 1 migrante” teníamos que tener el 25% de lo correspondido para lo que vamos a hacer, pero también teníamos que saber, que cuando ya se hizo el

depósito correspondiente en la cuenta del municipio, porque es el municipio el que manejaba toda la cantidad necesaria para hacer la obra... todo fue manejado por el municipio, no fue la estatal ni la federal, cuando nosotros los migrantes recibimos un millón de pesos, cuando nosotros los migrantes hicimos el bachiller, fueron cuatro millones de pesos, la primera fase. Vino SEDESOL, que vino el secretario de SEDESOL Enrique Neme, vino, el señor a entregarme un millón de pesos, pero corrección, ese millón de pesos no vino en efectivo vino en cheque simbólico, ese millón de pesos que él vino a entregar aquí al migrante fue simbólico, pero él ya había depositado el millón de pesos a la cuenta bancaria comunal del municipio, entonces ahí nuestro presidente municipal, ahí sí pudo haber hecho algo, él junto con todos sus trabajadores, más sin embargo, a nosotros nunca nos tocó nada ni nos beneficiamos ni le pedimos y ni nos ofreció nada de eso. Todo fue limpio, porque hasta ahorita, de mi persona yo no he sabido que haya en el pueblo alguien que hable mal de mí, habrá uno que otro, porque usted sabe que a la gente nada le parece, y a veces, aunque hagas las cosas bien ellos lo ven mal y de cualquier manera ellos te van a echar cualquier basurita. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Lo que ocurrió es que la gente de Hueyapan perdió la credibilidad en el club de migrantes, y en las autoridades mexicanas, así lo afirmó Alejandro Martínez Maya, presidente del *club espejo* de Hueyapan:

Es de que se les promete primero algo y al final... por ejemplo nosotros les planteábamos un hospital más grande y al final se hizo 2 cuartos, y entonces la gente dice "Ah, pues yo cooperé para un hospital, no para dos cuartos", pero ya se les explica el porqué. Porque has de cuenta, la función del club es de que yo me encargo de hacer todo el papeleo aquí en Hueyapan y tratar de que se lograra el proyecto que ellos quieren, pero si ellos me decían "sabes qué, yo ya no... ya no se puede, nada más se va a poder 2 cuartos", pues entonces yo le notificaba al presidente de allá (NYC) y allá les decía a las personas. Porque tenían una reunión, porque es muy complicado de que todas las personas se puedan reunir en un mismo día, entonces pues las personas que podía conseguir les decían en un solo lugar, en una sola hora, pero no se les decía a todas porque no todas pueden, entonces algunas sí entendían algunas no, y pues algunas decían "pues si no se puede eso pues no hay problema". Pero a las personas que no se podía comunicárseles se les informaba después y ese era su descontento del "porque me dices una cosa y al final es otra cosa", pero ya les explicábamos que no depende de nosotros y aunque les expliquemos hay a veces que no nos creen, piensan que nos quedamos el dinero para otra cosa o así, pero siempre se les trataba de dar la explicación, o al menos de los recursos todo lo que ellos nos pedían que eran los planos, los costos y todo eso, pues se les enviaba para que vieran el proyecto que ellos aprobaban y dónde se iba a ir el recurso, pero sí, siempre tienen esa desconfianza. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021).

FOTO 11. “AMPLIACIÓN DE CENTRO DE SALUD. PROGRAMA 3X1, AÑO 2013”



Fuente: Facebook, *New York Hueyapan en Marcha*. (2013) Encontrado en: <https://www.facebook.com/media/set/?set=a.2027840237390035&type=3>
Fecha de consulta: 19 de febrero 2022.

Como se observa, la desconfianza de la comunidad de Hueyapan se dio, además, por los resultados obtenidos del Centro de Salud y por malentendidos del poblado con su presidente municipal. Aidée Neri contestó al respecto:

Iba a ver una primera fase, y luego una segunda fase, pero usted sabe que cuando trabajas con la política, la gente, hagas bien o hagas mal, la gente siempre va a hablar, siempre te va a echar basura, pero nosotros sí nos perjudicó mucho, a nosotros no como migrantes, no; le perjudicó mucho al presidente municipal, porque empezaron a decir esto y el otro. Y definitivamente vimos que nosotros no íbamos a avanzar en eso. Y luego ya presidente municipal se fue de su mandato, se fue para diputado, y ahí ya siguió otro camino, se fue a la grande. Pues no nos olvidó porque hasta ahora está al pendiente de nosotros. Pero ya no se pudo hacer más... y ahí dejamos... (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Según Aidée Neri, esas capacitaciones fueron excepcionales, se realizaron durante el mandato del gobernador Graco Ramírez (2012-2018); ya no continuaron.

Las capacitaciones las tratábamos de cómo enviar una remesa, de cómo formar un *club espejo*, cómo formar aquí un comité, cómo estar al pendiente de la construcción de proyectos; allá en el *club espejo* teníamos que buscar a alguien que tuviera una

cámara, pues en el tiempo que nosotros hicimos esto, pues ya había el teléfono con cámara, pero aun así, buscábamos a un fotógrafo para que en el tiempo de la construcción de proyectos nos mandara 10 fotos del inicio, del avance, de la mitad, de más de la mitad y así lo que va correspondiendo, porque eso nos sirvió mucho también de evidencia para ponerlo en la página y hay algunos que no tenían Facebook, entonces a ellos se les mandaba directamente al teléfono esas evidencias, para que ellos vieran las evidencias de que sí se estaba trabajando. Y esas eran las capacitaciones que nos daba el gobierno de Morelos. No fueron muchas, solamente fueron como cuatro veces. Diferidas que yo recuerde. A veces eran una vez a la semana y luego nos veíamos la otra semana o en quince días y la otra al mes. Fue fácil, no fue difícil. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

La presidenta del club reconoce que para servir en un club de migrantes se necesita vocación:

Es bonito trabajar, pero necesitamos tiempo, empeño y de verdad que te guste hacerlo, porque mis compañeros ya me dejaron sola, de los 12 que estábamos en el grupo se fue uno, se fue otro y otro, definitivamente dijeron, yo aquí no gano nada, yo me voy. Todo esfuerzo cuesta, pero a veces ese esfuerzo al tú darte, después te beneficia a ti, en algo, no en todo. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Desde el 22 de marzo del año 2020, debido al confinamiento por la Pandemia del Covid-19, las actividades del Club “New York-Hueyapan en Marcha” se vieron interrumpidas, así mismo los trámites ante la Embajada de Estados Unidos:

No, ahora yo le soy sincera, me han hablado muchos. Y me han dicho: “yo la conozco, quiero el trámite, fui recomendado por fulano”. Sí, es cierto, le digo, pero yo le voy a ser sincera, le digo. Yo no quisiera sacarle ahorita las citas a su familiar, porque hay citas hasta para el 2023; Dios no lo quiera que el adulto mayor se enferme, se nos vaya; Y usted ya pagó aquí la mitad y después usted quién regreso el dinero... no va a haber regreso. Es mejor no comprometerme ahorita hasta que se componga bien lo de la pandemia y que esté funcionando bien la embajada, y entonces ya lo hacemos. Por eso no estoy tramitando eso por el momento. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021).

Ahora, hasta el momento en que llevamos a cabo la investigación (año 2022) el Club “New York Hueyapan en Marcha”, sólo tiene como miembros públicos a Alejandro Martínez Maya con el cargo de “presidente de club espejo” y a Aidée Neri como presidenta general del club en Nueva York. El primero trabaja desde el poblado de Hueyapan en coordinación con Neri, en el condado neoyorquino de Queens:

No, no hay más, definitivamente yo soy la única que manejo todo, mis compañeros no quisieron seguir, y nadie quiere, nadie quiere. Y Alex está al pendiente de todo, Alex hace servicio social ahí en el pueblo para todo. Entonces, cuando se necesita algo para el migrante, siempre vamos con Alex. “Alex no pues, ¿sabes qué? pues tenemos un fallecido acá (NYC) ayúdale a la persona de tal calle de tal barrio, ve, búscalos, llámale y trata de ayudarlo...” Y él está al pendiente de todo. Incluso conmigo, aquí, aunque somos muchos y estamos aquí como migrantes y tenemos leyes que nos amparen, tenemos miedo porque no tenemos los documentos necesarios y aunque tenemos la ley que nos ampare, pero aun así tenemos que estar bien estrictos para entrar por aquí y salir por allá. Más con el gobierno, la policía y pues hacer las cosas bien. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

En la nueva administración gubernamental del presidente Andrés Manuel López Obrador, el club de migrantes ha perdido su registro:

Lastimosamente el registro del club ya se venció, porque cuando yo lo quise renovar ya no aceptó el Consulado, porque dijo que ese programa ya quedó fuera del gobierno de México. O sea, ya no se puede trabajar. Dentro de Estados Unidos no se puede, ya tampoco ya no se puede. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

Sin embargo, la presidenta del club reconoció que con la embajada americana el club aún puede ayudar a los mexicanos a tramitar y conseguir una visa norteamericana:

Solamente quedó así, mientras no cierre la embajada, se hace el trámite de visas, el resto ya no se puede usar.

Sí, está registrado a nivel nacional, en Morelos y ese documento funciona a nivel nacional, no solamente se puede hacer el trámite de visas con el estado de Morelos y en Hueyapan. El documento es válido a nivel nacional, puede hacerse ese trámite en todos los estados de México; pues puede funcionar, nada más que haya una persona responsable en el estado en el que van a tener que trabajarse eso... en conjunto. (A. Neri, comunicación personal, 30 de octubre 2021)

La opinión, tanto de Aidée Neri, como para Alejandro Martínez Maya, sobre los gobiernos anteriores es que con ellos sí pudieron trabajar óptimamente:

Te digo que yo considero que sí, porque cuando estaba la administración de Graco, él sí contactó con la embajada y la misma embajada fue la que nos capacitó a nosotros para poder ofrecer los servicios.

(...) y el Gobierno del Estado tenía el apoyo a los migrantes; muchos programas te digo que ahorita, no hay dinero, lo quitaron; hoy vas con las personas directamente con el Gobierno del Estado y no saben de lo que estás hablando, ya por parte del

Gobierno ya no se cuenta con ese apoyo. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

Para los dos presidentes del club, es necesario recaudar firmas para exigir al presidente de la República Mexicana que reanude los programas de apoyos para migrantes mexicanos radicados en Estados Unidos. Mientras tanto, Neri y Martínez Maya sí visualizan a futuro, después de la Pandemia del Covid-19 y de la administración de López Obrador, el club pueda reanudar sus actividades:

Yo siento que sí hay un futuro para el club de migrantes, si se puede seguir adelante muchos años y crecer y ayudar a más gente, nada más nos tenemos que dedicar más al club, yo por ejemplo no me he podido mover, uno por la pandemia, y otra porque no tengo mi visa para poder yo ir a promocionar. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

Alejandro Martínez Maya, afirmó que aún con el confinamiento y paro de labores en el año 2020 y 2021 los mexicanos pedían los apoyos tanto en Estados Unidos como en Hueyapan:

Entonces me decían que yo buscara más programas para poder beneficiarlos a ellos. Luego muchos años tardan para hacer sus casas y me dicen que les buscará un arquitecto que les pudiera hacer sus casas bonitas, con diseño, y querían que yo buscara cosas para poder beneficiarse y luego hay programas: por ejemplo, esto es una comunidad indígena, también por medio del IMPI también dan proyectos y me decían “consígueme un proyecto donde yo le invierta más y ya yo me pueda regresar a mi pueblo. (A. Martínez, comunicación personal, 15 de septiembre 2021)

3.4 Recapitulación

En este capítulo se mostró la creciente importancia de la migración internacional de morelenses, particularmente hacia Estados Unidos. Estos movimientos migratorios iniciaron más tardíamente que en otras regiones, ya que es a partir de las últimas décadas del siglo XX que se observa que las entidades del centro del país inician una fuerte expulsión de población, la cual se sostiene en las siguientes décadas. Muestra de ello es que, en últimos 20 años, pasó de un IIM “medio” a uno “alto”. En el caso de los clubes de migrantes también se observó un incremento de solicitudes para darse de alta.

Durante la primera década del siglo XXI estas agrupaciones estuvieron vinculadas a los tres niveles de gobierno, particularmente para operar recursos del Programa 3 x 1 que manejaba la Secretaría de Desarrollo Social. No obstante, esta secretaría, al menos para Morelos, no generó lineamientos para la operación de estas agrupaciones, que controlara el uso de recursos y pusiera un alto a las prácticas corruptas.

En el caso del club “Nueva York-Hueyapan”, que nació por una iniciativa del gobierno municipal, no tuvo el impacto esperado, pues solo se lograron poner en marcha dos proyectos: un centro de salud, que no fue terminado; y un bachillerato. Estos a partir de la operación del programa “3x 1”. Luego, de manera independiente la agrupación apoyó con material para la reconstrucción de más de 60 casas dañadas por el sismo en 2017.

La entrada del gobierno de la “4T” y su política de austeridad republicana impactó en estos programas, pues los desapareció debido a las prácticas corruptas en el uso de recursos, lo cual se corroboró en Morelos. Esto significó en la entidad, la pérdida de 12 convenios jurídicos que se habían firmado e implementado con diferentes municipios para “Trámites de apoyo económico” y “Trámites de gestión”. En la actualidad estos apoyos no han sido suplidos con alguna otra política dirigida para los migrantes internacionales.

Por otro lado, se mostró el papel que juegan “las tecnologías de la información y la comunicación” (TIC’S) en el proceso, adaptación y comunicación de los migrantes en Estados Unidos con familiares, amigos y conocidos en México, ya que por medio de las redes sociales (sobre todo *Facebook*) se da un puente para la comunicación entre dos territorios totalmente distantes como son el municipio de Hueyapan y la ciudad de Nueva York. Por medio de su página de *Facebook*, el club de migrantes “New York-Hueyapan en Marcha” anima, estimula y levanta el ánimo de los migrantes hueyapenses, solicita las ayudas, da transparencia a los hechos y actividades de cooperación voluntaria; realiza actividades “para sentirse cerca” unos de otros, se convoca a actividades y se informa sobre la situación de vida en Nueva York y en Hueyapan.

Conclusiones

Al hacer el recuento histórico de la migración centenaria que expuso Jorge Durand, y sobre todo de “la dimensión espacial” que propuso el autor, pudimos entender los procesos sociales, políticos y económicos que impulsaron la migración en diferentes regiones de México hacia los Estados Unidos. Se reconocieron que fueron diversos procesos regionales los que permitieron la expulsión de población, en diferentes momentos durante el siglo XX y principios del XXI.

En el caso de Morelos, que interesó en esta investigación, forma parte de la **región central** (Durand, 2007: 55), cuya población inicia sus movimientos migratorios en la década de los noventa, particularmente en las zonas rurales. Esto fue resultado de la puesta en marcha de las políticas neoliberales que tuvieron su máxima expresión en la firma del Tratado de Libre Comercio de América del Norte. En el ámbito agrícola, éstas significaron el retiro del apoyo del Estado a la producción de pequeña y mediana escala, pues se privilegiaba a la gran empresa exportadora. Ello provocó que una gran masa de campesinos sin trabajo o con salarios muy bajos, que se vieran obligados a migrar.

Además, de acuerdo con Durand (2007) la Ciudad de México, que en su proceso de industrialización era polo de atracción de trabajadores de regiones cercanas, dejó de recibir población migrante, provocando un excedente de mano de obra. Fue entonces que los Estados Unidos se vio como una opción, pues, además, en la década de los noventa, se abrieron nuevos mercados de trabajo que necesitaban mano de obra.

En ese contexto nacional e internacional, el fenómeno migratorio en Morelos se incrementó y aceleró. Como se ha expuesto antes, en la entidad registró en el año 2015 a más de 264 mil morelenses viviendo en Estados Unidos (SEDESOL Morelos, 2017). De acuerdo con CONAPO (2014), a nivel municipal los lugares de expulsión más importantes fueron Tepalcingo, Miacatlán y Amacuzac, con un Índice Absoluto de Intensidad Migratoria (IIM) “Alto”; y, en el otro extremo, Tlayacapan, Tlanepantla y Huitzilac con un IIM “Muy bajo”.

En el caso de los clubes de migrantes, se expresó un mayor número de agrupaciones, alentados por los programas federales dirigidos a migrantes

internacionales a quienes les solicitaban organizarse para poder recibir éstos. Así, en la primera década del siglo XX se incrementaron significativamente las solicitudes de estas agrupaciones para darse de alta ante la SRE del estado de Morelos. Se puede concluir, que la formación e incremento de las asociaciones de migrantes morelenses responden más a la posibilidad de contar con recursos económicos de programas gubernamentales, que, a la acción de los propios migrantes, que más bien encuentran otras vías de contacto con la población local. A diferencia de *la región tradicional*, donde los clubes surgieron por iniciativa de la gente de los pueblos, los datos recabados en esta tesis sugieren que los grupos de Morelos, como el club “New York-Hueyapan en Marcha”, surgieron en respuesta a la convocatoria de los propios actores políticos.

En el caso de Hueyapan, en el que se centró esta tesis, jóvenes y adultos, hombres y mujeres salieron a trabajar a Estados Unidos por la falta de apoyo a la agricultura de subsistencia y la pequeña producción comercial, así como la disminución y precarización de las fuentes de empleo regional. Así, se inició una migración que se concentró en Nueva York. Este municipio, nuevo en su constitución, inició y consolidó una migración de población en pocos años, lo que fue importante para que las autoridades locales y estatales alentaran la formación de un club para poder operar programas federales, como el “3X1 migrante” y “Corazones de Plata”.

Así, el papel que cumplió el club de migrantes de Hueyapan en el proceso migratorio de Hueyapan se ha concentrado en un canal que ha permitido canalizar magros recursos estatales para la comunidad, los cuales tuvieron muy poco impacto. A decir de los entrevistados, esta agrupación no cambió el vínculo entre los migrantes y sus familiares que permanecieron en el lugar de origen, como tampoco incrementó el apoyo para la migración de más personas. Más bien, se reconoció a otras organizaciones como facilitadoras de los trayectos migratorios y de mayor impacto, como la iglesia pentecostal y un equipo de fútbol casi exclusivo de los oriundos de Hueyapan.

Al hacer el trabajo de investigación, con las entrevistas realizadas, se notó que las relaciones entre el club “New York-Hueyapan en Marcha” y la población de Hueyapan se caracterizan por la desconfianza, ya que se perdió la credibilidad en

éste cuando los habitantes del poblado solicitaron un centro de salud y la obra se les entregó incompleta. No obstante, las relaciones establecidas entre el club y las instituciones gubernamentales fueron más cercanas, caracterizadas por la comunicación y apoyo, particularmente con la administración del gobernador Graco Ramírez. En ese sentido, el club se alejó de sus agremiados y se acercó a las instancias gubernamentales, generando desconfianza entre los primeros.

La fundación del club “New York-Hueyapan en Marcha” respondió más a una forma de cooptación por parte del municipio que a un proceso organizativo surgido de la propia población. A la larga, la ya mencionada falta de credibilidad por su cercanía con las instituciones gubernamentales y sus pobres resultados, así como el protagonismo de las otras agrupaciones (la Iglesia Pentecostés y el equipo de fútbol), dieron como resultado que los migrantes oriundos radicados en Nueva York se hayan desanimado y desafiliado del club.

Se enfatiza en los conflictos, ya que comprobamos lo que expusieron Rivera y otros autores (2014) respecto a que no se le pueden atribuir a las redes migratorias ni a sus desplazamientos necesariamente efectos transformadores o positivos por sí mismos, pues si bien, éstos generan solidaridades y permiten la formación de circuitos de ayuda, también producen desajustes y conflictos comunitarios. Es por esto por lo que siempre fue necesario tener en cuenta que los clubes de migrantes también tienen efectos de fragmentación social. Como ya se mencionó en capítulos anteriores, se hizo hincapié en la dimensión conflictiva de las redes sociales para no “romantizarlas” como entes que agrupan y acogen migrantes.

Pero lo anterior no es algo estático, ya que la misma Rivera (2014) señaló que la constitución de redes, que incluye parientes, familiares, vecinos, compadres y amigos se puede prolongar en diversos espacios, temporalidades y generaciones, y vincular a los migrantes con los que se quedan en sus lugares de destino, con quienes transitan constantemente entre los diferentes puntos del circuito migratorio, con quienes han retornado y con quienes migrarán más adelante. De acuerdo con la autora, citando a Massey *et al.*, (1987), las redes migratorias posibilitan la transferencia de información, ayuda económica, soporte emocional, compañía en general y siempre están en constante cambio. La historia migratoria de mexicanos

asentados en Estados Unidos mostró que los migrantes no sólo se unieron para actividades lúdicas o de ocio, sino también como apoyo a los paisanos que lo necesitaban en momentos como la muerte de algún paisano.

Sabemos que en toda la historia de las redes migratorias de México y Estados Unidos han existido otras formas de organización, que no pasan por agrupaciones como los clubes de migrantes. Desde la literatura de Moctezuma (2005), Massey y Durand (2007), conocimos que en la *región tradicional histórica* los migrantes en el país del norte y los que permanecían en los pueblos se vincularon con instituciones como la Iglesia Católica para organizar “fiestas patronales”, que buscaron construir canchas de fútbol o basquetbol y, como si fuese una regla no escrita, se apoyaron económicamente cuando alguien de la comunidad moría.

En Morelos el fenómeno de la conformación de clubes fue diferente, primero, porque es “una migración tardía” y, segunda, porque los datos en campo nos sugieren que las agrupaciones en la entidad ya habían conocido el funcionamiento de éstas en otros estados, como Zacatecas, que “bajaban” recursos de programas de gobierno, so pretexto de apoyar sus planes, acciones y proyectos.

Entender los procesos sociales, políticos y económicos que permitieron la conformación del Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”, es comprender que el nacimiento de este no responde solamente a una necesidad enfocada exclusivamente en la migración de huayapenses a Nueva York, sino a intereses de los gobiernos municipal y estatal. Se constató esto con los datos del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IMEXT) y la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE) de Morelos.

Así, entendemos que el club de migrantes de Hueyapan tuvo las características de un “comité de pueblo”, como lo reconoce Moctezuma (2005), que ha tenido una presencia intermitente, un débil reconocimiento de la población local y en algún momento, tuvo la oportunidad de negociar con los gobiernos local y estatal.

En esta investigación, se pretendió una cercanía metodológica a la “transnacionalidad de los actores” desde sus redes, los clubes sociales o como comités de los migrantes, las asociaciones de migrantes, el Estado y sus

instituciones. Se tuvo en cuenta que las redes sociales conectan “origen y destino” y se sostienen en expectativas recíprocas en diferentes puntos del circuito migratorio... y las agrupaciones de migrantes son parte de estos mecanismos, sin ser los únicos. (Moctezuma, 2005, 132).

Después de concluir que fuera de las asociaciones y clubes de migrantes hay otras formas en que los huayapenses en Estados Unidos mantienen el contacto, tales como las redes sociales virtuales, la Iglesia Pentecostés y el equipo de fútbol, debemos inferir que estas últimas son asociaciones surgidas desde la propia población, por lo que cuentan con mayor legitimidad. En realidad, estas agrupaciones parecen tener más impacto en la vida de los migrantes, pues el club de Hueyapan, de acuerdo con los datos recogidos en el trabajo de campo, en la mayoría de las ocasiones funcionaba más como un instrumento para “bajar” recursos.

Al realizar la investigación en el año 2021 se pudo comprobar que la pandemia del Covid-19 vino a agudizar la crisis del club, la apatía de los migrantes y de los habitantes de Hueyapan.

Por otro lado, en términos metodológicos, para entender el transnacionalismo debimos hacer trabajo de campo en los dos lugares que trastoca nuestro objeto de estudio (Nueva York y Hueyapan), sin embargo, la pandemia de Covid-19 fue el impedimento para acercarnos a las regiones de salida y llegada. Para esta investigación no se realizó trabajo de campo en físico, sino que se utilizaron nuevas formas de hacer investigación, a través de chats, videollamadas y llamadas telefónicas, lo cual permite resaltar la importancia de estos espacios en el quehacer de la investigación.

Es por esto último, que debemos reconocer el papel que jugaron las tecnologías de la información y la comunicación, las cuales nos permitieron una interacción con nuestros entrevistados ubicados en los distintos puntos geográficos. Son dichas tecnologías que hoy nos permiten seguir abriendo nuevas formas de hacer investigación.

Este texto no solo destaca la importancia de estas tecnologías en cuanto a la recolección de datos, sino también la comunicación entre los migrantes y no migrantes. En décadas anteriores los familiares de los asentados en Estados Unidos, desde Hueyapan acudían al “teléfono público de tiendita” para recibir directamente una llamada telefónica desde el extranjero; con las tecnologías de la comunicación e información, hoy ya en su máximo uso, pudimos comprobar que los habitantes de Hueyapan tuvieron “otra experiencia comunicativa”, ya que el club de migrantes “New York-Hueyapan en Marcha” logró en el año 2013 instalar una pantalla en el zócalo del poblado y lograr transmitir una videollamada grupal desde Queens, Nueva York, para que las personas, algunas de “la tercera edad” hablaran y vieran a sus hijos o nietos en vivo. Este evento, no debe pasar desapercibido, ya que marca un hito en la comunicación de migrantes y no migrantes en Hueyapan. Se espera que esta exploración sea un precedente para otras investigaciones sobre clubes de migrantes en Morelos.

ANEXOS

LISTA DE CLUBES Y ASOCIACIONES DE MIGRANTES MORELENSES REGISTRADAS ANTE LA SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES (DE LOS AÑOS 1992 A 2017)

Número	Nombre de la agrupación	Oriundos de	Lugar de acción	Fecha de registro	# de agremia-dos	Objetivos	Con representación en:
Agrupaciones morelenses sin fecha de registro							
1	Renton - Cuautla Sister City	Cuautla	Washington	<u>Sin fecha de registro</u>	120	Se interesa por todo lo que tenga que ver con los Derechos Humanos.	Consulado de Carrera de México en Seattle
2	Club Morelense	Sin dato	Los Ángeles	<u>Sin dato</u>	Sin dato	Dar asistencia legal a los morelenses en Estados Unidos y soporte financiero. Ayudar a la comunidad de origen para que los niños tengan un futuro mejor; y Apoyar la edificación de un mejor lugar para nuestras familias y amigos en México	Consulado General de México en Los Ángeles
3	Mexiquenses de San Luis	Jantetelco, Morelos	Dallas, Texas	<u>Sin dato</u>	10	Unir fuerzas para transformar su pueblo natal y los alrededores. Recaudar fondos para realizar obras en beneficio de la comunidad de Amayuca y alrededores; Gestionar recursos para realizar obras en	Consulado Mexicano en Dallas

						beneficio de la comunidad, y Representar a todos los migrantes del municipio ante las instancias mexicanas en el exterior	
4	La Esperanza Ixtleca	Puente de Ixtla	San Diego, California	<u>Sin dato</u>	5	Ayudar en la construcción de un inmueble para el ejido. Cuestiones para aprovechamiento del agua y mejorar la colonia.	Consulado General de México en San Diego
5	Club Morelos- Estado de Morelos	Estado de Morelos	Salt Lake City, Utah	<u>Sin dato</u>	Sin dato	Contribuir con nuestra comunidad en Estados Unidos y México, a fin de preservar nuestra cultura y tradiciones y ayudar a familias de bajos recursos.	Consulado mexicano de Salt Lake City, Utah
Agrupaciones morelenses registradas en la década de los 90							
6	Club Unión San Diego	Tepalcingo	San Diego California	8 de septiembre de 1992	7	Apoyar la mejora de nuestra comunidad sin fines de lucro y sin buscar reconocimiento alguno.	Consulado General de México en San Diego
Agrupaciones morelenses registradas del año 2000 al 2010							
7	Club Morelos de Minnesota y Oficina de Atención a Morelenses en Minnesota	Oriundos de Morelos residentes en Minnesota	Minneapolis, Minnesota	1 de agosto del 2005	Sin dato	Establecer el primer club de oriundos del estado de Morelos en Minnesota	Consulado de Carrera de México en Saint Paul

8	Coatlenses en Acción	Coatlán del Río	Costa Mesa, California	22 diciembre 2006	7	No especificado	Consulado de Carrera de México en Santa Ana
9	Alianza de Morelenses en el Extranjero	Oriundos de Morelos	Ladera Ranch, California	29 de julio del 2008	5	Establecer un intercambio cultural, industrial, económico y deportivo entre los morelenses que radican en EE.UU. y aquellos que se encuentran en México. Esta relación tiene también el propósito de contribuir al desarrollo de las comunidades morelenses en México. Representar a los morelenses en el extranjero.	Consulado de Carrera de México en Santa Ana
10	Asociación Mexicana de Morelenses de Indiana	Oriundos del municipio de Emiliano Zapata, Morelos	Indianápolis	12 de agosto del 2008	4	Promover el intercambio entre la comunidad morelense que radica en Indianápolis y el estado de Morelos; así como solicitar su apoyo para mejorar la salud de los morelenses que viven en Indianápolis. Defender los derechos e intereses de los	Consulado de Carrera de México en Indianápolis

						morelenses que viven en Indianápolis. Promover la cultura, la educación y la gastronomía de la comunidad de Emiliano Zapata en Morelos.	
11	Club de Amigos del Parque Zapata	Cuautla	Las Vegas, Nevada	25 de marzo del año 2009	3	Apoyar la remodelación del Parque Zapata en Cuautla; y Respaldar la realización de obras públicas en Cuautla.	Consulado de Carrera de México en Las Vegas
12	Caleros Unidos en el Extranjero	San Andrés de la Cal, Tepoztlán	Santa Ana, California	7 de julio del año 2009	4	Ayudar a los seres queridos para que logren superar la crisis mundial y lograr que este lindo pueblito nos haga sentir más orgullosos de lo que estamos.	Consulado de Carrera de México en Santa Ana
Agrupaciones morelenses registradas del año 2010 al 2017							
13	Club Santa Rosa Treinta, Morelos	Tlaltizapán	Chicago	16 de junio del 2010	Sin dato	Promover el mejoramiento de nuestro pueblo. Conseguir una ambulancia. Construir un mercado. Establecer un gimnasio para la tercera edad.	Consulado mexicano en Chicago
14	Cuautla los Hijos Ausentes	Cuautla	La Habra, California	15 de febrero del 2011	5	Campo y campesinos	Consulado de Carrera de México en Santa Ana
15	Club del Higuierón	Jojutla	Denver, Colorado	30 de marzo del año 2011	Sin dato	Promover el desarrollo	Consulado General de

						<p>económico, cultural y social del municipio de Jojutla en el Estado de Morelos. Promover la cultura y el deporte. Mejorar las condiciones de vida de los habitantes más necesitados; Colaborar con las autoridades para llevar a cabo obras públicas.</p>	México en Denver.
16	Unidos por Zacatepec	Zacatepec	Houston, Texas	9 de abril del año 2013	17	Ayudar al desarrollo del municipio de Zacatepec	Consulado General de México en Houston
17	Club de Migrantes Morelenses en Texas Tepalcingo Unido	Tepalcingo	Texas	abril del 2015	100	Dar servicio a la comunidad morelense en los Estados Unidos, impulsando programas en torno a la tradición, cultura, educación, gestión y reunificación de las familias	Consulado General de México en Houston
18	Chinelos de Morelos	Villa de Tututepec de Melchor Ocampo, Cuautla	Woodside, Nueva York	13 de julio 2017	30	Preservar y compartir la rica cultura del estado mexicano de Morelos en la ciudad de Nueva York y con el mundo. Para ayudar a nuestros compañeros Morelenses en Estados Unidos y en el exterior.	Consulado General de México en Nueva York

19	Club Jantetelco 2017	Jantetelco	Richfield, Minnesota	1 de junio del 2017	11	El fortalecimiento cívico, la cultura, los Derechos humanos, el desarrollo comunitario, la promoción de negocios y el fomento a la vivienda digna. Sus objetivos son: grupo de amigos del municipio de Jantetelco, Morelos que quiere apoyar a su comunidad y mejorar las condiciones sociales y económicas de las familias que se encuentran en su comunidad natal.	Sin dato
----	----------------------	------------	----------------------	---------------------	----	--	----------

Fuente: *Tabla- Resumen:* Elaboración Propia. Directorio de Asociaciones y Clubes de Oriundos. Con información de: Instituto de los Mexicanos en el Exterior. (2021) y Facebook: Recuperado de: https://www.ime.gob.mx/estadisticas/usa/rep_mex/html/morelos/morelos2017.html <https://www.facebook.com/cuautlaloshijos/> Fecha de consulta: 5 de octubre 2021.

BIBLIOGRAFÍA

- Acuña, R. (1976). *América ocupada. Los chicanos: la lucha de la liberación*. México. Ediciones Era.
- Agrosino, M. (2012). *Etnografía y observación participante en investigación Cualitativa*. Ediciones Morata. Madrid, España.
- Aguilar, R. (2018). *¿Y si quiero regresar a mi país? Niños estadounidenses en escuelas de Cuernavaca*. *Carta Económica Regional*. No. 121, año 30. Enero- julio 2018.
- Alonso, L.E. (1998). *La mirada cualitativa en sociología*. Editorial Fundamentos, Madrid.
En: Rizo, M. (2005). *Metodología Cualitativa. Antología*. Biblioteca del estudiante. Universidad Autónoma de la Ciudad de México.
- Amador, V. (2019). *Las megaciudades y su contribución contra el cambio climático: el caso de la ciudad de Nueva York 2007 a 2014*. [Tesis de licenciatura, Universidad Nacional Autónoma de México]. Biblioteca Virtual UNAM.
- Anguera Argilaga, Ma. T. (1986). *La investigación Cualitativa*. Revista Educar. Universidad Central Bogotá, Colombia. Pp. 23-50
Recuperado de:
<https://ddd.uab.cat/pub/educar/0211819Xn10/0211819Xn10p23.pdf>
- Arenas-Monreal L, Ruiz-Rodríguez M, Bonilla-Fernández P, et al. (2013). *Cambios alimenticios en mujeres morelenses migrantes a Estados Unidos*. Secretaría de Salud Pública de México.
- Avance de Morelos. (2017). *Nacen 10 nuevos clubes de morelenses en Estados Unidos*. Diario Avance de Morelos. Recuperado de:
<https://www.avancedemorelos.com/2017/08/28/nacen-10-nuevos-clubes-de-morelenses-en-estados-unidos/>
- Ávila S., Héctor (1993). *Lecturas de análisis regional en México y América Latina*. Universidad Autónoma Chapingo. México.

- Beam, A. (12 de agosto 2021). "Nuevo censo: Población asiática de California se dispara ¿y los latinos?". *Los Ángeles Times*.
Recuperado de: <https://www.latimes.com/espanol/california/articulo/2021-08-12/nuevo-censo-poblacion-asiatica-de-california-se-dispara-y-los-latinos>
- Beaud, S. (2018). "El uso de la entrevista en las ciencias sociales. En defensa de la *entrevista etnográfica*". *Revista Colombiana de Antropología*. Vol. 54, (1) Enero-junio, 175-218.
- Bedmar, M. J. y Pose, F. (2004) *La Entrevista Semidirigida Como Modalidad de Texto para el Estudio de la Conversación Coloquial*. Universidad de Granada.
- Bourdieu, P. (1981-1983) *Curso de Sociología General 1. Conceptos fundamentales*. College de France. Siglo XXI.
- Bourdieu, P. (2007). El capital social. Notas provisionales. (pp. 203-206). En Bourdieu, P. *Campo del poder y reproducción social. Elementos para un análisis de la dinámica de las clases*. Córdoba: Ferreyra Editor.
- Brito, J. L. (10 de noviembre de 2017). "Aprueban la creación de cuatro municipios indígenas en Morelos". *Proceso. Nacional. Estados*.
Recuperado de:
<https://www.proceso.com.mx/nacional/estados/2017/11/10/aprueban-la-creacion-de-cuatro-municipios-indigenas-en-morelos-194597.html>
Consultado el 21 de diciembre de 2017.
- Cacheux, E. M. (2003) "Feminismo Chicano: raíces, pensamiento político e identidad de las mujeres". *Reencuentro*, Agosto (37). Universidad Autónoma Metropolitana, campus Xochimilco. México. Pp. 47-48
- Cacho, L. (2010) *Las Esclavas del Poder. Un viaje al corazón de la trata sexual de mujeres y niñas en el mundo*. Editorial Grijalbo. México.
- Calvo, M. (3 de septiembre 2018) "Morelos ya cuenta con 36 municipios en su Constitución" *Periódico La Unión de Morelos*.
Recuperado de: <https://launion.com.mx/morelos/politica/noticias/129965-morelos-ya-cuenta-con-36-municipios-en-su-constitucion.html>
Fecha de consulta: 17 de noviembre 2021.
- Canales, A. y Zolniski C. (2001). "Comunidades Transnacionales y Migración en la era de la Globalización". *Colegio de la Frontera Norte de México. Notas de Población*. Año XXVIII, (73). Santiago de Chile.

- Castro, Y. (2005). "Teoría Transnacional: revisando la comunidad de los antropólogos"
Sistema de Información Científica Redalyc:
<http://www.scielo.org.mx/pdf/polcul/n23/n23a11.pdf>
- Center for Immigration Studies. (2021). *Maps: sanctuary cities, counties and states*.
Recuperado de: <https://cis.org/Map-Sanctuary-Cities-Counties-and-States>.
Fecha de consulta: 22 de enero 2022.
- Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos. (2015) *Programa de Aplicación de los Principios Generales para los Mercados de remesas de América Latina y el Caribe: La migración femenina y el ingreso de México por remesas*.
Recuperado de:
<http://www.cemla-remesas.org/principios/pdf/201501-MigracionFemenina.pdf>
Fecha de consulta: 22 de enero 2022
- City of New York Department of City Planning (2010). *2000 & 2010 Census Summary File 1 Population. Simulated totals for Hispanic national origin groups*. NYC, USA.
Recuperado de:
https://www1.nyc.gov/assets/planning/download/pdf/data-maps/nyc-population/census2010/m_hspsubnum_ct.pdf
Fecha de consulta: 22 de enero 2022.
- Club Morelenses Unidos. (11 de mayo 2021). *¡Seguimos trabajando por más vivencias!...*
Video [Grupo de Facebook]
Recuperado el 13 de noviembre del 2020 de:
<https://www.facebook.com/corazondeplataoficial/videos>
Fecha de consulta: 9 de diciembre 2021
- Coleman, J. (1988). *Social Capital and the Creation of Human Capital, American Journal of sociology. Volumen 94*, Supplement S95-S120, The University of Chicago, USA.
- Coleman, J. (1990). *The Foundations of social theory*. Cambridge: Harvard University Press
- Colorado, A. (2007) *El Capital Cultural y otros tipos de capital en la definición de las trayectorias escolares universitarias*. "X Congreso Nacional de Investigación Educativa". Universidad Autónoma Metropolitana, Campus Xochimilco.
Recuperado de:
http://www.comie.org.mx/congreso/memoriaelectronica/v10/pdf/area_tematica_16/ponencias/1732-F.pdf
- Conexión Migrante. (2017) *Migrantes morelenses en Estados Unidos*. No. 200.
Recuperado de: <https://conexionmigrante.com/categoria/noticias/mexico/morelos/>
Fecha de consulta: 9 de diciembre 2021.

Conexión Migrante. (26 de marzo 2019) "Federación de Clubes Morelenses reúne a más de 400 adultos interesados en ver a sus familias en USA". *Conexión Migrante*. Estados Unidos. Recuperado de: <https://conexionmigrante.com/2019-/03-/26/federacion-de-clubes-morelenses-reune-a-mas-de-400-adultos-interesados-en-ver-a-sus-familias-en-usa/>

Conexión Migrante. (9 de abril 2019) "Federación de Clubes Morelenses inaugura oficinas en Illinois". *Conexión Migrante*, Estados Unidos. Recuperado de: <https://conexionmigrante.com/2019-/04-/09/federacion-de-clubes-morelenses-inaugura-oficinas-en-illinois/>

Consejería Jurídica del Poder Ejecutivo del Estado de Morelos. (2018) *Reglas de Operación del Programa Estatal de Atención a Migrantes, en su modalidad apoyo para proyectos productivos a migrantes retornados. Correspondiente al ejercicio fiscal 2018-2024*. Gobierno del estado de Morelos. Dirección General de Legislación. Subdirección de Jurisprudencia.

Consejo Nacional de Población CONAPO. (2014) *Índice Absoluto de Intensidad Migratoria. México Estados Unidos 2000-2010*. Gobierno de México.

Recuperado de: <https://www.gob.mx/conapo/documentos/indice-absoluto-de-intensidad-migratoria>

Fecha de consulta: 9 de diciembre 2021.

Crespo, H. (2018) *Bolton, los estudios de frontera y la tesis de la unidad historiográfica de las Américas*. En Crespo, H., Kosel, A., y Betancurt, A. (Coords.) (2018). *¿Tienen las Américas una historia común? Herbert E. Bolton, las fronteras y la "Gran América"*. Universidad Autónoma del Estado de Morelos. Centro de Investigaciones en Ciencias Sociales y Estudios Regionales. México. pp. 25-88.

Datos Macro.com. (2019) "Expansión. Población de Nueva York". Recuperado de: <https://datosmacro.expansion.com/demografia/poblacion/usa-estados/nueva-york>

Fecha de consulta: 9 de diciembre 2021.

Delgado, M. (miércoles 4 de agosto 2021) "Morelos recibe más remesas de EU el primer semestre de 2021". Periódico *El Sol de Cuernavaca*. Sección *Finanzas*.

Recuperado de: <https://www.elsoldecuernavaca.com.mx/finanzas/morelos-recibe-mas-remesas-de-eu-el-primer-semester-de-2021-7042236.html>

Fecha de consulta: 22 de agosto del 2021.

Diario Avance de Morelos. (28 de agosto 2017) "Nacen 10 nuevos clubes de morelenses en Estados Unidos" *Diario Avance de Morelos*.

Recuperado de: <https://www.avancedemorelos.com/2017/08/28/nacen-10-nuevos-clubes-de-morelenses-en-estados-unidos/>

- Durand, V. M. (2000) *Etnia y cultura política: los mexicanos en Estados Unidos*. CRIM-UNAM, Editorial Miguel Ángel Porrúa.
- Durand, J. (2007). *Origen y destino de una migración centenaria*. En: Ariza, M. y Portes, A. (2007). *El país transnacional. Migración mexicana y cambio social a través de la frontera*. Universidad Nacional Autónoma de México. Instituto de Investigaciones Sociales.
- Durand, J. (2016) *Historia mínima de la migración México-Estados Unidos*. El Colegio de México.
- El Colegio de México. CNDH. (2018) Radiografía de Retorno, cifras nacionales 2015. Encuesta Intercensal 2015. Migración de Retorno y Derechos Sociales. Encontrado en: <https://migracionderetorno.colmex.mx/indicadores/>
Fecha de consulta: 20 de enero 2022.
- Escala-Rabadán, L. (2013) *Asociaciones de inmigrantes mexicanos en Estados Unidos: logros y desafíos en tiempos recientes*. El Colegio de la Frontera Norte, Tijuana, Baja California, México.
- Franco, G. (2017) “Los XV años del 3x1 para migrantes.” *Animal Político. Blog Invitado*. En: <https://www.animalpolitico.com/blog-invitado/los-xv-anos-del-3x1-migrantes/>
- Friedlander, J. (1977) *Ser indio en Hueyapan: un estudio de identidad obligada en el México contemporáneo*. Trad. Celia. H. Paschero. Fondo de Cultura Económica. México.
- Friedlander, J. (2006) *Ser indio otra vez en Hueyapan*. Ponencia en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara 2006. Traducción al castellano por Orlando García-Valverde, Interidiom, S.A., San José, Costa Rica. En: Estudios Sociales, Nueva Época (2007) *Sección de Testimonios*. Costa Rica.
Recuperado de: <https://docplayer.es/23026127-Ser-indio-otra-vez-en-hueyapan.html>
Fecha de consulta: 22 de noviembre 2021.
- Fundación BBVA. Consejo Nacional de Población. (2020) *Anuario de Migración y Remesas 2020*. [Archivo PDF] Gobierno de México.
- Gamio, M. (1930). *Número, procedencia y distribución de los emigrantes mexicanos en los Estados Unidos*. Talleres Gráficos Editorial/Diario Oficial, México.

- García y Griego M. (1996). *The Importation of Mexican Contract Laborers to the United States, 1942-1964*. En: Gutiérrez, D. (1996) *Mexican Immigrants in the United States*. Editorial *Between Two Worlds*. Wilmington, D.E. Scholarly, 45-85.
- Giddens, A. (2004). *Sociología (4ª edición)*. Alianza editorial. Madrid, España.
- Guber, R. (2001). *La etnografía. Método, campo, reflexividad*. Editorial Norma. Buenos Aires, Argentina.
- Guillén, T. (17 de noviembre 2021) *La Caravana Migrante Mexicana /Entrevistado por Ciro Gómez Leyva*. Radio Fórmula.
- Hernández, J. A. (2018). *Migración y capital simbólico. Estrategias de ortodoxia y herejía en localidades periurbanas de la región de Cholula, Puebla*. Sociológica (México), 33(94), 75-106. Recuperado de:
http://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0187-01732018000200075&lng=es&tlng=es.
Fecha de consulta: 15 de febrero de 2022
- Hine, C. (2004). *Etnografía Virtual*. Editorial UOC. Barcelona, España.
- Hirsh, J. (1996). *Globalización, Capital y Estado*. UAM-X. División de Ciencias Sociales y Humanidades, México.
- Instituto Lingüístico de Verano, A.C. (México) SIL. México, (2021). "Náhuatl de Morelos". Encontrado en: https://mexico.sil.org/es/lengua_cultura/nahuatl/nahuatl-nhm
- Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME). (2017) *Estadísticas de mexicanos en el exterior. Estado de Morelos*.
Recuperado de:
http://www.ime.gob.mx/estadisticas/usa/rep_mex/html/morelos/morelos2017.html
Fecha de consulta: 22 de noviembre del 2021
- Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI). (2020) *Cuéntame. Información por entidad Morelos*.
Recuperado de:
http://cuentame.inegi.org.mx/monografias/informacion/mor/territorio/div_municipal.aspx?tema=me&e=17
Fecha de consulta: 20 de noviembre 2021
- Instituto Nacional de Estadística y Geografía. (2020) Panorama sociodemográfico de Morelos. Censo de Población y Vivienda 2020. [Archivo PDF]

- Kaplan, A. (1964). *The conduct of inquiry: methodology for behavioral science*. Chandler Publishing. Estados Unidos.
- Kawulich, B. (2005) *La observación participante como método de recolección de datos*. Forum: Qualitative Social Research. (6), No. 2, Art. 43.
Recuperado de:
<http://biblioteca.udgvirtual.udg.mx/jspui/bitstream/123456789/2715/1/La%20observaci%C3%B3n%20participante%20como%20m%C3%A9todo%20de%20recolecci%C3%B3n%20de%20datos.pdf>
- Ledesma, T. (2007) *Migración transnacional y transnacionalismo político de los migrantes mexicanos: el caso de la Federación de Clubes Zacatecanos del sur de California su relevancia en la política zacatecana y relaciones de poder de 2004-2009*. [Tesis de licenciatura, UNAM] Biblioteca Central UNAM.
- López y Rivas, G. (1971). *Los Chicanos: una minoría nacional explotada*. Editorial Nuestro Tiempo. México.
- Marcus, G. E. (1995). *Ethnography in /of the World System: The Emergence of Multi-Sited Ethnography*. En Marcus, G. E. (1998). *Ethnography through Thick and Thin*. New Jersey: Princeton University Press: pp. 79-104.
Recuperado de: <https://doi.org/10.1146/annurev.an.24.100195.000523>
Fecha de consulta: 3 de agosto 2021
- Massey et al., (2000) *Teorías sobre la migración internacional: una reseña y una evaluación Trabajo*. Publicación de las Naciones Unidas. (2), no. 3.
- Massey, S., Pren, A. y Durand, J. (2009). “Nuevos escenarios de la migración México-Estados Unidos. Las consecuencias de la guerra antiinmigrante”. En: *Papeles de Población*, vol. 15, núm. 61, julio-septiembre, 2009, pp. 101-128 Universidad Autónoma del Estado de México. Toluca, México.
- Martínez, O. (1982) *Ciudad Juárez: El auge de una ciudad fronteriza a partir de 1848*. Fondo de Cultura Económica. México.
- Mendoza, C. (2005). *Sociodemografía y migración transnacional México-Estados Unidos: Aportes para una reflexión teórica*. México: Centro de Estudios Demográficos.
- Meyer, J. (1977). *El sinarquismo, el cardenismo y la iglesia*. Hachette. Paris, Francia.

- Mgi Editoriales. (2018) *Hueyapan Morelos Etnografía*.
Recuperado de: <https://hmong.es/wiki/Hueyapan>
Fecha de consulta: 22 de noviembre del 2021
- Migrantes Morelos. (2010) *Red de Morelenses en Estados Unidos*.
Gobierno del Estado de Morelos
Recuperado de: <http://www.migrantes.morelos.gob.mx/>
Fecha de consulta: 12 de agosto 2021
- Migrantes Morelos (2017) *Morelenses en el Mundo*.
Gobierno del Estado de Morelos.
Recuperado de: <http://www.migrantes.morelos.gob.mx/>
Fecha de consulta: 12 de agosto 2021
- Moctezuma, M. (1999) *Redes sociales, comunidades filiales, familias y clubes de migrantes. El Circuito migrante Sain Alto, Zac.- Oakland, Ca.* El Colegio de la Frontera Norte. Tijuana, Baja California. México.
- Moctezuma, M. (2005) *Morfología y desarrollo de las asociaciones de migrantes mexicanos en Estados Unidos. Un sujeto social y político extraterritorial Migración y Desarrollo.* Red Internacional de Migración y Desarrollo Zacatecas, México. (5), segundo semestre, pp. 59-85
- Moncasa, A. y Olivias, J. (1989) *Los Hispanos en la política norteamericana.* España, Ediciones de Cultura Hispánica. Colección Hispana. Pp. 23-25
- Morelos. Poder Ejecutivo (2013) *Plan Estatal de Desarrollo 2013-2018*.
Recuperado de:
https://www.hacienda.morelos.gob.mx/images/docu_planeacion/planea_estrategica/ped/Plan_Estatal_de_Developmento_2013-2018.pdf
Fecha de consulta: 5 de octubre 2021
- National Archives. (2021). *El Tratado de Guadalupe Hidalgo*. National Archives.gov
Recuperado de: <https://www.archives.gov/espanol/recursos-para-docentes/guadalupe-hidalgo>
- Necoechea, G. (2015). *Parentesco, comunidad y clase: mexicanos en Chicago, 1916-1950*. Instituto Nacional de Antropología e Historia. Colección Historia. Serie Logos. México.

NYC Mayor's Office of Inmigrant Affairs. (2020) *State Of Our Immigrant City. Annual Report 2020*. Mayor's Office of Inmigrant, New York City. USA. [Archivo PDF]
Encontrado en:
<https://spanish.translate.nyc.gov/site/immigrants/about/annual-report.page>
Fecha de consulta: 21 de enero 2022.

Oficina del alcalde de Nueva York para Asuntos de los Inmigrantes. (2020). *Servicios para inmigrantes que llegaron recientemente. Guía de recursos y referencias*. Nueva York, Estados Unidos.
Encontrado en:
https://www1.nyc.gov/assets/immigrants/downloads/pdf/spanish_immigration%20guide.pdf
Fecha de consulta: 21 de enero 2022.

Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Chicago. (2019) "Guía del estado de Illinois EE. UU". *Ed. ICEX España Exportación e Inversiones*. Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Chicago.
Recuperado de: <http://www.upv.es/contenidos/ORI/info/U0827312.pdf>

Pacheco Bribiesca, A. (27 de diciembre 2015). "Los Hueyapamericanos de Queens, Nueva York: Jóvenes y migración indígena". *El Tlacuache. Suplemento cultural. La Jornada Morelos*. (706). Delegación INHA Morelos. [Archivo PDF]

Pacheco Bribiesca, A. (2 de abril 2017). "Conscientemente Sabemos que Somos algo Pasajero. Retorno de inmigrantes de los Estados Unidos a Pueblos Originarios de Morelos". *El Tlacuache. Suplemento cultural. La Jornada Morelos*. (772). Delegación INHA Morelos. [Archivo PDF]

Pardo, A. M. (2013). "Transformaciones espaciales generadas por la migración transnacional: el caso Axochiapan (Morelos), las Ciudades Gemelas (Minnesota)" Notas de investigación. *RELACSO. Revista Estudiantil Latinoamericana de Ciencias Sociales*, (3): 1-20.

Peñuelas, M. (1978). *Cultura hispánica en Estados Unidos. Los chicanos*. Ediciones Cultura Hispánica del Centro Iberoamericano de Cooperación, Madrid.

Pérez, P. (1990). *Región e Historia en México*. Instituto Mora. Universidad Autónoma Metropolitana, Xochimilco.

Pérez Monterosas, M. (2003) "Las redes sociales en la migración emergente de Veracruz a los Estados Unidos". *Migraciones Internacionales*, vol. 2, núm. 1, enero-junio, 2003. *El Colegio de la Frontera Norte*, A.C. Tijuana, México

Pérez-Soria, J. (2015) "Organización interna de los clubes de oriundos: un análisis desde el lugar de destino" *Revista Espiral, Estudios sobre Estado y Sociedad* Vol. XXII No. 64 septiembre/ diciembre de 2015.

Portes, A. y Rumbaut, R (1995) *Immigrant America. A Portrait*, University of California Press, California.

Restrepo, E. (2016). *Etnografía: alcances, técnicas y éticas*. Envión Editores. Departamento de Estudios Culturales Pontificia Universidad Javeriana. Bogotá, Colombia.

Rivera L. y Lozano F. (2006) "Los contextos de salida urbanos y rurales y la organización social de la migración" *Red Internacional de Migración y Desarrollo*. Núm. 6 pp.45-78. Zacatecas, México.

Rivera-Sánchez, L., Odgers-Ortiz O. y Hernández A. (2014) "La migración internacional y la diversificación religiosa en Morelos. Una mirada sociodemográfica" *Universidad Autónoma del Estado de México. Papeles de Población*. vol. 20, núm. 80, pp. 47-85

Rizo, M. (2005). *Antología Metodología Cualitativa*. Universidad Autónoma de la Ciudad de México.

Rodríguez, M. y Casasola S. (2003). *Comunidades transnacionales: Migrantes purépechas de Acachuém a Estados Unidos*. Universidad de México.

Secretaría de Desarrollo Social, SEDESOL MORELOS. (2013). *Plan Nacional de Desarrollo 2013-2018*. Poder Ejecutivo. Morelos, México.

Recuperado de:

https://www.hacienda.morelos.gob.mx/images/docu_planeacion/planea_estrategica/ped/Plan_Estatal_de_Developmento_2013-2018.pdf

Saucedo, N. G. (1990) *El Impacto de la Migración Internacional en una Comunidad del Norte de México. (Morelos, Coahuila)*. [Tesis de Licenciatura]. Facultad de Filosofía y Letras. Universidad Autónoma de Nuevo León. Biblioteca Virtual Universidad Autónoma de Nuevo León.

Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL). (2017). *Poder Ejecutivo del Estado de Morelos. Gobierno de Visión Morelos*.

Recuperado de: <https://desarrollosocial.morelos.gob.mx/>

- Secretaría de Relaciones Exteriores. Gobierno de México. (2021). *Matrícula Consular*. Consulado de Seattle, Estados Unidos. Recuperado de: <https://consulmex.sre.gob.mx/seattle/index.php/es/documentos-de-identidad/matricula>
- Sören, A. (2017). *Principios de la Etnografía Virtual*. Fundación iS+D. Recuperado de: <https://isdfundacion.org/2017/10/12/etnografia-virtual-no-1-principios-de-la-etnografia-virtual-christine-hine-2004/>
- Suarez, L. D. (21 de octubre de 2019). *Capital simbólico: Un acercamiento comunicacional desde Bourdieu*. [Archivo de Video] Recuperado de: <https://www.youtube.com/watch?v=jcixlZUK7F4>
Fecha de consulta: 3 de septiembre 2021
- Torres Vitolas, C. (febrero 22 de 2015) *Mirada Sociológica. Capital cultural: Definición y ejemplos* [Archivo de video]. Recuperado de <https://www.youtube.com/watch?v=UAbcf0Utxz4>
Fecha de consulta: 7 de septiembre 2021
- Vargas Forero, G. (2002) "Hacia una teoría del capital social". *Revista de Economía Institucional*, vol. 4, núm. 6, primer semestre. pp. 71-108. Universidad Externado de Colombia. Bogotá, Colombia.
- Velasco, L. (2002). *El regreso de la comunidad: migración indígena y agentes étnicos. Los mixtecos en la frontera México-Estados Unidos*. México: El Colegio de México, El Colegio de la Frontera Norte.
- Verduzco, G. (2010). *Las regiones de México ante las migraciones a Estados Unidos*. En: Alba, F; Castillo, M. A.; Verduzco, G. (Coord.) (2010). *Los Grandes Problemas de México. Migraciones III*, capítulo 5, pp. 165-189. El Colegio de México. Ciudad de México.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

INSTITUTO
HCS
DE INVESTIGACIÓN
HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES



INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES
Centro de Investigación en Ciencias Sociales y Estudios Regionales

Maestría en Estudios Regionales

Cuernavaca, Morelos a 9 de agosto del 2022

Mtro. Guillermo Antonio Nájera Nájera
Coordinador Académico de la Maestría en Estudios Regionales
CICSER-IIHCS
P R E S E N T E

Por medio del presente le comunico que he leído la tesis: **Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”**: organización y fortalecimiento político de los migrantes morelenses en Estados Unidos que presenta el alumno

Fernando Rafael Martínez Mendoza

Para obtener el grado de Maestro en Estudios Regionales. El sentido de mi voto es **aprobatorio**.

Baso mi decisión en lo siguiente:

1. La tesis sigue una argumentación lógica desde el planteamiento del problema, hipótesis, sustento teórico-metodológico, argumentación y conclusiones.
2. La redacción de la tesis es clara e hilada
3. Es un aporte importante al tema de las migraciones en poblaciones indígenas del estado de Morelos

Sin más por el momento, agradezco de antemano su atención y aprovecho la ocasión para enviarle un saludo cordial.

Atentamente
Por una humanidad culta
Una universidad de excelencia

DRA. ERANDY TOLEDO ALVARADO
PROFESORA DE TIEMPO PARCIAL
INSTITUTO EN INVESTIGACIÓN EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MORELOS

**UA
EM**



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

Se expide el presente documento firmado electrónicamente de conformidad con el ACUERDO GENERAL PARA LA CONTINUIDAD DEL FUNCIONAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MORELOS DURANTE LA EMERGENCIA SANITARIA PROVOCADA POR EL VIRUS SARS-COV2 (COVID-19) emitido el 27 de abril del 2020.

El presente documento cuenta con la firma electrónica UAEM del funcionario universitario competente, amparada por un certificado vigente a la fecha de su elaboración y es válido de conformidad con los LINEAMIENTOS EN MATERIA DE FIRMA ELECTRÓNICA PARA LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE ESTADO DE MORELOS emitidos el 13 de noviembre del 2019 mediante circular No. 32.

Sello electrónico

ERANDY TOLEDO ALVARADO | Fecha:2022-08-09 13:10:58 | Firmante

kvC0KTgUrrhYZJpx1/kEA8tCTTpnXPG95MGqbTGdkn88WGzh+Ld4RKJdJBHZvBHFoIEfBZgo4DSpegR9grREYVJZ59GWZLUx8P6WlZ9FfOcZ6EUMuaCXEmHKvLoqjnCV/T9qCDUuHLoNDjUuZuiwh87MiyVQuV7QL6/f3JSC39XBmz4FuzxAH5UY8CRdRH/xdK9BmL/v3XaBWW1IFhD232HdULRoWaLYk1F3EuH9HywFG6PiUxX12BiTckFz9WtiVdTXw2svNhOnEqEivWVJB4vRjxFeuwyqiy3E4t/axkVBCpEI6o0c0m80aXwfQEPC+ST4SBzHZRITPNI3Zu0Skw==



Puede verificar la autenticidad del documento en la siguiente dirección electrónica o escaneando el código QR ingresando la siguiente clave:

[2qO5ZQY9i](#)

<https://efirma.uaem.mx/noRepudio/vRkAMjvxyLh3qiTG2rWZujHGygeGfYGo>



8 de agosto de 2022



Mtro. Guillermo Antonio Nájera Nájera
Coordinador Académico de la Maestría en Estudios Regionales
CICSER-IIHCS

PRESENTE

Por medio del presente le comunico que he leído la tesis: **Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”: organización y fortalecimiento político de los migrantes morelenses en Estados Unidos** que presenta el alumno

Fernando Rafael Martínez Mendoza

Para obtener el grado de Maestro en Estudios Regionales. El sentido de mi voto es **Aprobatorio**.

Baso mi decisión en lo siguiente:

La investigación toca un tema original, poco analizado en el país y en el estado de Morelos. La investigación esta bien organizada temáticamente, porque va de lo general a lo particular, abordando en primer lugar elementos teóricos centrados en el sujeto de análisis. Y, además, ofrece un panorama muy claro sobre las organizaciones de migrantes morelenses en los Estados Unidos, en particular, Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”.

Sin más por el momento, agradezco de antemano su atención y aprovecho la ocasión para enviarle un saludo cordial.

Atentamente

Por una humanidad culta
Una universidad de excelencia

Dr. Jaime García Mendoza
Centro de Investigación en Ciencias Sociales y Estudios
Regionales



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

Se expide el presente documento firmado electrónicamente de conformidad con el ACUERDO GENERAL PARA LA CONTINUIDAD DEL FUNCIONAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MORELOS DURANTE LA EMERGENCIA SANITARIA PROVOCADA POR EL VIRUS SARS-COV2 (COVID-19) emitido el 27 de abril del 2020.

El presente documento cuenta con la firma electrónica UAEM del funcionario universitario competente, amparada por un certificado vigente a la fecha de su elaboración y es válido de conformidad con los LINEAMIENTOS EN MATERIA DE FIRMA ELECTRÓNICA PARA LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE ESTADO DE MORELOS emitidos el 13 de noviembre del 2019 mediante circular No. 32.

Sello electrónico

JAIME GARCIA MENDOZA | Fecha:2022-08-12 12:31:08 | Firmante

h9YMwCk/J5b/PsvPHWt7ZilgSx0MEjvCRmbgT6oR91RH+7sQixYvAGapJTv2Ei/wHwATRj8cUr9EnUOVuRxR847IC5emPtP6B9oKbWTIGxleU8K0bJ4qK/CWwLA8OKWHoAZN+sFS2nbO7Ib/C5ghxdPJ1XleV8VsZToaCCfajDAhLmP14GGtajZq4lqlo4pMqJiehBu88jgpa1Q9vlf45HHLcUX7gGPDLOae7OQQxMj98/ZQ/8jbpIOEfKxqmI7zZn8jBwdAEAR9QxzwPZBguSPbzK4ZejGHbEQ+Z0Te0D5TDuT0flBghn3m3yTTNPGriiGGfXf23O5PQ/NRIDgHCQ==

Puede verificar la autenticidad del documento en la siguiente dirección electrónica o escaneando el código QR ingresando la siguiente clave:



[bLck46T9F](#)

<https://efirma.uaem.mx/noRepudio/NDF7yWrsn62nFVZAf7AejtBtAwFkFMUH>



Cuernavaca, Morelos, 08 de agosto de 2022

Mtro. Guillermo Antonio Nájera Nájera
Coordinador Académico de la Maestría en Estudios Regionales
Centro de Investigación en Ciencias Sociales y Estudios Regionales
Universidad Autónoma del Estado de Morelos
P r e s e n t e

Por medio de la presente me permito comunicarle que he leído la tesis “ **Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”**: organización y fortalecimiento político de los migrantes morelenses en Estados Unidos” que presenta el alumno:

Fernando Rafael Martínez Mendoza

Para obtener el grado de Maestro en Estudios Regionales. Considero que dicha tesis está terminada por lo que doy mi **voto aprobatorio** para que se proceda a la defensa de esta.

Baso mi decisión en lo siguiente:

- La tesis presenta un estudio acerca de las formas organizativas de los migrantes morelenses en Estados Unidos, cuyos objetivos son colaborar en el desarrollo de sus comunidades de origen. Contribuyendo con ello a fortalecer las relaciones entre los habitantes de dichas zonas.
- El trabajo de investigación desarrollado por el Lic. Martínez Mendoza revisa los distintos procesos de organización de los migrantes como las comunidades filiales, los comités de pueblos, las asociaciones y clubes de migrantes. Lo cual le permite dar cuenta de los diferentes elementos que intervienen para que cada una de estas formas organizativas adquieran mayores capacidades de gestión e intervención.

Por lo anterior, considero que la investigación presentada por el Lic. Martínez Mendoza responde satisfactoriamente a los criterios y requisitos que establece el Programa de la Maestría en Estudios Regionales y, en consecuencia, doy mi **voto aprobatorio**.

Sin más por el momento, quedo de usted.

Atentamente

*Por una humanidad culta
Una universidad de excelencia*

Dra. Tania Galaviz Armenta



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

Se expide el presente documento firmado electrónicamente de conformidad con el ACUERDO GENERAL PARA LA CONTINUIDAD DEL FUNCIONAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MORELOS DURANTE LA EMERGENCIA SANITARIA PROVOCADA POR EL VIRUS SARS-COV2 (COVID-19) emitido el 27 de abril del 2020.

El presente documento cuenta con la firma electrónica UAEM del funcionario universitario competente, amparada por un certificado vigente a la fecha de su elaboración y es válido de conformidad con los LINEAMIENTOS EN MATERIA DE FIRMA ELECTRÓNICA PARA LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE ESTADO DE MORELOS emitidos el 13 de noviembre del 2019 mediante circular No. 32.

Sello electrónico

TANIA GALAVIZ ARMENTA | Fecha:2022-08-08 08:47:16 | Firmante

yw9Yzaky4I9fCM945ZN89riJscxUj2T9r56P4fVqPzb77J0TBYvRb9sopFkgQYp0p3Ce0sqYjW1olojqGkxJsyNUMeMKXNCfDw15Q0rVake7X/TGy9O5HX2Rk+/v+GBa55MFlyQZG
OHosSwS5MjOgORnL10MjqyQ5WRss1uGr3DfRNEqQJZWbvYi9bmHpjDtYlkiJLjtYinZeK+gy/tcsp21dFneqiCyuerxQi+uBFbrzeWJN9KkvBETPTsXSwOGotwkbAyQlsK4IZ7Ldx
6+BYg9yRmVn7yJk47pjWwVKVjGzS1++PMRQ+jx0L+ohih2j/Fp9CScuOV0jHXQz9jLQ==

Puede verificar la autenticidad del documento en la siguiente dirección electrónica o
escaneando el código QR ingresando la siguiente clave:



W7ePRCZOI

<https://efirma.uaem.mx/noRepudio/XbczknGiQOyuPdSXvo7zPEH1z6QREIhi>





UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

INSTITUTO
HCS
DE INVESTIGACIÓN
HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES



INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES
Centro de Investigación en Ciencias Sociales y Estudios Regionales

Maestría en Estudios Regionales

Cuernavaca, Morelos, a 9 de Agosto del 2022

Mtro. Guillermo Antonio Nájera Nájera
Coordinador Académico de la Maestría en Estudios Regionales
CICSER-IIHCS
P R E S E N T E

Por medio del presente le comunico que he leído la tesis: **Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”**: organización y fortalecimiento político de los migrantes morelenses en Estados Unidos que presenta el alumno

Fernando Rafael Martínez Mendoza

Para obtener el grado de Maestro en Estudios Regionales. El sentido de mi voto es **(aprobatorio)**.

Baso mi decisión en lo siguiente:

El trabajo es una investigación que cumple con todos los requisitos para la obtención del grado.

Sin más por el momento, agradezco de antemano su atención y aprovecho la ocasión para enviarle un saludo cordial.

Atentamente
Por una humanidad culta
Una universidad de excelencia

Dr. Alex Ramón Castellanos Domínguez
CICSER UAEM



RECTORÍA
2017-2023



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

Se expide el presente documento firmado electrónicamente de conformidad con el ACUERDO GENERAL PARA LA CONTINUIDAD DEL FUNCIONAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MORELOS DURANTE LA EMERGENCIA SANITARIA PROVOCADA POR EL VIRUS SARS-COV2 (COVID-19) emitido el 27 de abril del 2020.

El presente documento cuenta con la firma electrónica UAEM del funcionario universitario competente, amparada por un certificado vigente a la fecha de su elaboración y es válido de conformidad con los LINEAMIENTOS EN MATERIA DE FIRMA ELECTRÓNICA PARA LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE ESTADO DE MORELOS emitidos el 13 de noviembre del 2019 mediante circular No. 32.

Sello electrónico

ALEX RAMON CASTELLANOS DOMINGUEZ | Fecha:2022-08-09 14:02:15 | Firmante

wx2etbpE5qV8g/1bh+1xWeJqUb32Xp5clRyqsslNceq98rVziy9SXNbB/VyBsO3qTCedKm/KdmZdJE2XbzUAZuMCUmyTzeobH/Gel6hvrJQdbMY/qVLDDPLd1WJQQkkdkeS0w2s
wUCpa0cgK10qtXaumUMfU4S/zU22he+odegXjDrA1FigUWDYHwxMjMOhnE2PFYoRTE8aamqUfCCyMI4SWMgWovcteG85ZC+cTKo2HY9p12Bxv/KpZQJFRCaWbEK3aPbwQ
SNw7o4hKwkNBRu5S9aH9HRfLIA1op6d6+9tPy/94ugdsj7WbnXtld/hzllh/jPv0kZ8MukLvYlee/g==

Puede verificar la autenticidad del documento en la siguiente dirección electrónica o
escaneando el código QR ingresando la siguiente clave:



[T0L3xnPz7](#)

<https://efirma.uaem.mx/noRepudio/sAdW3BDmVldNR8pu6VxG4cN5s1GHvcGr>



INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES
Centro de Investigación en Ciencias Sociales y Estudios Regionales

Maestría en Estudios Regionales



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

INSTITUTO
HCS
DE INVESTIGACIÓN
HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES



Cuernavaca, Morelos a 9 de agosto 2022

Mtro. Guillermo Antonio Nájera Nájera
Coordinador Académico de la Maestría en Estudios Regionales CICSER-IIHCS
P R E S E N T E

Por medio del presente le comunico que he leído la tesis: **Club de Migrantes “New York-Hueyapan En Marcha”:** **organización y fortalecimiento político de los migrantes morelenses en Estados Unidos** que presenta el alumno

Fernando Rafael Martínez Mendoza

Para obtener el grado de Maestro en Estudios Regionales. El sentido de mi voto es **aprobatario**.

Baso mi decisión en lo siguiente:

El trabajo de investigación presenta información novedosa que el estudiante obtuvo de primera mano, a través de entrevistas con pobladores de Hueyapan y migrantes en Estados Unidos. Como resultado de la pandemia, tuvo la capacidad de ajustar el proyecto original que incluía trabajo de campo tanto en lugar de salida como en el de destino, para incorporar las redes sociales virtuales para llevar a cabo sus indagaciones. Así mismo, hizo revisión de páginas de Facebook, con las que pudo completar la recolección de información.

En cuanto a la información obtenida, los datos mostrados son novedosos, debido a que no hay estudios sobre el tema para el estado de Morelos. Sus resultados sugieren que a diferencia de otras

entidades donde la migración ha sido un fenómeno más antiguo, en Morelos las agrupaciones han respondido más a las políticas públicas dirigidas a los migrantes internacionales para captar las remesas en la atención de las demandas en los pueblos. Esto fue concluido a partir de las entrevistas, de la revisión de los registros del IMEXT y de los planes de desarrollo del estado de Morelos. Además, hay otras agrupaciones que parecen tener más eficacia en el proceso migratorio, como lo son la participación en la Iglesia Pentecostés y el club de fútbol, lo cual debe ser comprobado por otras investigaciones posteriores. Al mismo tiempo, es de destacar la dimensión conflictiva en la que enfatizó el estudiante, pues desde la conformación de la agrupación analizada, siempre hubo complicaciones, resultado de su cercanía con las autoridades gubernamentales y, a su vez, de su distanciamiento con sus agremiados, lo cual generó suspicacias.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

INSTITUTO
HCS
DE INVESTIGACIÓN
HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES



INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES
Centro de Investigación en Ciencias Sociales y Estudios Regionales

Maestría en Estudios Regionales

Sin más por el momento, agradezco de antemano su atención y aprovecho la ocasión para enviarle un saludo cordial.

Atentamente

Por una humanidad culta
Una universidad de excelencia

Dra. Adriana Saldaña Ramírez
CENTRO DE INVESTIGACIÓN EN CIENCIAS SOCIALES Y ESTUDIOS
REGIONALES

**UA
EM**



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL
ESTADO DE MORELOS

Se expide el presente documento firmado electrónicamente de conformidad con el ACUERDO GENERAL PARA LA CONTINUIDAD DEL FUNCIONAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MORELOS DURANTE LA EMERGENCIA SANITARIA PROVOCADA POR EL VIRUS SARS-COV2 (COVID-19) emitido el 27 de abril del 2020.

El presente documento cuenta con la firma electrónica UAEM del funcionario universitario competente, amparada por un certificado vigente a la fecha de su elaboración y es válido de conformidad con los LINEAMIENTOS EN MATERIA DE FIRMA ELECTRÓNICA PARA LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE ESTADO DE MORELOS emitidos el 13 de noviembre del 2019 mediante circular No. 32.

Sello electrónico

ADRIANA SALDAÑA RAMIREZ | Fecha:2022-08-09 21:10:23 | Firmante

aYQQj0GIMm9fsAWeTCeXF4J0OHerIfPtPKYzsrTOeNCHNcwHlliaNEsB/ITicueUd782BT1hZ2hoWLVhFxfavD3DxRGOxdTIKz2kYVIVySAwlyb98skVv+Df09mMQPQm0vQn+n8tndSs9rXpfhmdDazAHwkiGeY8DRukkcU8vAbxpL9Zg8PMNo8MqBi5m9QzXu8k8sgM5CcxB8fDTVdjraObvITnc8Ue4mYaNhnE1o+uyWZ1B7sdqJycnSPE6hklcWjAJ0Dbbx3iZ Rf24V08DQmELiO+yfsDfClg6RoCm2OQ+nbv/dQ+EoHVKleSPywin3pKc4BhM8TB5m2JgEDA==

Puede verificar la autenticidad del documento en la siguiente dirección electrónica o escaneando el código QR ingresando la siguiente clave:



xqCGOzgnu

<https://efirma.uaem.mx/noRepudio/tWbP6XjSPwXRc9aeVHjCNN5B004DZRAI>



